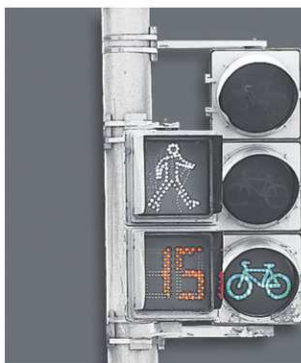


LA TRIBUNE



Deux boutons,
pas la même
information
— La chronique
de Luc Larochelle

PAGE 2



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

TAPAGE SYNDICAL

RÉGIMES DE RETRAITE > LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX CLAIRONNENT LEUR INDIGNATION

PAGE 4



IMACOM, GENEVIÈVE ARSENAULT

**Concerts
de la Cité**
Un souffle
musical
vivifiant
tout l'été

PAGE 20

Mondial
Le Brésil
frappe un
mur mexicain

PAGE 47

3391048

EXPERT EN CLIMATISATION
THERMOPOMPE MURALE
KoolKing™ 12 000 BTU INVERTER
1795\$ + TAXES
INSTALLATION INCLUSE
COMPREND 15' DE LIGNE, BRANCHEMENT
ÉLECTRIQUE EN SUS. POUR UN TEMPS LIMITÉ.
GNR CORBUS
Confortablement installé
GNRCORBUS.COM 819 564-2300

3512149



Grande vente de véhicules d'occasion BMW et MINI en inventaire!

OBTENEZ 3 mensualités gratuites
ou un rabais équivalent (maximum de 2 000 \$)

TAUX DE
FINANCEMENT OU
DE LOCATION
à partir de

0,9%

* Informez-vous auprès d'un de nos conseillers pour tous les détails de cette offre unique. Certaines conditions s'appliquent.

Offre valide jusqu'au 30 juin 2014.

BMW



Suprem Automobile

4620, boul. Bourque
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert le samedi

31131999



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les réponses trop courtes



LUC LAROCHELLE

PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Immédiatement après l'accident qui a coûté la vie à la maman de trois jeunes enfants la semaine dernière, à l'intersection de la rue King et du boulevard Saint-François, la Ville de Sherbrooke a dépêché de ses experts sur les lieux de la tragédie.

« La signalisation semblait tout à fait adéquate. C'est d'ailleurs le seul endroit à Sherbrooke, sauf erreur, où il y a une signalisation électronique pour les cyclistes. On me dit que c'est

même au-delà des normes dans ce domaine », a assuré le président du comité exécutif Serge Paquin.

Sans être une fausseté, c'est une demi-vérité.

Il est vrai que cette intersection est pourvue d'une signalisation électronique. Le hic, c'est que cet outil facilitant la prise de décision s'active... à condition de ne pas se fier à la signalisation pour cyclistes !

Un pictogramme longeant la

voie cyclable venant de Brompton identifie le bouton à activer afin de traverser la rue King. Si vous appuyez sur ce bouton, vous obtenez une priorité avec un feu vert, qui tourne au jaune sans préavis, vous laissant ensuite cinq ou six secondes pour atteindre l'autre côté de la rue King.

Au souvenir de Karine Cliche, qui accompagnait Déliiska Bergeron à vélo le jour où celle-ci a été happée mortellement par un camion, c'est le bouton sur lequel sa copine a appuyé avant l'accident.

Deux autres commutateurs se trouvent quelques mètres plus loin, entre les gerbes de fleurs et le vélo accroché au pont Aylmer à la mémoire de Mme Bergeron. Si vous actionnez le feu pour piétons à cet endroit, alors apparaîtra un cadran fournissant un décompte électronique utile à ceux qui traversent la rue King à pied ou à vélo.

Jacynthe Bolduc, une maman enceinte ayant agi hier matin comme brigadière pour aider un groupe d'élèves à vélo de l'école Pie-X-de-l'Assomption à affronter la lourde circulation à cette intersection, n'a pas caché sa surprise devant cette distorsion.

« Il n'y a rien de logique là-dedans ».

Une quinzaine de minutes

plus tard, Sylvie Lacasse, une cycliste de Saint-Liboire, attirée à Sherbrooke avec son conjoint Mario Pronovost par la qualité de nos voies cyclables, a failli se faire prendre de court en traversant sur un feu sans référence temporelle.

« Je ne suis pas téméraire pour cinq sous. Je n'aurais jamais risqué si j'avais vu le peu de temps dont je disposais avec le feu vert ».

Mme Lacasse témoigne devant la conseillère municipale du quartier, Hélène Dauphinais, qui vient d'expérimenter les deux traverses.

« Savoir combien de temps te reste est une information très pertinente. Ce n'est pas normal que les cyclistes ne reçoivent pas la même information que les piétons », cautionne-t-elle.

Un patrouilleur bénévole du réseau cyclable, Neil Packwood, arrive sur l'entrefaite.

« Avec le feu vert, tu sais que tu peux passer, mais si tu vois en plus qu'il ne reste que 10 secondes au feu vert, tu sais que tu n'as pas assez de temps pour traverser la rue King », observe-t-il.

Pendant nous discutons, un automobiliste est sermonné par un cycliste pour avoir entrepris son virage à droite avant que n'apparaisse la flèche l'y autorisant. Deux minutes plus

tard, c'est l'inverse: un cycliste « présume » qu'il avait priorité sans avoir pris le temps de s'en assurer.

« L'ambiguïté la plus totale, c'est aussi quand on permet aux véhicules de tourner à droite pendant la priorité accordée aux piétons », dénonce pour sa part Yvon Potvin.

Le président du comité de la sécurité publique, Marc Denault, nous rejoint. Il ne tarde pas à constater qu'une programmation des feux pour cyclistes calquée sur celle des piétons augmenterait la sécurité à vélo.

« Le constat que vous amenez est intéressant. Faut voir avec nos services et avec le ministère des Transports si c'est possible d'afficher le temps également pour les cyclistes », convient-il d'emblée.

« Si j'étais un informaticien spécialisé, je prendrais toute ma journée, toute ma semaine s'il le faut, pour reprogrammer ça. C'est l'un des coins les plus dangereux. Faut pas lésiner là-dessus », de renchérir un cycliste, Yves Paradis.

Les réponses fournies par les hautes instances de la Ville étaient courtes. Au fait, pourquoi le bouton pour les cyclistes et celui des piétons ne passent-ils pas la même commande alors que la séquence pour traverser, elle, est la même ?



Nous sommes

UN Québec

FETENATIONALE.QC.CA

LA TRIBUNE

Section promotionnelle à lire aujourd'hui

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	30 à 38
Arts et spectacles	20 à 22
Décès	38 à 40
Économie	23 et 24
Horoscope	36
Loterie	11
Monde	18
Mots croisés	36
Opinions	14
Sports	43 à 47

MÉTÉO

Tasnim, 6 ans
École Larocque

AUJOURD'HUI



GÉNÉRALEMENT NUAGEUX

MAX.: 23° MIN.: 11°

Lever du soleil: 4 h 59
Coucher du soleil: 20 h 39

JEUDI
ensoleillé, max.: 21° min.: 8°

VENDREDI
soleil et nuages, max.: 19° min.: 9°

Une nouvelle à nous communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

La Commission Charbonneau a rencontré Philippe Couillard, ce tête-à-tête n'a pas coûté 500\$.

DÉVOILEMENT DU PLAN PRÉLIMINAIRE D'URBANISME

Le cœur du centre-ville de Lac-Mégantic se précise

PASCAL FERLAND
pferland@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — « C'est une démarche en continu, on n'est pas là pour se donner des tapes dans le dos. Le travail est loin d'être terminé. »

C'est ce que le consultant de la Ville de Lac-Mégantic, Stéphane Lavallée, tenait à rappeler hier soir aux nombreux citoyens rassemblés au Centre sportif Mégantic pour le dévoilement du plan d'urbanisme préliminaire du nouveau centre-ville de Lac-Mégantic.

Le plan préliminaire rassemble les consensus sur la localisation des bâtiments dans l'espace obtenu durant les ateliers communautaires, auxquels ont participé 500 personnes. Il comporte des espaces verts le long de l'eau, une place publique le long du boulevard des Vétérans, un mémorial sur le site de l'ancien Musi-café, ainsi qu'un marché public sur la rue Frontenac. Un scénario préférentiel a fait l'objet d'une présentation 3D par l'urbaniste de la Ville Jean-François Brisson.

« On met des images sur les idées. Ce sont les ingrédients d'un futur centre-ville », illustre Stéphane Lavallée.

Les organisateurs avaient lancé le défi aux citoyens de rêver, d'imaginer le futur centre-ville. Selon Jean-François Vachon, directeur de l'urbanisme à la Ville de Bromont, il faudra le qualifier à l'avenir de « cœur du centre-ville, parce que la notion de centre-ville s'est élargie depuis la tragédie ». Ce phénomène commande de rallier les pôles commerciaux de l'entrée de la ville et du quartier Fatima, en passant par la nouvelle Promenade Papineau.

Les propositions du plan préliminaire, axées sur l'inclusion



LA TRIBUNE, PASCAL FERLAND

Près de 360 personnes ont assisté hier soir au Centre sportif Mégantic au dévoilement du plan d'urbanisme préliminaire du nouveau centre-ville de Lac-Mégantic.

des gens et le respect du développement durable, ont été globalement bien reçues par les 360 personnes assemblées dans le gymnase du Centre sportif Mégantic. Certains citoyens ne sont toutefois pas satisfaits de ce qui leur a été présenté.

« C'est un manque de respect des propriétaires des immeubles sinistrés dans la zone rouge », dénonce Gilbert Carette, arguant que le plan préliminaire néglige la présence de plusieurs bâtiments toujours debout dans l'ancien centre-ville. De nombreux citoyens qui réclament une plus grande place pour le secteur résidentiel l'ont appuyé.

Raymond Saint-Pierre, lui, dit ne pas se reconnaître dans la proposition qui a été faite par « Réinventer la ville ».

« En ce moment, on nous

propose un centre-ville déficitaire. Il n'y a pas assez de place pour les commerçants », croit-il.

La présence de nombreux espaces verts et de lieux communautaires n'enchantent pas les Méganticois, qui craignent que les résidents soient pénalisés par une faible activité économique au cœur de Lac-Mégantic.

« Comment va-t-on payer? En augmentant les taxes des citoyens? Il faut un centre-ville qui se paie de lui-même », affirme-t-il.

Les commentaires de la population seront décortiqués par l'organisme Convergence, chargé du projet « Réinventer la ville », et un plan directeur du nouveau centre-ville de Lac-Mégantic devrait être déposé à l'automne prochain. Le conseil municipal devrait l'adopter d'ici la fin de 2014.

RANDONNÉE EN KAYAK

Un couple l'échappe belle sur la rivière Saint-François

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plus de peur que de mal pour un couple de Sherbrooke qui s'était perdu de vue lors d'une randonnée en kayak hier après-midi sur la rivière Saint-François entre Ascot Corner et l'arrondissement de Lennoxville.

Alertés par l'homme, les policiers et pompiers de Sherbrooke ont repéré la femme qui manquait à l'appel à bord de son kayak vers 16 h après environ 45 minutes de recherche.

« Nous avons reçu un appel à l'aide de l'homme qui avait perdu la trace de sa conjointe depuis environ deux heures. Il était parti de la rivière à pied à

travers le bois pour demander de l'aide dans le secteur du chemin Galvin dans l'arrondissement de Fleurimont », explique le chef aux opérations du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS), Alexandre Groleau.

Les autorités ont déployé leur équipe de recherche et sauvetage en mettant à l'eau deux bateaux sur la Saint-François. C'est une équipe de pompiers de la caserne de l'arrondissement de Lennoxville qui a retrouvé la femme dans la vingtaine sur la rivière.

« Elle se portait bien. Nous l'avons avisé que son conjoint l'attendait à leur lieu de rencontre au parc Optimiste », indique Alexandre Groleau.

Les deux kayakistes qui ne souhaitent pas être identifiés expliquent avoir été surpris par la force du courant sur la rivière. Après avoir chaviré à quelques reprises, ils ont décidé d'aller chercher de l'aide pour sortir les kayaks. L'homme est parti à travers le bois, mais ils ne se sont pas retrouvés au lieu identifié.

« J'attendais sur la rivière. Je sifflais pour qu'il me retrouve, mais il n'arrivait pas », explique la femme.

Ce sont les pompiers qui ont permis au couple de se retrouver sain et sauf au parc Optimiste sur la rive de la Saint-François dans l'arrondissement de Lennoxville.

Après s'être enlacés, ils se sont raconté leur mésaventure et la façon dont ils s'étaient perdus.

La chronique de Marlène

Marlène Morin,
M. Sc. Inf.
NOVADERMA



PHOTO : DENIS MALOULIN

NOUVEAU TRAITEMENT CHEZ NOVADERMA!

La semaine dernière, la grande majorité d'entre nous a revêtu sa première robe soleil pour la saison estivale qui s'installe lentement, mais sûrement... J'ignore comment cela s'est passé de votre côté, mais quelle ne fut pas ma surprise en voyant les vestiges que l'hiver avait laissés? J'entrais alors en mode réaction et je me devais d'être rapide et efficace. C'est à ce moment que la plus récente innovation de l'esthétique médicale entre en scène pour corriger le tir. Nouveau bijou de pointe, disponible depuis peu chez Novaderma, je parle ici du tout nouveau VENUS LEGACY™.

Tout comme moi, votre temps est précieux et les solutions se doivent d'être rapides! Alors, une heure par semaine suffit avec VENUS LEGACY, soit le même temps que vous consacrez à une séance de gym, exception faite que les résultats sont quasi instantanés!

Presque miraculeux, mais pas sorcier!

VENUS LEGACY chauffe les tissus à une température extrême (toutefois sans douleur) et une enzyme nommée la lipase intervient pour scinder en deux les triglycérides (cellules grasses). Une fois la lipolyse enclenchée, la cellulite diminue et par le fait même, les amas gras aussi!

Une radio fréquence multipolaire jumelée à un champ magnétique pulsé ainsi qu'une légère succion agissent en symbiose permettant une pénétration profonde de l'énergie, qui au même moment, enclenche la lipolyse tant convoitée. Voilà l'ensemble de la technologie retrouvée dans le nouveau VENUS LEGACY!

L'appareil offre une diminution de la cellulite des cuisses, des fesses, du ventre et des bras. Bien que le traitement ne soit pas synonyme de perte de poids, on remarque une réduction marquée de la circonférence de la zone traitée, ainsi qu'un raffermissement de la peau. Messieurs, vous n'êtes pas en reste chez Novaderma, car sachez que VENUS LEGACY peut diminuer le double menton! Bien que six à huit traitements soient nécessaires pour obtenir pleine satisfaction, des résultats notables sont visibles dès la première séance. De plus, ces traitements sont sans douleur, sans restriction en ce qui a trait à la pigmentation de la peau et accessibles quelle que soit la saison.

Ne manquez pas ma prochaine chronique, car je vous dévoilerai les détails de la réalisation de mon rêve d'enfance... Une face cachée de Marlène que vous ne connaissez peut-être pas!

Novaderma

● ● ● Médico-esthétique
sans chirurgie

novaderma.ca

Suivez-nous
sur facebook 

620, rue King Est, suite 230, Sherbrooke
819 820-1661 • 1 888 805-1661

Questions? : écrivez-moi sur mon blogue : www.marlénemorin.ca

Les propos contenus dans cet article sont basés sur mon expérience personnelle et professionnelle. Ils reflètent mon opinion personnelle seulement.

Tout un tintamarre

Les employés municipaux manifestent contre le projet de loi sur les régimes de retraite

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quelques centaines d'employés municipaux sherbrookoïses ont emboîté le pas à leurs collègues des autres villes du Québec, hier sur le coup de 14 h, pour manifester contre le projet de loi 3 sur les régimes de retraite. Les sirènes des autopatrouilles ont retenti, la circulation a été perturbée et les quelques centaines de manifestants se sont majoritairement rassemblées devant l'hôtel de ville pour une trentaine de minutes. D'autres employés sont sortis devant leurs bureaux à Hydro-Sherbrooke, le poste de police et à la Société de transport de Sherbrooke (STS), notamment.

L'intersection de la rue Wellington et Frontenac a été bloquée par des camions de la Ville. Les autobus de la STS se sont quant à eux immobilisés sur leur trajet. Il était par ailleurs très difficile de circuler rue Cabana, près des bureaux de la Société de transport.

Le porte-parole de toutes les associations d'employés municipaux sherbrookoïses, Jean-François Lapointe, insiste pour préciser que tous les services aux citoyens ont été maintenus et que l'action était légitime. « Le projet de loi sur les régimes de retraite bafoue le droit fondamental à la libre négociation. Nous, ce qu'on dit, c'est venez vous asseoir pour négocier, mais n'essayez pas de nous imposer des conditions par l'entremise d'une loi parce que ça ne passera pas. On va se battre jusqu'au bout. »

« Tant et aussi longtemps qu'il y aura un projet de loi tel qu'il a été présenté, on se battra. C'est impossible qu'on puisse s'asseoir dans un contexte de négociation où on a un *gun* en arrière de la tête qui nous demande de signer. Au bout de la ligne, il n'y a qu'une solution : c'est d'abaisser les conditions de nos régimes de retraite alors que ça ne tient pas compte de tout ce qui a été négocié dans le passé », déplore-t-il.

M. Lapointe estime que le projet de loi vise à diminuer les prestations et les avantages sociaux à l'intérieur des régimes de retraite des employés municipaux. « À Sherbrooke,



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Parmi les employés qui ont manifesté hier, ceux de la STS ont sorti trompettes et pancartes dans l'espoir d'être entendus.

ya-t-il vraiment un problème? Je pense que ça se pose comme question et qu'il faut l'évaluer jusqu'au fond. »

Jean-François Lapointe a qualifié le projet de loi du ministre Pierre Moreau de pire que celui proposé plus tôt cette année par Agnès Maltais. « Ils nous disent que toutes les choses qu'on a laissées, par exemple nos assurances retraitées pour injecter 32 M\$ dans nos régimes de retraite, il faut les tasser pour partir avec de nouvelles conditions et de nouvelles règles. Ils ne tiennent pas compte des surplus qu'ils ont injectés dans les rues dans le passé... Si le maire Bernard Sévigny applaudit le projet de loi, serait-il prêt à l'appliquer à son propre régime? Quand on dit qu'il faut respecter la

capacité de payer des citoyens, il faut savoir que nous sommes les employés municipaux les moins bien payés au Québec alors que le maire s'est voté le plus haut salaire auquel il est admissible. »

Selon M. Lapointe, les employés vivent des frustrations majeures. La situation laisse présager des négociations houleuses pour le renouvellement des conventions collectives qui viennent à échéance à la fin de l'année.

C'est d'ailleurs ce que fait valoir Denis Beaudin, président de la CSN-Estrie, qui représente les chauffeurs du service adapté, les mécaniciens et les employés de bureau de la STS. « Aux prochaines négociations, il y en a qui auront les dents longues. Il faudra rattraper

ça. Il ne faut pas penser qu'ils achètent une paix dans leurs relations de travail. »

« Le projet de loi met tous les régimes de retraite dans le même panier. Il ne fait aucune différence. Il élimine une table de négociation et c'est très irrespectueux. Les syndicats de la STS ont négocié de bonne foi une entente équitable de sept ans où les employés ont pris en considération la capacité de payer de l'employeur et la situation du régime de retraite. Ils ont fait beaucoup de compromis et aujourd'hui on leur dit que leurs efforts ne sont pas importants. Cette loi, c'est l'élimination pure et simple des régimes de retraite à prestation déterminée. C'est indécent et il faut le dénoncer », a martelé M. Beaudin.

Une mauvaise humeur généralisée

MONTREAL — Les employés syndiqués de plusieurs grandes villes, dont Montréal, Laval, Sherbrooke, Saguenay et Gatineau, ont manifesté devant leurs hôtels de ville et divers lieux de travail, mardi, lors d'une pause syndicale visant à dénoncer le projet de loi 3, qui prévoit une refonte de leurs régimes de retraite.

« C'est une première réaction à un projet de loi qui pour nous n'a aucun maudit bon sens », a indiqué Marc Ranger, porte-parole de la Coalition syndicale pour la libre négociation, un regroupement de syndicats municipaux piloté par le Syndicat canadien de la fonction publique, qui représente de nombreux employés municipaux à travers la province.

À Montréal, environ un millier de syndiqués de plusieurs services ont allumé un feu de joie en pleine rue devant l'hôtel de ville, alimenté notamment par des chemises et casquettes de pompiers. La pause syndicale s'est étirée bien au-delà des 15 minutes prévues.

Le quartier général du Service de police de la ville de Montréal a également été le théâtre d'une sortie de près d'une centaine d'employés administratifs et de policiers.

Le projet de loi 3 touche les régimes de retraite des cols blancs, cols bleus, pompiers et policiers des municipalités du Québec.

La Coalition reproche au ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, d'avoir élaboré un projet de loi qui ne propose qu'un simulacre de négociation puisque les dispositions finales encadrant les régimes de retraite y sont déjà prédéterminées.

« Tout ce qu'il prévoit comme espace de négociation c'est une période de temps. D'avance on connaît les conclusions », s'est insurgé M. Ranger.

« C'est une mascarade, c'est un faux appel à la négociation. Je comprends les maires de nous dire: « Venez vous asseoir et négocier ». Ils savent déjà où ça va atterrir. Ils sont morts de rire », a-t-il ajouté.

Selon la Coalition, le ministre n'a fait que répondre aux demandes des municipalités sans tenir compte de ce que les syndicats avaient à proposer et, ce faisant, s'est placé dans une position d'où il pourra difficilement retraiter.

« Le ministre Moreau s'est tellement peinturé dans le coin qu'on se demande comment il va faire pour s'en sortir. Il aurait fallu nous lancer quelques signaux positifs pour ouvrir la porte à une vraie négociation », a déploré le syndicaliste.

Marc Ranger fait valoir que plusieurs villes ont déjà commencé à négocier et ont même conclu des ententes dans certains cas afin de résoudre l'impasse financière que représentent les coûts et les déficits des régimes de retraite.

— La Presse Canadienne

Hydro-Sherbrooke a un nouveau directeur

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke a choisi son nouveau directeur pour le service d'Hydro-Sherbrooke. C'est Christian Laprise qui remplacera Daniel Richer, parti à la retraite.

Les élus ont approuvé la nomination, lundi, en séance du conseil municipal. La

candidature de M. Laprise a été retenue parmi les 40 dossiers déposés. M. Laprise est membre de l'Ordre des ingénieurs depuis 1989 et dispose d'un baccalauréat en génie électrique. Il possède également un diplôme en gestion de l'ingénierie et un MBA.

Christian Laprise a

notamment une expérience chez SCA Drummondville, une compagnie suédoise dans le domaine des pâtes et papiers et de l'énergie. Il a aussi œuvré chez Kruger comme surintendant en maintenance électrique et planification, en plus d'être ingénieur de projet.

« Nous croyons avoir une

personne très compétente et capable de prendre la relève de M. Richer pour affronter les nouveaux défis qui se présenteront devant nous en raison des décisions de la Régie de l'énergie », a commenté le directeur général de la Ville de Sherbrooke Yves Vermette.

— Jonathan Custeau

À L'ÉCOLE PRIMAIRE DUVERNAY DE DRUMMONDVILLE

Un enfant autiste expulsé avant la fin de l'année scolaire

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – Incapable de gérer le comportement du petit Maxime, un élève de huit ans atteint d'autisme, la direction de l'école primaire Duvernay de Drummondville a décidé de le renvoyer chez lui pour les vacances d'été deux semaines avant tout le monde.

Nancy Lauzon a vécu l'enfer au cours de la dernière année scolaire. Son enfant, qui était pourtant de nature calme et souriante depuis son entrée à l'école, a multiplié les sautes d'humeur au cours des derniers mois. D'épisodes isolés, ces crises sont devenues de plus en plus fréquentes et c'est à répétition qu'elle a dû recueillir son fils avant la fin des heures de classe. Pas évident pour une mère souffrant de sclérose en plaques qui n'a pas de véhicule pour se déplacer.

«C'est arrivé très souvent depuis le mois de février qu'on me demande d'aller le chercher, car il était en pleine crise pour toutes sortes de raisons. Par chance que j'avais mon beau-père et des connaissances qui ont pu me donner un coup de main. Même en modifiant les plans d'intervention, rien n'arrivait à le calmer», explique la Drummondvilloise.

Pourtant, une fois à la maison, Maxime retrouvait rapidement sa bonne humeur. Afin d'en avoir le cœur net, Mme Lauzon s'est rendue directement dans la salle de classe où elle a découvert, avec stupéfaction, son fils assis sur une «chaise de punition» et entouré de deux enseignants le regardant, les bras croisés, piquer une sainte colère.

«C'est à ce moment que je me suis rendu compte que le personnel de l'établissement n'était pas en mesure de s'adapter à Maxime, il fallait que ce soit lui qui s'adapte à eux. Ça démontre une profonde méconnaissance de la réalité des autistes. Mon fils est un cas lourd, il n'est pas



PHOTO FOURNIE

Nancy Lauzon a vécu douloureusement l'expulsion de son fils Maxime, 8 ans, deux semaines avant la fin de l'année scolaire à l'école primaire Duvernay, de Drummondville.

encore propre et ne parle pas. Il ne peut pas s'adapter au personnel», confie-t-elle.

Nancy Lauzon raconte qu'à une autre reprise, elle a vu une

éducatrice spécialisée agripper son enfant brusquement par le bras. Elle émet la possibilité que cet événement puisse avoir contribué aux crises.

Des ressources régionales

La présidente de la Fédération de l'autisme du Québec, Johanne Lauzon, a de la difficulté à comprendre que le personnel d'un établissement d'enseignement comptant une classe d'élèves éprouvant des troubles envahissant du développement (TED) ne soit pas davantage informé concernant l'autisme. Des ressources sont mises à la disposition des directions d'école aux quatre coins de la province, dont à Drummondville.

«Avant d'accepter la responsabilité d'une classe comme celle-là, la direction a le devoir de bien s'informer. Ces élèves ont besoin d'une intervention particulière. Il y a autant de situations qu'il y a d'autistes. Ce n'est pas normal qu'on ne soit pas capable de gérer les crises d'un enfant dans une classe spécialisée», statue-t-elle.

Selon la présidente, il y a un facteur qui a contribué à ces crises à répétition. Elle n'exclut pas la théorie de la mère qui a vu son fils être brusqué. «C'est un bon exemple d'incompréhension de l'autisme que d'agir de cette façon. Ça ne donne rien», prétend-elle.

Nancy Lauzon espère que le changement de directeur général à la tête de l'école Duvernay sera bénéfique. Elle envisage également de rencontrer les directions des autres écoles drummondvilloises ayant des classes spécialisées. Si elle n'obtient pas les garanties nécessaires afin que la situation ne se répète pas, elle n'écartera pas la possibilité d'envoyer Maxime chez son père, dans la région de Candiac.

«Ce n'est pas ce que je souhaite. Mais pour le bien de mon fils, je devrai le laisser partir», conclut-elle.

«Absolument aberrant»

DRUMMONDVILLE – La présidente de la Fédération québécoise de l'autisme, Johanne Lauzon a réagi vivement à l'article publié dans *La Tribune* d'hier relativement au sort réservé à des enfants turbulents de l'école Duvernay. À son avis, nulle part ailleurs au Québec on n'envoie les cas problématiques dîner avec les élèves éprouvant des troubles envahissant du développement.

«Je trouve ça absolument aberrant. Est-ce qu'on peut leur donner un cours sur la sensibilisation? C'est absolument affreux. Je ne suis pas capable de comprendre le fondement de ça, c'est ridicule», dit-elle.

Mme Lauzon a, entre autres, accroché sur le passage où la directrice adjointe de la Commission scolaire des Chênes, Chantal Sylvain, parle de faire des casse-têtes avec les enfants autistes. À son avis, une école primaire comme Duvernay

n'est pas l'endroit pour faire des casse-têtes.

«Si on fait vraiment des casse-têtes dans cette classe spécialisée là, il y a vraiment des personnes qui n'ont pas compris. On s'entend qu'on va à l'école pour apprendre. Le casse-tête, c'est occupationnel», ajoute-t-elle.

Selon Julie Lambert, la mère d'un enfant fréquentant l'école Pie-X à Drummondville, il n'y aurait pas qu'à Duvernay où on adopte ce type de mesure pour les enfants turbulents. Son fils de 11 ans aurait passé «pratiquement toute l'année» assis à la table de la classe d'adaptation. Cette classe regroupe des élèves avec des troubles de comportements sévères. «Hier, ils étaient trois à manger à cette table», a-t-elle confié.

Selon Mme Lambert, l'école utiliserait cette procédure depuis quelques années, car l'an dernier, son fils le plus âgé a

également eu droit à cette punition. «C'est de la discrimination! Quel message on passe à nos enfants?», s'est-elle exclamée.

Des indignés par centaines

Ils ont été nombreux, au cours de la journée d'hier, à réagir à la situation drummondvilloise. Des parents d'enfants aux prises avec des troubles envahissants du développement d'un peu partout en province ont décrié la situation.

«C'est avec dégoût que j'ai lu l'article publié dans *La Tribune* sur une pratique honteuse et scandaleuse de l'école primaire Duvernay. Cette pratique n'apporte rien de bon en matière de discipline et de pédagogie et ne servira qu'à porter préjudice à une clientèle vulnérable ayant de grands besoins», a indiqué Jean-Sébastien Roy, le père de Malorie, cinq ans, fréquentant une école de la région de Québec.

Ce dernier tient surtout à

dénoncer la réaction de la directrice adjointe de la Commission scolaire des Chênes, Chantal Sylvain, qui justifie et défend cette pratique.

«Cela démontre également que dans le réseau scolaire québécois, la notion d'imputabilité envers la population est inexistante. Est-ce aux éducateurs spécialisés de faire de la discipline auprès des élèves turbulents du régulier?» s'est-il interrogé.

Marie-Josée Girouard, la mère de Félix, un adolescent autiste de Victoriaville a demandé à ce que l'établissement adresse des excuses publiques pour ce manque de jugement. Elle a affirmé se retenir pour ne pas faire la route jusqu'à Drummondville afin d'expliquer dans quelle situation se retrouvent les familles qui doivent vivre sur une base quotidienne avec ces enfants «différents».

— Yanick Poisson

REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MAGOG

La Ville cible plusieurs actions

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Dévoilé hier par la Ville de Magog, le plan d'action à court terme élaboré pour revitaliser le centre-ville de Magog comprend plusieurs mesures distinctes. La liste de ces mesures est longue, mais aucune ne paraît irréalisable dans un avenir rapproché.

«Les actions qui seront mises de l'avant, au cours de la prochaine année, reflètent clairement notre engagement envers

l'amélioration du centre-ville. La communauté ressentira rapidement les effets du projet puisque plusieurs actions annoncées sont déjà en voie de se réaliser», affirme la mairesse de Magog, Vicki May Hamm.

Planifiant des investissements importants au centre-ville de Magog durant les années à venir, la Ville de Magog a inclus dans son plan d'action la création d'un programme de restauration des façades commerciales.

La municipalité souhaite

également l'aménagement d'un belvédère en bordure de la rue Principale Est, dans le secteur du Centre de santé et des services sociaux de Memphrémagog.

En ce qui concerne l'animation, la Ville aimerait que des artistes du Cirque des étoiles égayent la rue Principale pendant la Flambée des couleurs Magog-Orford, un événement qui se déroule au début de l'automne. Ces artistes sont habituellement présents sur les trottoirs du centre-ville en

été uniquement.

La Ville annonce par ailleurs la création d'un «outil» pour rendre la vie plus facile aux personnes désirant déposer une demande d'autorisation pour un événement qui se tiendrait au centre-ville.

Coprésidente du comité de revitalisation mis en place, la femme d'affaires Julie-Claude Noreau laisse entendre que plusieurs commerçants de la rue Principale adhèrent à la démarche en cours.

«Le 3 juin dernier, à l'occasion

d'une rencontre, nous avons pris le pouls des commerçants. Nous avons été heureux de constater leur intérêt et leur volonté de faire de notre centre-ville un lieu animé et attrayant pour les citoyens et les visiteurs», déclare Mme Noreau.

Rappelons que la municipalité a signé un contrat avec la Fondation Rues principales. Spécialiste en développement des communautés, cet organisme aide Magog à cheminer dans le processus de revitalisation entreprise.

Le dg justifie la vidéo sur l'entretien hivernal

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le directeur général de la Ville de Sherbrooke Yves Vermette est revenu à la charge concernant la vidéo sur l'entretien hivernal diffusée lors du comité plénier de la semaine dernière. M. Vermette juge que l'investissement de 9800 \$ peut entraîner des économies très importantes.

Rappelons que la réalisation d'une vidéo au ton tantôt dramatique, tantôt promotionnel, avait été confiée à la maison de production Projet-Momentum.tv. Elle soulevait des questions dans un contexte de restrictions budgétaires.

« Ça fait plus de trois ans que les gens de la voirie ont travaillé avec les communications pour amener un projet. C'était avant les compressions, mais même aujourd'hui, nous croyons que ce serait encore justifié. La division de la voirie souhaitait mieux informer le public pour l'aider dans son travail. L'objectif était de mieux éduquer. Par exemple, leur frustration était les bacs à déchets que les gens mettaient à la rue la veille de la collecte alors que les

grosses activités de déneigement se font la nuit. Lors d'opérations d'enlèvement de neige, nous devons envoyer à l'avance des marcheurs sur le circuit de déneigement pour enlever les bacs... », explique M. Vermette.

Reprendre le travail

Lors d'activités de gratage, les niveleuses doivent souvent passer une seconde fois pour terminer le travail, particulièrement à cause des zigzags réalisés entre les bacs. « Une niveleuse, c'est 170 \$ l'heure. Alors si vous additionnez toutes les économies de coûts potentielles, nous à la voirie, avions estimé que la vidéo se repaierait rapidement. Ça coûte cher de devoir retourner quand le travail n'a pu être complété la première fois. »

La vidéo peut aussi rassurer la population pour montrer que des professionnels s'occupent de toutes les activités de déneigement et que l'argent des contribuables est bien dépensé, estime Yves Vermette. Selon lui, l'équipe des communications de la Ville de Sherbrooke n'avait ni les équipements ni la formation pour réaliser ce type de vidéo à moindre coût.

LASER SUR LE LAC DES NATIONS

Un spectacle qui ne fait pas l'unanimité

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le transfert de 35 000 \$ au budget de Destination Sherbrooke pour la location d'un spectacle combinant fontaines, éclairage laser et projections pendant la Fête du lac des Nations n'a pas fait l'unanimité lundi au conseil. Le projet a été entériné de justesse, après un débat animé, par un vote de 11 à 9 des élus.

La Ville avait d'abord accepté de verser 96 000 \$ pour la réalisation de plans et devis pour l'aménagement d'un jardin de fontaines animées à la pointe est du lac. Le projet lui-même, à terme, serait évalué à plus d'un million de dollars. Devant la possibilité de réaliser un projet-pilote en louant un produit existant, le spectacle *Cycle* de la firme Laser Quantum, il a été proposé de n'utiliser que 35 000 \$ de la somme initialement allouée. Fait étrange, avant même le transfert du budget, le spectacle avait été annoncé lors de la conférence de presse de la Fête du lac des nations et se trouvait sur le site internet de l'événement.

« On croit vraiment que c'est

une façon de tester le projet avant d'aller plus loin dans l'acquisition. Nous avons une occasion unique devant public de tester le produit », a expliqué Rémi Demers, président de Destination Sherbrooke.

Dissidence

« Au conseil d'administration de Destination Sherbrooke, j'avais signalé ma dissidence pour ce montant de 35 000 \$. C'est un spectacle présenté en plein air, donc qui sera influencé par la température. Je trouve que c'est dépenser beaucoup d'argent pour faire un test. Ma désolation, c'est qu'on va sur le site internet de la Fête du lac et que le spectacle est déjà annoncé », a réagi Danielle Berthold, estimant qu'en période de restrictions, il fallait aussi penser aux investissements futurs qui seront nécessaires.

« Ce qui est démobilisant pour des administrateurs et les employés d'une organisation, c'est de faire miroiter des projets. Je me demande si ça vaut la peine d'aller de l'avant avec le projet, parce que si nous n'aurons pas d'argent pour le réaliser au bout du compte, c'est peut-être maintenant qu'il faut en faire l'analyse

pour éviter qu'il se retrouve sur une tablette », insistait Nicole Bergeron, souhaitant, comme son collègue Pierre Tardif, qu'il ne s'agisse pas d'une façon d'engager des fonds futurs.

« Je n'aimerais pas qu'on gère la ville comme un village du fin fond de nulle part. Je ne suis pas sûre que les citoyens s'attendent à ce qu'on ne gère que les trous dans les rues et les poubelles. Ce n'est pas toujours au volet culturel de payer pour les économies qu'on devrait faire. Dans ce cas-ci, ce n'est pas une dépense additionnelle, c'est un transfert de fonds qui étaient déjà engagés », a fait valoir Diane Délisle, favorable à l'initiative.

À l'issue du vote, où Louisda Brochu, Nicole Bergeron, Annie Godbout, Pierre Tardif, Jean-François Rouleau, Danielle Berthold, Marc Denault, Christine Ouellet et Hélène Dauphinais se sont opposés, le projet-pilote a été entériné.

Le spectacle *Cycle* sera présenté du jeudi 17 juillet au dimanche 20 juillet à 21 h 30 pendant la Fête du lac des Nations. Un sondage sera mené auprès des spectateurs pour connaître leur appréciation du produit.



Réduction de 1 % sur le taux à la location. 3 jours seulement, du 16 au 18 juin.

Des taux aussi bas que 0,9 % sur certains modèles.



Renseignez-vous sur notre service d'entretien prépayé au Mercedes-Benz.ca/EPP

Classe B
Taux à la location maintenant à
0,9 %
Inclut la réduction de 1 % à la location

GLK, SLK et Classe B
Bail de
45 mois
En plus de la réduction de 1 % à la location

Berline de Classe C
3 mois¹
de mensualités gratuites
De plus obtenez jusqu'à
2 000 \$
de rabais
En plus de la réduction de 1 % à la location



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787 boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211, www.mercedessherbrooke.com

L'enquête préliminaire de Nancy Landry aura lieu en décembre

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusée du meurtre au premier degré de son fils de trois ans en février 2011 à Sherbrooke, Nancy Landry subira son enquête préliminaire en décembre 2014.

Comme à tous ses passages devant le tribunal, Nancy Landry était accompagnée d'une travailleuse sociale de la maison d'hébergement où elle réside en attendant la suite des procédures judiciaires. Blouse blanche et espadrilles assorties, la femme de 37 ans est entrée dans la salle du même pas incertain qu'elle en est ressortie, hier, au palais de justice de Sherbrooke.

Devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec, son enquête préliminaire a été fixée du 15 au 19 décembre prochain.

« Une semaine à deux semaines d'enquête préliminaire dans un dossier de meurtre est quelque chose que l'on voit régulièrement. », explique le procureur aux poursuites criminelles au dossier M^e Andy Drouin.

Une dizaine de témoins

Le juge Chapdelaine a demandé aux deux avocats au dossier, M^e Andy Drouin en poursuite et M^e Mia Manocchio en défense, représentée hier par M^e Jean-Guillaume Blanchette, de confirmer la disponibilité des témoins ainsi que leur ordre de présentation.

« Nous avons une dizaine de témoins qui seront entendus. Dans un dossier où il y a mort d'une personne, des pathologistes, biologistes et toxicologues entrent en jeu par leur expertise. Ils devront être entendus lors de l'enquête préliminaire »,

explique M^e Drouin.

Nancy Landry de Sherbrooke a été déclarée apte à faire face aux procédures judiciaires en mai dernier avant d'être officiellement accusée de la plus grave accusation du Code criminel. Nancy Landry avait été déclarée inapte à faire face à l'accusation de meurtre déposée contre elle en 2011.

C'est la commission d'examen des troubles mentaux du tribunal administratif du Québec (TAQ) qui a déterminé à l'hiver 2013 qu'elle était apte à faire face aux procédures judiciaires. Après la réactivation des accusations, Nancy Landry a été évaluée à nouveau par un psychiatre. Après avoir pris connaissance du rapport psychiatrique le juge Chapdelaine l'a déclarée apte à subir son procès sur l'accusation portée qui est passible de la prison à perpétuité sans possibilité de libération avant 25 ans.

Litige

« Dans l'affaire de Nancy Landry, l'aptitude à comparaître et l'aptitude à subir son procès ont été au cœur d'un litige qui s'est déroulé pendant un certain temps. Il y a eu des évaluations psychiatriques ce qui a allongé les délais. La situation est gérée le plus rapidement que le système judiciaire peut le faire », estime M^e Andy Drouin.

Nancy Landry demeure en liberté en attendant la suite des procédures judiciaires. Elle doit respecter une série de conditions dont celle de rester dans une maison d'hébergement désignée par le tribunal et de respecter le plan de traitement de son médecin.

Une ordonnance de non-publication protège la preuve au dossier en vue d'un éventuel procès devant jury.



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Nancy Landry à sa sortie du palais de justice de Sherbrooke en compagnie de l'avocat M^e Jean-Guillaume Blanchette et de la travailleuse sociale qui l'accompagne.



Commission scolaire des Hauts-Cantons
Formation professionnelle

DEP en Fleuristerie

Pour travailler en :
Boutique de fleurs
Organisation d'événements
Entretien de plantes

Début des cours :
25 août 2014

Faites reconnaître vos acquis
et votre expérience et réduisez
votre temps de formation

Offert en alternance
travail-études

Éligible aux Prêts et bourses



Centre de formation
professionnelle de
Coaticook - CRIFA

1-866-787-1212
poste 2300 (sans frais)
Coaticook, 125 rue Morgan
Courriel : dircrifa@cshc.qc.ca

crifa.ca

3531493

EXPRESSIVOTAGES.COM

Philippe Tessier

Expression Voyages.com

Voyages en groupe en autocar

ERRATUM

Dans l'annonce de

« EXPRESSION VOYAGES »

parue le 17 juin dans La Tribune, l'erreur suivante s'est glissée en ce qui concerne la Croisière en Nouvelle-Orléans :

**Il n'y a pas de prix spécial.
On aurait dû lire :**

**1 698 \$ par p.p., occ. double, cabine int.
et concernant le voyage dans l'Ouest canadien,
Rocheuses, Vancouver et Victoria:
Le prix est erroné. On aurait dû lire:
3 849 \$ p.p., occ. double**

Merci de votre compréhension.



LA CHRONIQUE VÉLO DU RÉSEAU
SPORT ACTIVITÉ, AVEC
GUILLAUME BELHUMEUR,
COPROPRIÉTAIRE

CHEZ **MISSION: SPORTS**



Un vélo électrique ? Pourquoi pas ? De plus en plus de gens sont tentés par cet achat qui permet à tous de faire du vélo, jeunes et moins jeunes, que vous soyez en forme ou non ! Première chose, la puissance du moteur. Si vous avez beaucoup de pentes à monter, comme à Sherbrooke, un moteur de 500 watts est la meilleure idée, car vous aurez de la difficulté à monter les pentes avec un moteur de moindre puissance. Si vous n'avez pas de cotes sur vos trajets, un moteur moins puissant fera l'affaire. En ce qui concerne les batteries, on retrouve du 24, 36 et 48 volts sur le marché. Plus on augmente le voltage, plus le vélo électrique sera fort. L'ampérage quant à lui influencera l'autonomie de la pile, c'est-à-dire qu'en choisissant une batterie à ampérage plus élevé, vous ferez plus de chemin ! Vous aurez également le choix d'acheter un vélo électrique complet, ou d'acheter un kit électrique, incluant moteur, roue, batterie, boîte de contrôle, instrumentation et filage. Idéal si vous aimez votre vélo actuel et que vous voulez le conserver ! De nos jours, les kits électriques sont rendus si sophistiqués, qu'on peut en installer sur pratiquement tous les modèles de vélo. Vous prévoyez en faire l'achat ? Passez en essayer un chez Mission : Sports et vous verrez que c'est à la fois amusant, et pratique ! Le vélo électrique, idéal pour les gens qui vont travailler en vélo ! Vous n'arrivez pas trempé de sueur au bureau, mais vous pouvez repartir en pratiquant votre sport favori !

Bonne semaine!

Une présentation de
Mission : Sports,
vos experts du vélo à Sherbrooke

JUSQU'À DIMANCHE

17h

**ON PAYE LES TAXES
SUR LES VÉLOS
ÉLECTRIQUES**



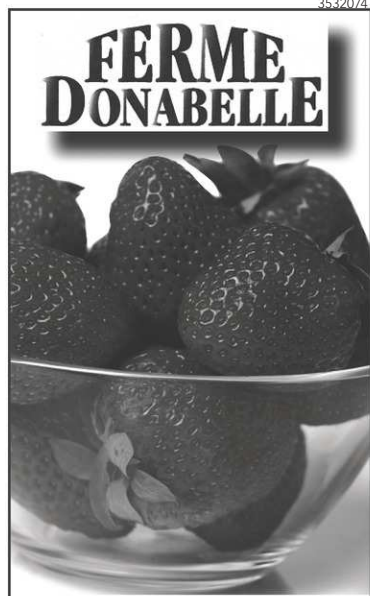
A2B
L'OCCASION
D'ESSAYER
LES VÉLOS
ÉLECTRIQUES
A2B!



SUIVEZ-NOUS SUR
Angle King Est et 10e Av.,
Sherbrooke
819 822-0336

DÉPLACEMENT D'ÉLÈVES

La CSRS autorise des mesures de transition



Plein la
fraise

Goûtez l'été avec
nos bonnes fraises!

Produits à venir:

- Framboises
- Carottes
- Fèves jaunes et vertes
- * Maïs sucré

6275, route Louis-S. St-Laurent

COMPTON

819 835-9423

EN KIOSQUE SEULEMENT

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) a entériné la modification de plusieurs territoires d'appartenance de ses écoles, hier, un projet pour lequel elle avait consulté les parents touchés, ce printemps. Le scénario adopté est le même qu'elle a proposé (voir tableau),

mais l'organisation mettra de l'avant différentes mesures afin de répondre aux inquiétudes soulevées par les parents.

Ces préoccupations touchaient notamment les enfants qui auraient vécu un second transfert d'école en peu de temps, les petits de maternelle qui auraient été déplacés en vue de leur première année ou encore les grands de sixième qui allaient devoir vivre un

changement d'école à la fin du primaire, pour ensuite vivre une seconde transition avec l'arrivée au secondaire.

À la suite des séances d'information tenues ce printemps, la CSRS a reçu environ 14 mémoires de gens concernés par les changements. « On a fait une compilation de tous les dossiers. On n'a eu rien qui va à l'encontre des modèles qu'on proposait », explique André Lamarche, directeur général adjoint à l'administration à la CSRS, en soulignant que les mesures touchent donc les inquiétudes soulevées.

Parmi les mesures proposées, la CSRS permettra aux parents des élèves de maternelle des écoles du Coeur-Immaculé et de Desranleau, qui devaient être déplacés vers Sainte-Famille/Laporte ou encore Pie-X-de-l'Assomption, d'être inscrits à leur future école pour la prochaine rentrée scolaire, plutôt que de commencer leur scolarité dans un établissement et devoir changer ensuite.

La CSRS analysera aussi la possibilité de permettre aux élèves d'Alfred-Desrochers, Beaulieu, du Coeur-Immaculé et Desranleau qui seront en sixième année en 2015-2016 de terminer leur parcours dans l'école qu'ils fréquentent en 2014-2015. Rappelons que la modification des territoires des écoles est en vigueur à compter de l'année scolaire 2015-2016. L'analyse portera aussi sur les scénarios à proposer pour les élèves désirant s'inscrire en anglais intensif, un autre aspect soulevé à quelques reprises lors des assemblées d'avril dernier.

LES CHANGEMENTS DE TERRITOIRE, EN BREF

- Les élèves de Laporte seront rapatriés à Saint-Élie, dans la nouvelle école (A)

- Des élèves de Coeur-Immaculé et de Desranleau iront à Laporte/Sainte-Famille (qui deviendra une école à deux pavillons)

- Des élèves de Coeur-Immaculé s'en iront à Pie-X-de-l'Assomption.

- Des élèves de l'école Beaulieu devront fréquenter la nouvelle école en bordure du boulevard Bertrand-Fabi (B).

À l'école Beaulieu, située rue de Chambois dans l'ancien Rock Forest, un comité de transition a été formé. Il verra à mettre en place des mesures de transition. Il se penchera aussi sur un plan B en cas de retard dans la livraison de la nouvelle école qui sera construite en bordure du boulevard Bertrand-Fabi. « Les gens ont vécu une mauvaise expérience l'an passé », rappelle M. Lamarche, en faisant allusion au retard dans les travaux d'agrandissement de cette école. Des élèves avaient dû être déplacés temporairement d'établissement. Jusqu'ici, les échéanciers sont respectés, souligne-t-il toutefois.

Maman d'un petit garçon qui aurait vécu un changement d'école pour la deuxième fois en deux ans, Nancy Isabelle était visiblement soulagée après avoir appris qu'elle pourrait avoir une dérogation pour son fils. « Ses amis ne l'auraient pas suivi », raconte-t-elle. Son conjoint et elle avaient envoyé un mémoire à la commission scolaire. Elle se réjouit maintenant que la CSRS en ait tenu compte. Une lettre doit être envoyée aux parents concernés.

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE

C'EST LE CAMP DES VACANCES!

SPÉCIAL

SOUPER-CROISIÈRE

JEUDIS DES « LOCALS »

75\$ PAR PERS.

COCKTAIL À L'EMBARQUEMENT INCLUS

TAXES EN SUS

JUIN À OCTOBRE

819 843-7000

Escapades Memphrémagog

Levez l'ancre!

CROISIÈRE GASTRONOMIQUE SUR LE LAC MEMPHRÉMAGOG

BRUNCH - DÎNER - 4 À 6 AU LARGE - 2 À 4 - SOUPER

ESCAPADESMEMPHREMAGOG.COM

D'autres compressions à venir à la CSRS

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Boucler le budget à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) sera encore plus ardu. Jonglant déjà avec un trou de 2,4 M \$ pour équilibrer le prochain budget, la CSRS s'attend à des compressions supplémentaires de l'ordre de 2 ou 3 M \$.

Ces chiffres se préciseront prochainement. « Ça rajoute à la complexité de la tâche »,

commente le président de la CSRS, Gilles Normand, en rappelant que l'organisation a dû faire des efforts budgétaires de plusieurs millions au cours des dernières années. L'an passé, la CSRS avait réduit le budget de ses écoles et certains frais chargés aux parents avaient dû être majorés.

Par ailleurs, les contribuables recevront leur compte de taxes scolaires en septembre plutôt qu'en juillet, puisque le budget de la CSRS ne sera

adopté qu'en août. « Ça nous prend le calcul du produit maximal de la taxe (PMT) », indique le directeur général adjoint à l'administration de la CSRS, André Lamarche, en expliquant que l'organisation attend cette donnée qui vient de Québec. Ce délai découle de l'adoption tardive du budget provincial, à la suite du changement de gouvernement.

Rappelons que bon nombre de contribuables du territoire verront leur compte de taxes

augmenter, puisque les organisations scolaires doivent également composer avec la fin d'un programme de péréquation.

Selon des chiffres préliminaires, la hausse pourrait être de l'ordre de 8 %, mais elle pourrait aussi être moindre, note M. Normand.

À la CSRS, par exemple, la fin du programme de péréquation représente 14,9 M \$ de moins dans ses coffres sur trois ans (2013-2014 à 2015-2016). Cette année,

le manque à gagner est de 3,7 M \$.

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À :

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

3519227

EN LOCATION

**CIVIC
DX²⁰¹⁴**

0\$

Comptant

39\$*

Par semaine
pendant 60 mois
120 000 km inclus
Transport et
préparation inclus

39\$

**La voiture la plus
vendue au pays
pour la 16^e année
consécutive.[†]**



Modèle DX

**ÉVÉNEMENT
FORMULE
GAGNANTE
Honda**

Caractéristiques innovatrices

**CIVIC EX-L
COUPÉ 2014**



Modèle EX-L

Système audio sur écran tactile¹ et climatisation automatique



Système d'affichage d'angle mort LaneWatch^{MC2}



HONDA

FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | HONDAQUEBEC.CA

*L'offre de location-bail par semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda (SFH), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2014 neuve (modèle FB2E2EEX). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 \$ inclus. Les frais d'entretien au-delà du 1^{er} RDPM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre valide seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participant. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le constructeur et valide sur les véhicules neufs en inventaire. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Visitez honda.ca ou voyez votre concessionnaire Honda du Québec participant pour les détails. 1 Certains logiciels peuvent être verrouillés lorsque le véhicule est utilisé. 2 La précision de l'affichage varie en fonction des conditions météorologiques, de la taille des objets et de la vitesse. Il est également possible que l'écran d'affichage ne remplace pas votre propre jugement visuel direct sur les conditions de circulation automobile. L'affichage ne remplace pas votre propre jugement visuel direct sur les conditions de circulation automobile avant d'effectuer un changement de voie. † Selon la source sur les données canadiennes de ventes automobiles www.desrosiers.ca/.

L'ex-chef de cabinet de Normandeau minimise son rôle

DAPHNÉ CAMERON

MONTREAL — L'ancien chef de cabinet de Nathalie Normandeau, Bruno Lortie, a minimisé son implication dans les dossiers où sa patronne est intervenue afin de hausser le montant des subventions accordées à des municipalités pour des projets d'infrastructures. Ses trous de mémoire ont même provoqué une vive réaction de la part de la juge France Charbonneau, qui préside les audiences de la Commission.

« Il y a quelque chose que je ne comprends pas, lui a-t-elle demandé. Vous avez été la personne la plus importante pour elle, la personne qui doit connaître le mieux ses dossiers, son

bras droit, son conseiller spécial... Là, on vous interroge sur des dossiers et vous ne vous souvenez plus de rien ! C'est comme le cuisinier qui n'est pas capable de faire cuire un oeuf. »

Il y a deux semaines, la commission Charbonneau a révélé que la ministre Normandeau avait utilisé son pouvoir discrétionnaire à 32 reprises pour majorer le montant des subventions accordées à des projets d'infrastructures de l'eau, sans fournir de justificatif dans le dossier.

La Commission a présenté plusieurs de ces dossiers à M. Lortie, qui témoignait hier. Dans plusieurs cas, il avait peu de souvenirs du détail des projets. Par ailleurs, il ne se rappelait

pas les cas où des ingénieurs du Ministère ont refusé de signer les dossiers qu'ils n'appuyaient pas.

Il a cependant admis que son amitié avec Marc-Yvan Côté, ex-ministre libéral devenu conseiller chez Roche, a pu aider la firme à faire progresser certains dossiers en attente d'une subvention aux Affaires municipales. Lors de son témoignage, la semaine dernière, Marc-Yvan Côté a déclaré que M. Lortie était comme son fils « adoptif ».

« Est-ce qu'il y a eu un suivi plus serré quand Marc-Yvan me téléphonait ? La réponse, c'est fort probablement oui, a dit M. Lortie. Je ne peux pas affirmer que je n'ai pas rencontré quelqu'un à la demande de Marc-Yvan Côté », a-t-il ajouté.

Du bout des lèvres, Lortie a fini par concéder qu'« avec le recul », il pourrait y avoir eu une apparence de conflit d'intérêts dans sa relation avec Côté, mais qu'il ne voyait pas la chose de cette façon à l'époque.

« Pour vous, il y avait un fast track et c'était correct ? », a demandé la juge Charbonneau.

« Je ne sais pas quoi répondre. Je vous ai dit que c'était mon ami. »

Selon M. Lortie, les activités de financement des partis politiques sont avant tout des occasions pour « fraterniser ».

« Est-ce qu'un maire a déjà essayé de pousser un dossier à travers la fraternisation ? C'est fort probable », a-t-il toutefois admis.

M. Lortie affirme qu'il n'a « jamais, jamais » touché au financement politique avant 2003. « Pour moi, le financement, c'est aussi plaisant qu'un trou de balle dans la tête », a-t-il lancé.

M. Lortie assure qu'il n'a jamais été sollicité de dons pour Mme Normandeau. « J'ai trouvé des sollicitateurs », a-t-il nuancé. Violette Trépanier, officiellement responsable du financement au Parti libéral du Québec (PLQ), Marcel Leblanc et l'ancien ministre libéral Marc-Yvan Côté se sont occupés du financement de Nathalie Normandeau, a dit Lortie.

L'ex-ministre Nathalie Normandeau sera appelée à la barre ce matin. (La Presse)

3529363

3527829


LOTO QUÉBEC


LES GRANDS FEUX Uniprix
COMPÉTITION PYROMUSICALE

PRÉSENTE


La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE

DU 15 AU 20 JUILLET 2014

PASSEPORTS EN PRÉVENTE CHEZ PROVIGO, PROVIGO LE MARCHÉ, MAXI ET MAXI ET CIE DE SHERBROOKE ET MAGOG JUSQU'AU 13 JUILLET*

ÉCONOMISEZ JUSQU'À **40%**

15  **LOCO LOCASS**

16  **LOUIS-JEAN CORMIER**

17  **ÉRIC LAPOINTE**

18  **MARIE-MAI**

19  **LOU GRAMM**
THE VOICE OF FOREIGNER

20  **DANIEL BÉLANGER**

ET BIEN PLUS...

PLUS DE 30 SPECTACLES SUR 3 SCÈNES
Animation, spectacles pour enfants, jeux gonflables et parc de manèges

 OFFRE SPÉCIALE DE LA STS
LA STS VOUS OFFRE L'AUTOBUS AU TARIF RÉDUIT DE 1,00\$

www.fetedulacdesnations.com Suivez-nous sur  /fetedulacdesnations


FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

ÉNORME SÉLECTION **TISSUS DE DRAPERIE & MODE**

ACHETEZ 1
MÈTRE AU PRIX COURANT

OBTENEZ

2

GRATUITS
MÈTRES DE VALEUR ÉGALE OU MOINDRE

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne **Service à domicile GRATUIT**
1-855-5DECOR5 (533-2675)

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington **819.821.2150**

LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Certaines conditions s'appliquent.

La CEIC a rencontré Philippe Couillard

MONTREAL — Les enquêteurs de la commission Charbonneau se sont entretenus hier après-midi avec le premier ministre du Québec, Philippe Couillard.

« Cette rencontre d'information clôt la tournée de la Commission auprès des premiers ministres du Québec et des chefs des principaux partis politiques », a déclaré le Parti libéral du Québec (PLQ) dans un communiqué.

La Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction (CEIC) scrute la période allant de 1996 à 2011. Quatre anciens premiers ministres ont été en fonction durant cette période : Lucien Bouchard, Bernard Landry, Jean Charest et Pauline Marois.

La Commission a-t-elle vraiment rencontré tous les anciens premiers ministres et chefs de parti qui ont occupé des fonctions durant cette période? Impossible de le savoir par les canaux officiels. « On ne confirme pas qui on rencontre en dehors des audiences publiques », a affirmé le porte-parole de la Commission, Richard Bourdon.

En mai dernier, le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault, a aussi déclaré s'être entretenu avec les enquêteurs de la CEIC dans le cadre d'une tournée auprès des chefs de parti et des anciens premiers ministres du Québec.

De son côté, le porte-parole du PLQ, Maxime Roy, n'était pas en mesure de dire si Jean Charest avait rencontré les enquêteurs. (La Presse)

Rencontre en tête-à-tête pour 500 \$: Charest nie

MONTREAL — Pour 500 \$, le PLQ a offert à des employés de Roche de rencontrer en tête-à-tête l'ancien premier ministre du Québec Jean Charest, en marge d'un cocktail d'inauguration

d'un musée de Gaspé conçu par la firme. C'est ce qu'a déclaré devant la commission Charbonneau, la semaine dernière, un ex-ingénieur de Roche et de BPR qui témoignait sous

le sceau de la confidentialité. Jean Charest a nié hier dans un communiqué.

« Aucune rencontre en tête-à-tête n'a eu lieu avec qui que

ce soit lors de mon déplacement en Gaspésie. Une activité de financement a eu lieu, où près d'une quarantaine de personnes étaient présentes. » (La Presse)



MULTI PISCINE
.com

**PROLONGATION
JUSQU'AU
22 JUIN**

**À L'ACHAT
D'UN SPA
EN INVENTAIRE**

**OBTENEZ
UN
CRÉDIT
VOYAGE
DE
500\$**



À L'ACHAT D'UNE

**PISCINE
HORS TERRE
(15 PIEDS)
+INSTALLÉE
+CHAUFFÉE**

**39\$ AUX
2 SEMAINES**



**OBTENEZ UN
BBQ NAPOLEON
EN PRIME!**

MULTI PISCINE
.com

Membre du groupe **SIMA**

Financement sur place
MasterCard VISA

1597, RUE GALT EST
**FLEURIMONT
(SHERBROOKE)**
.....
MULTIPISCINE.COM

Résultats des tirages du : 2014-06-17

Lotto 6/49	2 3 1 3 5 1 3 5	Extra	3965770
Powerball	3 6 7 10 V	Extra	3965770
Banco	02 06 10 13 15 16 21 23 25 33 34 35 37 38 42 61 64 65 66 68	Triflex	02 12 17 30 41
Sprinto	10 11 18 34 42	Quintonne	3 874 4 3032

SEULEMENT EN JUIN,
2 x 1 MILLION GARANTI EN PLUS DU GROS LOT ANNONCÉ.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



MOMO SPORTS

**LA VENTE TROTTOIR
DE VOS MAGASINS
MOMO SPORTS**

**Vêtements 10-20-30-40\$
ET**

**Chaussures, patins à roues alignées,
kayak, tentes, vélos, baseball
et hockey réduits à 50%**

**La vente trottoir
est commencée!**



Photos à titres indicatifs seulement.
L'offre se termine le dimanche 22 juin 2014.
Départements non disponibles à Granby : Baseball et hockey.

www.momosports.com

Sherbrooke
819 822-3077

Granby
450 372-9066

ERRATUM
Journal La Tribune
— insertion du 6 juin

Une erreur s'est glissée dans l'annonce mettant en vedette le Ford Escape 2014 parue le 6 juin. Les caractéristiques suivantes : « Sièges baquets avant chauffants et système de communication Sync® à commande vocal » ne sont pas offertes de série. Nous sommes désolés des inconvénients que cette erreur aurait pu causer.





OFFRES GAGNANTES SUR TOUTE LA LIGNE

kia.ca >

NOUS VOUS DÉFIONS DE TROUVER UN MEILLEUR PRIX

JUSQU'À **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT ~~OU PLUS~~ **84** MOIS **BONI EN ARGENT JUSQU'À 4 000 \$** SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

PREND FIN LE 30 JUIN



Modèle SX illustré^a
route / ville 100 km^a : 5,3 L/8,0 L



Modèle SX Turbo BA illustré^a
route / ville 100 km^a : 5,7 L/8,9 L



Modèle SX avec navigateur illustré^a
route / ville 100 km^a : 5,3 L/7,3 L

FORTE 2014 LX AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

8 PAIEMENTS GRATUITS !^Ω

PLUS

JUSQU'À **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT **84** MOIS

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 600 \$. L'offre de 8 paiements aux deux semaines équivaut à une **REMISE MAXIMALE DE 1 200 \$**. Offre basée sur le prix d'achat de 20 395 \$ du modèle Forte berline LX BA (F0742E) 2014 neuf.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :



Connectivité Bluetooth^{MDP}



Commandes audio sur le volant



Climatiseur

OPTIMA 2014 LX BA

À PARTIR DE

22 495 \$¹

PLUS

JUSQU'À **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT **84** MOIS

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 600 \$, un **BONI EN ARGENT DE 3 500 \$** et une **contribution du concessionnaire de 300 \$**. Offre basée sur le prix d'achat de 26 295 \$ du modèle Optima LX BA (OP742E) 2014 neuf.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :



Siège du conducteur à commande électrique



Climatiseur



Boîte automatique à 6 rapports

ÉGALEMENT DISPONIBLE EN VERSION **HYBRIDE**

RIO 4 portes 2014 LX+ BM AVEC CLIMATISEUR

8 PAIEMENTS GRATUITS !^Ω

PLUS

JUSQU'À **0,99 %** FINANCEMENT À L'ACHAT **84** MOIS

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 600 \$. L'offre de 8 paiements aux 2 semaines équivaut à une **REMISE MAXIMALE DE 1 200 \$**. Offre basée sur le prix d'achat de 17 195 \$ du modèle Rio 4 portes LX+ BM (R0542E) 2014 neuf.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :



Sièges avant chauffants



Connectivité Bluetooth^{MDP}



Radio satellite¹



5 VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

FIER PARTENAIRE DE



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 30 juin 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. ¹L'offre de financement à 0 %/0,99 % jusqu'à 84 mois est disponible aux particuliers, sur approbation du crédit sur les modèles Forte berline LX BA (F0742E)/Optima LX BA (OP742E)/Rio4 LX+ BM (R0542E) 2014 neufs à un prix de vente de 19 195 \$/22 495 \$/15 995 \$ comprenant les frais de transport et préparation de 1 485 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Exemple de financement à 0 %/0,99 % pour 84 mois pour le modèle Forte berline LX BA (F0742E)/Optima LX BA (OP742E)/Rio4 LX+ BM (R0542E) correspond à 105 \$/125 \$/91 \$ avec un acompte de 0 \$. Frais de crédit de 0 \$/0 \$/564 \$. Obligation totale de 19 195 \$/22 495 \$/16 559 \$. Frais de RDPRM (jusqu'à 77 \$) et la taxe sur les pneus (15 \$) exigibles à la livraison. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ²L'offre de « 8 paiements gratuits » ou la Remise de 1 200 \$ sont disponibles, sur approbation du crédit, aux particuliers qui feront financer l'achat d'un modèle Forte ou Rio 2014 neuf chez un concessionnaire participant du 3 au 30 juin 2014. Les clients recevront un chèque au montant équivalant à 8 paiements aux deux semaines (taxes non incluses) jusqu'à un maximum de 1 200 \$. Les clients auront le choix d'appliquer ce rabais de 1 200 \$ sur le prix d'achat convenu avant taxes. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 30 juin 2014. ³Le prix d'achat au comptant de 22 495 \$ pour le modèle Optima LX BA (OP742E) 2014 neuf de Kia comprend un boni en argent de 3 500 \$ et une contribution du concessionnaire de 300 \$ (les deux montants déduits du prix d'achat convenu avant taxes). Le boni en argent varie selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. Offres disponibles chez les concessionnaires participants sur les modèles 2014 sélectionnés livrés avant le 30 juin 2014. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 30 juin 2014. ⁴Boni en argent et contribution du concessionnaire disponibles sur les modèles 2014 et 2015 sélectionnés, (déduits du prix convenu avant taxes). Le boni en argent de 4 000 \$ est disponible sur l'Optima hybride LX (OP74AE) 2014 seulement. L'offre prend fin le 30 juin 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ⁵Le prix d'achat des modèles illustrés Forte SX BA (F0748E)/Rio4 SX avec navigateur BA (R0749E)/Optima SX Turbo BA (OP748E) 2014 neufs est de 26 395 \$/22 295 \$/34 795 \$. ⁶La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM/Rio4 1,6 L à injection multipoint 4 cyl. BA/Optima 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2014 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. ⁷La lettre de marque et le logo Bluetooth^{MDP} sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. ⁸Les logos et marques de commerce SIRIUS sont des marques de commerce déposées par SIRIUS Satellite Radio Inc. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIA SHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque

KIA MAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke

819 563-3737

819 847-3377

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE TROIS-RIVIÈRES

Un bracelet électronique pour les nouveau-nés

TROIS-RIVIÈRES — Les parents de la petite Victoria, kidnappée au CSSS de Trois-Rivières en mai dernier, étaient ravis hier d'apprendre que parmi les mesures de sécurité accrues mises de l'avant par l'hôpital pour éviter la répétition d'un tel événement, on retrouvera d'ici quelques semaines le bracelet électronique de géolocalisation pour les nouveau-nés.

« On est très contents de ce que le CSSS met de l'avant et qui sera instauré dans les prochains mois. C'est ce qu'on espérait », a confié Mélissa McMahon, la maman de Victoria, qu'elle tenait d'ailleurs dans ses bras hier, au CSSS. « J'aimerais demander au ministre de la Santé, M. Barrette d'instaurer le système de bracelets dans tous les hôpitaux qui ont une aile d'obstétrique. Je pense que c'est la moindre des choses de le demander pour sécuriser les

futurs papas et mamans du Québec, compte tenu des événements. Et pas dans quatre ans, dans les prochains mois à venir. S'il veut nous rencontrer, ça nous fera plaisir. Ce qui nous importe, c'est que de tels événements ne se produisent plus jamais au Québec. »

Parmi toutes les mesures annoncées hier, Simon Boisclair, le papa, a déclaré que c'était celle qui lui tenait le plus à cœur. « Pour une fois qu'on est en avance sur les autres places », a-t-il déclaré, satisfait.

Le couple participait au point de presse du CSSS de Trois-Rivières, où la directrice générale, Lucie Letendre et la directrice générale adjointe à la gouvernance clinique, Rosemonde Landry, ont dévoilé une partie des mesures de sécurité mises en place ou en voie de l'être au Centre parents-enfant. Une partie seulement, car pour des raisons

évidentes, la direction est restée discrète sur certains points afin d'en assurer l'efficacité.

En fait, c'est une combinaison de mesures pour maximiser la sécurité du Centre parents-enfant qui a été dévoilée hier, parmi lesquelles on retrouve le rehaussement du système de caméras de sécurité. Si ce dernier s'est avéré un élément clé pour procéder à l'identification de la kidnapeuse, on a reconnu que les images auraient tout de même pu être plus nettes. On compte donc moderniser le système rapidement. Par ailleurs, un appel d'offres a été lancé pour l'acquisition des bracelets électroniques qui permettront de savoir si un poupon quitte le Centre parents-enfant. Cela dit, les parents seront libres d'accepter ou non le port du bracelet pour leur poupon. Comme le processus d'achat est en cours, la directrice

générale n'a pas voulu préciser immédiatement le coût de l'opération pour le CSSS ni le nombre de bracelets électroniques nécessaires.

Par ailleurs, dans le but d'obtenir la collaboration autant des parents que des visiteurs, une affiche sera installée dans chacune des chambres de l'unité rappelant les procédures en vigueur dans l'établissement. Un exemplaire a été présenté lors de la conférence de presse, mais même sur ce point, on a demandé la discrétion des médias. Disons simplement que l'affiche rappelle que les soins sont prodigués en tout temps dans la chambre et

précise la façon de faire dans les situations d'urgence. Elle informe également les proches (famille et amis) qu'il est interdit de quitter l'unité avec le nouveau-né.

« L'élément survenu rappelle que la rapidité de réaction et la mobilisation sont déterminantes, a rappelé Mme Landry. La sécurité ne repose pas uniquement sur la technologie mais aussi sur la vigilance et la coopération de chacune des personnes concernées. » On a aussi appris hier que certains couloirs et cages d'escaliers près du Centre parents-enfant seront désormais plus étroitement surveillés. (Le Nouvelliste)

3529734



HOUDE
1935

LE FABRICANT DE MATELAS

SAISON DU DÉMÉNAGEMENT!

C'est le temps de changer de matelas!

50% de rabais

BASE DE LIT GRATUITE
Sommier gratuit ou base de mélamine gratuite.

MATELAS 2 PLACES SEULEMENT 649\$
régulier 1299\$

Le ROYAL
Ressorts ensachés
au choix souple ou ferme

SIMPLE, QUEEN ET KING
AUSSI DISPONIBLE

MAINTENANT 3 adresses

1861, rue Sherbrooke
MAGOG • 819.416.3636

2300, rue King Ouest
SHERBROOKE • 819.822.0801

343, 10^e Avenue Sud • SHERBROOKE
819.346.3636 • S.F. 1.800.822.0801

*Taxes en sus. Promotion valide du 1^{er} au 30 juin 2014. Certaines exceptions s'appliquent. Détails en magasin.

NISSAN Véhicules commerciaux



Pour votre entreprise, optez pour CE QU'IL Y A DE MIEUX!

Nos NV200 2014
vous en mettront plein la vue!



Les camions légers les plus abordables de l'industrie!

23 598\$
incluant le rabais flotte de 750\$

Sur NV1500 / 2500 2014 obtenez jusqu'à

2 500\$ EN RABAIS
« flotte »



NISSAN DE SHERBROOKE
LE SEUL DÉPOSITAIRE NV AU SUD DU QUÉBEC!
4280, boul. Bourque 819-823-8008 nissansherbrooke.com

NV200 2014 : les rabais « flotte » de 750\$ / 2 500\$ applicable sur NV 200 2014 / NV 1500 ou 2500 2014 seulement si 2 camions commerciaux sont placés au nom de l'entreprise. Les prix offerts à partir de 23 548\$ incluent le rabais flotte de 750\$. sont applicables en achat comptant seulement ou financés à taux régulier des banques. Frais de transport et de préparation inclus dans les prix de vente. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement.

GILBERT
LAVOIE

COMMENTAIRE

Au tour des généraux!

Les audiences publiques de la commission Charbonneau tirent à leur fin. Après Nathalie Normandeau, la commission aura encore quelques fenêtres disponibles entre la Saint-Jean Baptiste et le 1^{er} juillet, et elle pourrait siéger jusqu'au 4 juillet pour entendre un Tony Accurso, s'il se présentait...

Mais la question qui se pose, à la veille de la clôture de ces audiences publiques, est la suivante : après avoir écorché des politiciens du passé ou de moindre importance, tels Guy Chevrette et Julie Boulet, les commissaires Charbonneau et Lachance profiteront-ils des derniers jours pour demander des comptes aux patrons. Après avoir « brûlé » les soldats, il serait gênant de ne pas faire venir les généraux... Le financement des partis politiques par l'entremise de prête-noms, confirmé la semaine dernière par Marc Yvan Côté, était connu depuis près de deux décennies. Il est impossible que les chefs des partis politiques aient été à ce point ignorants de la situation. Selon un témoin entendu la semaine dernière, cette pratique tient au fait que la loi interdisant les contributions des entreprises ne stipulait pas, de façon très spécifique, qu'il était interdit à ces mêmes entreprises d'utiliser des prête-noms. Bref, tout le monde aurait ainsi contourné la loi, en sachant que cette façon de faire allait à l'encontre de l'esprit de la loi.

Il serait inutile de passer des semaines supplémentaires à faire entendre d'autres acteurs secondaires de ce stratagème. Ceux à qui la commission Charbonneau devrait maintenant demander des comptes, ce sont les chefs des partis politiques qui ont toléré ou fermé les yeux sur ces gestes illégaux, sous prétexte que tout le monde le faisait. Puisque le mandat de la commission remonte jusqu'à 1996, on parle donc, dans l'ordre, de Lucien Bouchard, Bernard Landry, André Boisclair, Pauline Marois et Jean Charest. On parle aussi de Mario Dumont pour l'ADQ et de François Legault pour la CAQ. Il serait également utile d'entendre le directeur des élections de l'époque pour

comprendre pourquoi il n'a pas brassé la cage pour ramener tout le monde à l'ordre. Il a lancé quelques avertissements, mais il n'a pas haussé la voix.

Ceux à qui la commission Charbonneau devrait maintenant demander des comptes, ce sont les chefs des partis politiques.

On sait déjà que les enquêteurs de la commission Charbonneau ont rencontré les chefs des partis politiques en privé. On ignore ce qu'ils ont dit, mais on peut présumer que la plupart ont nié avoir été informés. Cette version des faits n'est pas crédible. Un souci de l'équité devrait amener la commission, s'il n'est pas trop tard, à forcer tout ce beau monde à s'expliquer dans le cadre des audiences publiques. À défaut de quoi, il me faudra citer un extrait bien connu des *Animaux malades de la peste*, de La Fontaine : « Selon que vous serez puissant ou misérable, les jugements de Cour vous rendront blanc ou noir ».

Majoritaire!

Après le Québec, l'Ontario vient d'élire un gouvernement majoritaire. Indépendamment du parti au pouvoir, il est heureux que la province voisine, aux prises avec une situation budgétaire déplorable, ait doté son gouvernement de la majorité nécessaire pour corriger le tir. Les économies du Québec et de l'Ontario sont intimement liées. Quand l'Ontario va mal, le Québec en souffre. Avec des gouvernements majoritaires des deux côtés de la rivière des Outaouais, on est en droit d'espérer que les élus sauront s'épauler pour sortir de leurs déficits structurels. Autre souhait : que les élus des deux plus grosses provinces du pays joignent leurs efforts pour forcer le gouvernement fédéral à délier les cordons de sa bourse dès l'an prochain, lorsqu'il aura atteint l'équilibre budgétaire.

RÉGIMES DE RETRAITE: DES SYNDIQUÉS EN COLÈRE MANIFESTENT



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Et si la prochaine victime était un de vos proches?

L'accident survenu le 9 juin, à l'angle de la rue King Est et du boulevard Saint-François, nous rappelle tristement la vulnérabilité et la fragilité de la personne devant l'automobile et, à plus forte raison, le camion. Le décès de Déliska Bergeron, happée par un poids lourd au centre-ville de Sherbrooke, a provoqué de vives réactions dans *La Tribune* et sur les réseaux sociaux. Tous s'entendent pour que des mesures énergiques soient prises afin qu'une telle tragédie ne se reproduise plus. Il faut éviter à tout prix que cet accident ne devienne qu'une statistique de plus pour les autorités de la Ville.

La réponse convenue des autorités municipales nous désole. Pour ces dernières, « la signalisation à cette intersection est tout à fait adéquate » et la Ville se pliera aux recommandations du coroner, s'il y a lieu. De toute évidence, quelque chose n'était pas adéquat à cette intersection. Ne pas pousser plus loin l'analyse nous apparaît irresponsable. Devons-nous attendre les recommandations du coroner pour agir? Doit-il y avoir d'autres accidents graves, d'autres décès, pour passer à l'action? Nous disons non.

Pour Philippe Crist, analyste à l'International Transport Forum, conseiller auprès de ministres des Transports de 54 pays, et Suzanne Lareau, présidente de Vélo Québec, la sécurité des cyclistes et des piétons repose sur deux facteurs essentiels : la réduction de la vitesse automobile et la mise en place d'aménagements de rues sécuritaires. Or, à Sherbrooke, ces deux facteurs essentiels à la sécurité des piétons et cyclistes sont souvent perçus comme des entraves à la sacro-sainte fluidité de la circulation.

Toujours selon M. Crist : « L'objectif doit être de transformer la ville pour qu'elle devienne suffisamment sécuritaire pour accueillir les nouveaux cyclistes ». Mme Lareau ajoute que ce n'est que lorsque les gens se sentent en sécurité qu'ils choisissent de se déplacer à pied ou à vélo.

On nous promet le dépôt des plans directeurs des réseaux cyclables et piétonniers pour bientôt. Dans le présent contexte de réduction des dépenses à la Ville de Sherbrooke, il y a lieu de se demander si les aménagements prévus dans ces plans directeurs répondront aux normes d'aménagement les plus récentes et si la réduction de la vitesse dans nos rues en fera partie. À titre d'exemple, la piste multifonctionnelle prévue dans le terre-plein du futur boulevard René-Lévesque vient d'écoper parce que jugée trop dispendieuse. Une piste en bordure de rue la remplacera.

La sécurité des citoyennes et des citoyens de Sherbrooke est une lourde responsabilité que doivent assumer les élus municipaux et les concepteurs, car une vie perdue ne peut être rachetée. Nous attendons de leur part des gestes conséquents. Nous y veillerons lorsque les plans directeurs seront soumis à la consultation des citoyens, comme cela est précisé dans le Plan de mobilité durable de la Ville de Sherbrooke 2012-2021.

René Allard, Silvie Bernier, Suzie Giroux,
Alexis Rampin, Normand M. Bengle,
Ghislain Lavoie, Annie Beaudin
Michael Bernardin

Pour le Café urbain du Vieux-Nord

PROJET NORTHERN GATEWAY

Ottawa donne le feu vert à Enbridge

JOEL-DENIS BELLAVANCE
ET MARTIN CROTEAU

OTTAWA — Le gouvernement Harper donne sa bénédiction au projet Northern Gateway proposé par la société albertaine Enbridge qui veut construire un oléoduc de 1200 kilomètres pour acheminer le pétrole issu des sables bitumineux de l'Alberta jusqu'au port de Kitimat, en Colombie-Britannique.

L'approbation de ce projet controversé n'a jamais fait de doutes dans la capitale fédérale, mais le ministre des Ressources naturelles Greg Rickford, qui était à New York la semaine dernière pour faire la promotion de l'industrie pétrolière du Canada, a attendu jusqu'à la date limite d'aujourd'hui pour confirmer la nouvelle.

La décision est tombée hier après la fermeture des marchés financiers à 16 h. Elle a été annoncée par l'envoi d'un simple communiqué de presse par le bureau

du ministre, malgré l'importance du projet et de l'opposition qu'il suscite chez les Premières Nations, les groupes environnementaux et même le gouvernement de la Colombie-Britannique.

En décembre 2013, la Commission fédérale d'examen environnemental de l'Office national de l'énergie a recommandé à Ottawa d'accepter le projet d'Enbridge tout en imposant 209 conditions. Le ministre Rickford a approuvé le projet avec les mêmes conditions.

« Nous franchissons aujourd'hui une autre étape du processus. Il incombe maintenant au promoteur du projet de démontrer à l'organisme de réglementation indépendant qu'est l'Office comment il se propose de remplir les 209 conditions. Le promoteur devra aussi obtenir la délivrance des permis et des autorisations réglementaires du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux concernés. [...] Il est

clair que le promoteur a encore du travail à faire pour remplir son engagement public de dialoguer avec les groupes autochtones et les populations établies le long du tracé », a dit le ministre Rickford.

Le Nouveau Parti démocratique (NPD) a promis de faire de ce projet un enjeu de la prochaine campagne électorale. « Ce projet ne sera pas lancé avant les prochaines élections en 2015 », a tonné le chef du NPD, Thomas Mulcair, promettant de mobiliser la population de la Colombie-Britannique pour faire échec à ce projet et faire mordre la poussière aux députés conservateurs de la province.

L'oléoduc, dont Enbridge évalue les coûts de construction à 7,9 milliards, permettrait d'acheminer chaque jour 525 000 barils de pétrole lourd de la région d'Edmonton jusqu'à la côte de la Colombie-Britannique. De là, le pétrole serait exporté vers les marchés de l'Asie, notamment la Chine. (La Presse)



SOLDÉS D'ÉTÉ

Profitez de réductions sur les chaussures d'été pouvant aller jusqu'à **50%***

Centre d'ajustement
CARON
CHAUSSURES
Membre du groupe bulle

CAMPER

Josef Seibel
THE EUROPEAN COMFORT SHOE™

MICHAEL KORS

ECCO

KEEN

Importation
privée

Promenade King, 2075, Forçé - Trois-Rivières




ORDRE DES PODIATRES DU QUÉBEC
Mes pieds. Ma santé. Mon podiatre.

Patrice Roy Jr. • Philippe Deschênes • Anik Ghaumette
Docteurs en Médecine Podiatrique

- EXAMEN BIO-MÉCANIQUE ENFANTS, ADOLESCENTS ET ADULTES
- CORTHÈSES PLANTAIRES SUR MESURE
- CORRECTION DES DÉFORMITÉS
- ÉPINE DE L'ENFER
- CORRECTION DES DÉFORMITÉS
- CONGÈS NIGRÉS
- VERRUES PLANTAIRES
- PRIEDDABÉTIQUE

819 822 0115 77
1135, boul. Jacques-Cartier Nord
Sherbrooke (Québec) J1J 1A8
Suivez-nous sur 

www.podiatreestrie.ca



LA TRIBUNE
Ça Bouge
DANS LA RÉGION

Un succès pour la 11^e édition de
**LA RANDONNÉE
DES BELLES GUEULES**

La Société protectrice des animaux de l'Estrie tient à remercier de tout cœur tous les participants et partenaires de la 11^e édition de la Randonnée des belles gueules. Les 23 000 \$ amassés lors de cette populaire activité de financement nous permettront de venir en aide aux animaux dans le besoin.

Sur la photo, les membres du comité d'organisation de l'activité (de gauche à droite) : Annie Pouliot et Pringle, Lucie Blanchette et Agathe, Diane Boutin et Bouddhi, Lorraine Denis et Biscuit.



SURPASSE VOS ATTENTES.

RESPECTE VOTRE BUDGET.

DEUX NOUVEAUX MODÈLES UNIQUES, UNE OFFRE IDENTIQUE.

**MAZDA6 ET MAZDA CX-5
SKYACTIV GX 2015**

À PARTIR DE **139 \$*** aux 2 semaines **0 \$** COMPTANT
— Location **48** mois —



Modèle Mazda6 GT illustré

Modèle Mazda CX-5 GT illustré



**LE GUIDE
DE L'AUTO.
2014**
MEILLEURE NOUVELLE
VOITURE DE L'ANNÉE

**L'ANNUEL DE
L'AUTOMOBILE 2014**
GAGNANTE DU VÉHICULE
DE L'ANNÉE

**L'ANNUEL DE
L'AUTOMOBILE 2014**
GAGNANT DE LA CATÉGORIE
UTILITAIRES SPORT COMPACTS

**LE GUIDE
DE L'AUTO.
2014**
MEILLEUR VUS COMPACT
DE MOINS DE 40 000 \$

**MON
AUTO
2014**
MEILLEUR MULTISÉMENT
COMPACT

FINANCEMENT À L'ACHAT À 0%[†] POUR TOUS LES MODÈLES 2014 ET 2015

MAZDA3 SKYACTIV GX 2014

À PARTIR DE **85 \$*** aux 2 semaines **0 \$** COMPTANT
— Location **36** mois —



Modèle Mazda3 GT illustré

MAZDA3 SPORT SKYACTIV GX 2014

À PARTIR DE **95 \$*** aux 2 semaines **0 \$** COMPTANT
— Location **36** mois —



Modèle Mazda6 GT illustré



**2014
PRIX VALEURS
RÉSIDUELLES**

MEILLEURE VALEUR
RÉSIDUELLE AU CANADA
- VOITURE COMPACTE



**MEILLEURE PETITE VOITURE
DE MOINS DE 21 000 \$**



**MEILLEURE VALEUR
RÉSIDUELLE AU CANADA
- VOITURE COMPACTE**



**MEILLEURE PETITE
VOITURE
DE PLUS DE 21 000 \$**



**MEILLEURE PETITE
VOITURE
DE PLUS DE 21 000 \$**

ÉCONOMISEZ DE L'ESSENCE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV RÉVOLUTIONNAIRE

VISITEZ **MAZDA.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS.

VROUM-VROUM

**GARANTIE
CONFIANCE
BLINDÉE
MAZDA**



* ANTIPERFORATION LIMITÉE - 7 ANS/2015 - 8 ANS/2014
* PIÈCES D'ORIGINE - 3 ANS/80 000 KM
* GROUPE MOTOPROPULSEUR - 5 ANS/100 000 KM
* ASSISTANCE ROUTIÈRE - 3 ANS, 24 HEURES

*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2014 (D4XK64AA00), d'une Mazda3 Sport GX 2014 (D5XK64AA00), d'une Mazda6 GX 2015 (G4XL65AA00) et d'un Mazda CX-5 GX 2015 (NVXK65AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 85\$/95\$/139\$/139\$ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/0\$/0\$. Offres de location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2014 (D4TL84AA00), d'une Mazda3 Sport GT 2014 (D5TL84AA00), d'une Mazda6 GT 2015 (G4TL65AA00) et d'un Mazda CX-5 GT 2015 (NXTL85AA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 175\$/182\$/187\$/198\$ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/0\$/0\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 \$ (Mazda3 et Mazda6)/1 895 \$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100 \$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour tous les modèles Mazda 2014 et 2015 neufs en stock. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 20 000 \$, les mensualités sont de 416,67 \$, les frais de crédit sur une période de 48 mois sont de 0 \$ et l'obligation totale de financement est de 20 000 \$. Selon ALG, la Mazda3 2014 a une valeur résiduelle supérieure à celle de tous les autres véhicules de la catégorie des voitures compactes. ALG est la référence de l'industrie pour les données sur la valeur résiduelle et la dépréciation, www.alg.com. *Programme de garanties offert gratuitement pour tous les modèles 2014 et 2015 par l'entremise de Mazda Canada Inc. Les modalités peuvent varier selon les modèles. Certaines exceptions peuvent s'appliquer. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mazda pour tous les détails. †Certaines conditions s'appliquent. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 3 au 30 juin 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



HYUNDAI SHERBROOKE

Grande vente SOUS LA TENTE

jusqu'au
**vendredi
27 juin**

ACCENT L 4 PORTES 2014

À PARTIR DE **15 159\$**
RABAIS **-4 200\$[†]**

10 959\$

POUR ACHATS AU COMPTANT ET FINANCEMENT AU TAUX BRILLANT*
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle GLS 4 portes montré *

AUTOROUTE :
5,3 L/100 KM*

ELANTRA L 2014

À PARTIR DE **17 609\$**
RABAIS **-5 614\$[†]**

11 995\$

POUR ACHATS AU COMPTANT ET FINANCEMENT AU TAUX BRILLANT*
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle Limited montré *

AUTOROUTE :
5,3 L/100 KM*



**En plus, à l'achat d'un véhicule
neuf, on vous offre la possibilité
de choisir votre cadeau :**

4 billets pour le Grand Cru, tondeuse à gazon, BBQ, Kit de pêche,
tablette électronique, Forfait à l'hôtel Fairmont Château Frontenac,
Vélo, kit de camping, entretien gratuit 2 ans ou 42 000 km et
2 abonnements pour le centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

GARANTIE

5 ANS^{††}

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 4 portes 2014, transmission automatique à partir de 20 509 \$ / Elantra Limited 2014, transmission automatique à partir de 25 359 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ♦ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 4 portes 2014, manuelle à partir de 13 334 \$ (incluant un ajustement de prix de 1 825 \$) / Elantra L 2014, manuelle à partir de 15 284 \$ (incluant un ajustement de prix de 2 325 \$) à un taux annuel de 0 % pour 90 mois. Paiement de 68 \$ / 78 \$ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt 0 \$ pour une obligation totale de 13 334 \$ / 15 284 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. Ω À l'achat au comptant, à l'achat avec financement ou à la location d'une Elantra L / Accent L 4 portes neuve, vous recevrez une carte d'essence de 425 \$. Selon les cotes de consommation combinée d'essence basées sur les données du fabricant (6,6 L/100 km / 6,5 L/100 km) à raison de 18 000 km/an [distance moyenne parcourue annuellement (selon les statistiques de 2014 de Transport Canada concernant les véhicules de promenade, par province)] à un coût moyen de 1,45 \$/L de carburant, ce montant est équivalent à 288 L / 292 L pour 90 jours. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. * Aucun paiement (paiements reportés) jusqu'à 74 jours sur tous les modèles Hyundai 2014 neufs. L'offre de paiements reportés s'applique seulement aux achats avec financement, sur approbation du crédit. Les versements pour les offres avec financement à l'achat sont payés en arriérés. Si le client opte pour le report des paiements pour 74 jours, la durée initiale du contrat sera prolongée de 60 jours pour les contrats à versements mensuels. Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts pour les 60 premiers jours du report de paiements des contrats à versements aux deux semaines. Après cette période, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur paiera le principal et les intérêts pour la durée restante du contrat. Comptant minimal à l'achat : 0 % du prix de vente. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 4 portes 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,5 L/100 km) / Elantra L 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,6 L/100 km) sont basées sur les données des tests du fabricant. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ Ω * Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Détails chez votre concessionnaire. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

LA PLACE IN...



**HYUNDAI
SHERBROOKE**

4320, boul. Bourque, Sherbrooke
819-562-1700 1 800 691-9841
hyundaisherbrooke.net

TOUR DE GLOBE

Attentat à Benghazi:
un suspect est capturé

WASHINGTON — Un militant libyen soupçonné d'avoir participé à l'attaque du 11 septembre 2012 contre le consulat des États-Unis à Benghazi, en Libye, a été capturé et se trouve maintenant entre les mains des autorités américaines. Il s'agit du premier suspect à être arrêté en lien avec l'assaut qui a coûté la vie à l'ambassadeur Chris Stevens et à trois autres de ses compatriotes.

Le président Barack Obama a déclaré qu'Ahmed Abu Khattala, un haut dirigeant d'une branche locale du groupe terroriste Ansar

Al-Charia, allait maintenant « sentir tout le poids du système judiciaire des États-Unis ». Il a également salué l'armée, la police et les services de renseignement américains, affirmant que cette arrestation était le fruit de leurs efforts incessants.

L'administration Obama a été vivement critiquée par les républicains pour son incapacité à retrouver les auteurs de l'attentat, durant lequel un groupe de militants a mis le feu au consulat des États-Unis à Benghazi.

— Associated Press

Ukraine: deux
journalistes russes tués

MOSCOU — Deux journalistes travaillant pour une chaîne télévisée nationale russe ont été tués, hier, dans l'est de l'Ukraine après avoir été frappés par un obus de mortier, a rapporté le réseau Rossiya 24.

Le correspondant Igor Korneliouk, âgé de 37 ans, est décédé sur la table d'opération d'un hôpital après avoir été blessé alors qu'il se trouvait en reportage à Louhansk. Le preneur de son qui l'accompagnait, Anton Volochine, a été porté disparu

au cours de la journée avant que Rossiya 24 ne confirme, hier en soirée, qu'il avait aussi perdu la vie dans l'attaque.

Ces deux décès ont suscité l'indignation des autorités russes. Le premier ministre Dmitri Medvedev a déclaré que le gouvernement ukrainien devait être tenu responsable de l'incident. L'agence d'investigation fédérale de la Russie a pour sa part révélé qu'elle avait ouvert une enquête sur cette affaire.

— Associated Press

30 millions d'enfants
africains ne vont pas à l'école

DAKAR — Les conflits et la pauvreté empêchent environ 30 millions d'enfants de fréquenter l'école primaire en Afrique subsaharienne, ont déploré deux agences de l'ONU, et les progrès pour les envoyer à l'école sont paralysés.

La situation est particulièrement criante en Afrique de l'Ouest et centrale, où on retrouve le plus important pourcentage d'enfants ne fréquentant pas l'école de toute la planète, affirment des rapports dévoilés par l'Unicef et l'Unesco.

Les objectifs du Millénaire pour le développement de

l'ONU faisaient de l'éducation de chaque enfant une priorité en 2000, et des progrès importants ont été réalisés jusqu'en 2007, disent les rapports. En 1999, on comptait 106 millions d'enfants qui ne fréquentaient pas l'école à travers le monde, puis 60 millions en 2008.

L'Unesco estime qu'au moins 10 millions d'enfants ne fréquentent pas l'école dans le sud et dans l'est de l'Afrique, et 19 millions dans l'ouest et le centre. L'agence admet toutefois que les chiffres réels sont probablement nettement plus élevés.

— Associated Press

FRANCE

Le lynchage d'un jeune
Rom suscite l'indignation

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — Le lynchage « barbare » d'un jeune Rom soupçonné de vol par des habitants d'un quartier populaire de la banlieue de Paris a suscité hier l'indignation en France, le président François Hollande fustigeant un acte « innommable » tandis que des associations dénonçaient la stigmatisation subie par cette minorité.

Le président socialiste a dénoncé « des actes innomables et injustifiables », qui heurtent tous les principes sur lesquels notre République est fondée », en exprimant « son indignation » et en demandant que « tout soit engagé pour retrouver les acteurs de cette agression ».

C'est un « acte inacceptable » dont les « responsables » doivent être « retrouvés dans les délais les plus rapides pour répondre de leurs actes devant la justice », a martelé le premier ministre Manuel Valls.

Le jeune Darius, 16 ans, qui vivait depuis peu avec sa famille et d'autres Roms dans une maison désaffectée de Pierrefitte-sur-Seine, dans la banlieue nord de Paris, a été retrouvé vendredi en fin de soirée, inconscient, dans un chariot de supermarché abandonné près de la Cité des Poètes, un quartier sensible, selon une source policière.

La procureur de Bobigny Sylvie Moisson responsable de l'enquête a déclaré hier que cet « acte de barbarie » avait pour mobile « la vengeance privée ». « Il n'est pas réductible à un antagonisme entre deux communautés, il n'y a pas lieu de stigmatiser ni l'une, ni l'autre », a-t-elle affirmé.

Selon les premiers éléments de l'enquête, l'adolescent aurait été enlevé, devant ses proches paniqués, par des jeunes « dont le nombre n'est pas encore connu », a précisé Mme Moisson.

Le même jour, un cambriolage



ASSOCIATED PRESS

Le jeune Rom soupçonné de vol vivait avec sa famille dans cette maison désaffectée de Pierrefitte-sur-Seine, dans la banlieue nord de Paris. Il a été enlevé par un groupe et retrouvé vendredi en fin de soirée, inconscient et gravement blessé, dans un chariot de supermarché abandonné près du lieu de son enlèvement.

avait eu lieu au sein de la cité, dont l'auteur avait été mis en fuite par un très jeune témoin. « Il en a fait une description, pouvant correspondre à un jeune aussitôt pourchassé, enlevé, séquestré, battu à mort et laissé pour mort non loin des lieux de son enlèvement », a précisé la procureure, évoquant « des représailles » fondées sur « la rumeur ».

Demandes de rançon

Entre l'enlèvement et la découverte du corps de Darius, plusieurs demandes de rançon avaient été effectuées auprès de sa famille, en utilisant son propre téléphone portable.

Grièvement blessé avec des lésions crâniennes, l'adolescent a été hospitalisé à Paris. « Son pronostic vital est engagé » a souligné la magistrate.

Une enquête a été ouverte pour « tentative d'homicide volontaire en bande organisée et enlèvement et séquestration en bande organisée ».

Selon le maire de

Pierrefitte-sur-Seine, Michel Fourcade, plusieurs voitures avaient eu leurs vitres cassées et ont été cambriolées dernièrement dans la Cité des Poètes, suscitant la rancœur des habitants envers les Roms, qu'ils accusaient d'être les auteurs de ces vols.

Le ministère roumain des Affaires étrangères a demandé dans un communiqué à la France de prendre « toutes les mesures afin d'identifier et de déferer à la justice les responsables des atrocités commises envers un mineur supposé être d'origine roumaine ».

« Un tel acte ne peut trouver aucune justification », a-t-il ajouté. De nombreuses associations ont fait le lien entre l'agression de Darius et la stigmatisation dont sont victimes les Roms en France.

« C'est la terrifiante conséquence de plusieurs années de politiques publiques inefficaces et de prises de paroles d'élus, de représentants de l'État, mais aussi de nombreux médias, entretenant et surfant sur un climat malsain », a ainsi réagi Romeurope.

L'Irak s'enfonce dans le chaos

AGENCE FRANCE-PRESSE

BAGDAD — Le premier ministre irakien Nouri al-Maliki a limogé hier plusieurs hauts commandants, une semaine après le début de l'offensive fulgurante des jihadistes dans le pays, qui s'enfonce dans le chaos.

L'envoyé spécial de l'ONU à Bagdad, Nickolay Mladenov, a jugé dans un entretien à l'AFP que l'attaque lancée le 9 juin par les insurgés constituait « une menace vitale pour l'Irak » ainsi qu'« un grave danger pour la région ».

En une semaine, les combattants de l'État islamique en Irak et au Levant (EIIL), qui

bénéficient du soutien de partisans du régime déchu de Saddam Hussein, ont pris le contrôle de la deuxième ville irakienne, Mossoul, d'une grande partie de sa province Ninive (nord), de Tikrit et d'autres secteurs des provinces de Salaheddine, Diyala (est) et Kirkouk (nord).

Durant les premiers jours de cette offensive, les forces de sécurité ont fait preuve d'une très faible résistance, nombre de policiers ou de soldats abandonnant leurs positions.

Dans ce contexte, M. Maliki a limogé hier plusieurs hauts commandants. Le commandant en chef responsable de la province de

Ninive, la première à être tombée en grande partie aux mains des insurgés, a notamment été démis de ses fonctions, de même que le chef de la troisième brigade d'infanterie, qui sera traduit devant un tribunal militaire pour désertion.

Le premier ministre a par ailleurs ordonné à l'état-major de former des conseils de discipline pour enquêter sur les officiers ayant « abandonné leurs positions ».

L'offensive jihadiste suscite l'inquiétude croissante de la communauté internationale, notamment des États-Unis qui se sont militairement retirés d'Irak fin 2011 après huit ans de présence.



ASSOCIATED PRESS

L'armée irakienne a recruté, hier dans le centre de Bagdad, des centaines de jeunes Irakiens dans le but de défendre la capitale face aux combattants de l'État islamique en Irak et au Levant.



Gilles Houde

La région perd un grand communicateur

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Estrie a perdu un grand communicateur avec le décès de Gilles Houde à l'âge de 82 ans. M. Houde, qui a été chroniqueur tourisme de *La Tribune* et un ancien acteur du monde de l'éducation et de la politique, est décédé le 14 juin dernier.

Né à Montréal, le 23 avril 1932, il a été directeur du programme d'éducation physique et d'hygiène à la Commission scolaire Jacques-Cartier en 1957 et ensuite professeur d'éducation physique à l'Université de Montréal en 1961. On le voit ensuite devenir conseiller technique du ministre de l'Éducation en 1964 et en 1965.

Gilles Houde, connu comme un homme volubile, a été animateur à Radio-Canada et à Télé-Métropole ainsi qu'à la radio, énumère-t-on sur le site de l'Assemblée nationale.

Il a été élu député libéral dans Fabre en 1966, et réélu en 1970 ainsi qu'en 1973. On lui a confié la tâche d'adjoint parlementaire du ministre des Communications en juin 1970, du ministre de l'Éducation en décembre 1970, du ministre des Affaires intergouvernementales en mai 1972 et du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche en février.

Il a même été responsable auprès du premier ministre Robert Bourassa de la promotion des Jeux olympiques de 1976.

On a vu ce père de famille signer des chroniques sportives au journal *Le Devoir* après sa défaite en 1976.

Au chapitre touristique, il a été entre autres commissaire touristique à Memphrémagog de 1988 à 1992 et directeur de l'Office du tourisme du Québec à Paris, de 1992 à 1995. Il était journaliste et animateur indépendant, notamment à Cogeco Magog, depuis 1996.

La famille recevra les condoléances le samedi 21 juin à l'église St-Patrice de Magog, à compter de 9 h 30. Ses funérailles suivront à 11 h.

Lafond et Ruel pourraient plaider coupables

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À leur retour devant le tribunal, Alain Lafond et Louise Ruel pourraient plaider coupables à une accusation d'agression sexuelle sur une jeune femme atteinte de déficience intellectuelle à Sherbrooke.

Le couple sherbrookoise a renoncé hier à la tenue de l'enquête préliminaire dans leur dossier. Ils ont ainsi été cités à procès par le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec au palais de justice de Sherbrooke.

Ruel et Lafond ont opté pour un procès devant juge seul qui pourrait être fixé le 12 septembre prochain.

Le procureur aux poursuites criminelles M^e André Campagna a spécifié que les discussions avec les avocats de la défense se poursuivent dans le dossier.

« Il y a une possibilité de disposition. Nous allons possiblement vers un règlement dans le dossier », a mentionné au tribunal M^e Campagna.

L'avocat chargé de la défense de Louise Ruel, M^e Joël Bourassa, explique que sa cliente ne jugeait pas nécessaire de tenir l'étape de l'enquête préliminaire.

« Étant donné que les deux personnes sont accusées conjointement, elles doivent prendre des décisions communes pour que le dossier continue de cheminer. Renoncer à une enquête préliminaire ne doit toutefois pas être perçu comme une admission », explique l'avocat de la défense.

C'est M^e Kim Dingman qui défend Alain Lafond dans cette affaire.



Louise Ruel



Alain Lafond

3406154

CARRIÈRES

3531430

Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel Assurance offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

PROMUTUEL ASSURANCE

AGENT EN ASSURANCE DE DOMMAGES

1 poste en assurance des particuliers
1 poste en assurance des entreprises

Relevant du directeur des ventes, vous aurez comme mandat d'attirer et de développer de nouvelles affaires en assurance de dommages des particuliers ou des entreprises. Vous répondrez aux demandes de soumission et effectuerez de la sollicitation auprès de la clientèle potentielle. Vous ferez aussi la promotion et la vente des produits d'assurance distribués par la Mutuelle sur l'ensemble du territoire.

- DEC en Conseil en assurances et en services financiers ou AEC en assurance de dommages
- Permis en règle de l'AMF en assurance de dommages
- Permis en règle de l'AMF en assurance des entreprises (un atout)
- Minimum de 2 années d'expérience pertinente
- Avoir de la facilité à communiquer en français et en anglais et aimer le travail d'équipe

DATE LIMITE : 27 juin 2014

CV Diane Lapointe
diane.lapointe@promutuel.ca
PROMUTUELASSURANCE.CA

CARRIÈRES

3409364

LES VÉHICULES RÉCRÉATIFS JD SONT À LA RECHERCHE DE CANDIDATS DYNAMIQUES!

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

LAVEUR, LAVEUSE

RESPONSABLE DE COURS (TRAVAIL ÉTUDIANT)

FAITES-NOUS PARVENIR VOTRE CV PAR COURRIEL AU MARKETING@VRJDRV.CA

3530246

CARRIÈRES

3409362

GARAGE René Jacques

Est à la recherche d'une personne dynamique, homme ou femme, pour agir à titre de :

COMMIS COMPTABLE

Avec expérience et compétences

Fonctions

- Faire les paies, tenues de livre, comptes à recevoir, comptes payable et états financiers.

Exigences

- Connaissance et habileté avec les ordinateurs et avec les logiciels de la Suite Office, Word, Excel, etc.

Avantage

- Salaire à discuter selon expérience.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible :

par télécopieur au : 819 864-0109

ou par la poste à l'adresse suivante :

GARAGE RENÉ JACQUES

7110, boul. Bourque

Sherbrooke, Québec J1N 3L9

ou par courriel : renejacques@videotron.ca

3527458

COMMIS AUX COMPTES CLIENTS ET À L'INFORMATIQUE

(CONTRAT D'UN AN AVEC POSSIBILITÉ DE PROLONGATION)

Relevant du directeur - Finances, vous aurez comme mandat d'assumer les tâches relatives aux comptes clients : perception des comptes, ententes de paiement, etc. De plus, vous devrez agir à titre d'agent de liaison informatique et offrir un soutien technique aux usagers.

Le travail se fera à notre bureau situé à Coaticook, pour Promutuel Assurance Coaticook-Sherbrooke.

DATE LIMITE : 27 juin 2014

CV Diane Lapointe
diane.lapointe@promutuel.ca

Pour plus de détails, notamment pour connaître les exigences liées au poste, consultez
PROMUTUELASSURANCE.CA

Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel Assurance offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

PROMUTUEL ASSURANCE

3525560

CONCERTS DE LA CITÉ

Le pouls de la ville



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – La ville serait bien silencieuse en été, sans les Concerts de la Cité.

Probablement qu'on la croirait morte, sinon comateuse, si on la débranchait de ces spectacles qui lui donnent sa respiration et rythment son pouls, d'un coup de tambour à la place de la Cité ou d'un souffle de trompette au carré Strathcona.

Pour une 27^e saison chaude, le cœur de Sherbrooke pompera son oxygène musical dans ses artères centrales, battra au jazz, au country, à la salsa, au rock, au groove, au folk, au klezmer, et le reste.

De la cinquantaine de prestations gratuites qui fleuriront à travers le bitume du 25 juin au 6 août, plus des trois quarts seront offertes par des musiciens de Sherbrooke. Peut-être pas un record à inscrire en addenda dans les archives municipales, mais pas loin.

« D'ailleurs, pourquoi ces spectacles ne seraient-ils pas un produit d'appel pour Sherbrooke? » s'est interrogée Sylvie L. Bergeron, présidente du Conseil de la culture de l'Estrie et collaboratrice de ce long festival de la diversité et de la vitalité musicale d'ici, lors du dévoilement de la programmation, hier, au bar Loubards.

Pourtant, l'organisation reçoit de plus en plus de propositions extérieures. Un total de 200 dossiers lui ont été soumis cette année pour construire les traditionnelles séries de l'événement (Lundis classiques, Concerts midis, Concerts à la brunante, Mercredis au carré, Jeudis et vendredis jazz, Samedis animés et Théâtre de rue). Évidemment, quand on a un dépliant à imprimer, on ne rechigne pas sur les noms du guitariste manouche Denis Chang ou du groupe franco-américain Moriarty, surtout quand ils s'affichent disponibles juste avant de se présenter au Festival de jazz de Montréal.

« À talent égal, les bons

artistes d'ici sont toujours favorisés », a confirmé Alain De Lafontaine, directeur du Théâtre Granada et des Concerts de la cité, pendant que le jeune duo Mowgli Groove grimpait le volume sur la terrasse.

« Les jeunes artistes font les écoles musicales, et ils se préparent toute l'année pour se présenter aux Concerts de la cité. Le calibre est très élevé. Ça ne peut pas faire autrement, ils ont une scène, un public, c'est précieux pour eux », d'ajouter Sylvie L. Bergeron.

Qu'il fasse beau ou qu'il pleuve, que l'air soit frisquet ou équatorial, tous les spectacles ont lieu à la date dite, quitte à être déplacés à l'intérieur. « Un toit au carré Strathcona ne serait d'ailleurs pas un luxe, un jour », a lancé de façon très intéressée Mme Bergeron au conseiller Pierre Tardif, aussi président du comité de la culture à la Ville.

Aurait-elle eu, elle aussi, le sentiment de fondre (réellement) devant Émile Proulx-Cloutier sous le soleil à broil d'un certain midi de 2013?

La ville brûle mais elle respire encore.

Pour toute la programmation: www.concertsdelacite.qc.ca.



IMACOM, GENEVIÈVE ARSENAULT

Plus des trois quarts des spectacles qui décontracteront les petits nerfs tendus de la ville cet été seront offerts par des artistes de Sherbrooke. Les Swinging Sisters, qui ont transformé la bombe pop *Moves Like Jagger* de Maroon 5 en un délicat bonbon rétro lors de la conférence de presse, en font partie.

Si votre cœur bat pour...

Jaune



(2 juillet), Sébastien Lacombe (2 juillet), David Marin (16 juillet), Kate Morrison (23 juillet)

LA MUSIQUE DU MONDE: Les Voyageurs nus (29 juillet), Tram des Balkans (30 juillet), Gypsy Balkan Party (2 août)

LES RYTHMES LATINS: Flavia Nascimento (17 juillet), Mamselle Ruiz (31 juillet), The Cuban Martinez Show (23 juillet)

LE CLASSIQUE: Trio Mathieu Désy (18 juillet), Orford sur la route (21 juillet), Ensemble à vents de Sherbrooke (28 juillet)

LE JAZZ: Denis Chang Gypsy Quartet (3 juillet), Jazz Street Boyz (4 juillet), Les Swinging Sisters (17 juillet), Gräv'n Brass (24 juillet), Vincent Gagnon (31 juillet)

LA CHANSON FRANÇAISE: Pierrot Fournier (14 juillet), René Lajoie (3 juillet), French Canapé (26 juillet)

LE COUNTRY: Madame Moustache (8 juillet), Cowboy Mo et ses Fiers à bras (24 juillet), Éric Goulet (9 juillet)

LE FOLK: Les Enfants de Cabot (15 juillet), Jaune (25 juin), Moriarty (23 juillet)

Éric Goulet



CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE LE JEUDI 19 JUIN

Plaisirs
à découvrir

LA TRIBUNE

Deux vrais acteurs, un vrai réalisateur

Les artisans de la comédie dramatique *Le vrai du faux* ont fait une tournée médiatique à Sherbrooke hier, au lendemain de la première montréalaise à la Place des Arts. Les acteurs principaux Mathieu Quesnel et Stéphane Rousseau, qui entourent le réalisateur Émile Gaudreault, se sont notamment arrêtés au restaurant Oh My God Burger pour accorder plusieurs entrevues. Le film raconte l'histoire d'un cinéaste qui entreprend de faire un film sur un soldat atteint de stress post-traumatique. Inspirée d'une pièce de théâtre de Pierre-Michel Tremblay, intitulée *Au champ de Mars*, la production arrivera dans les cinémas le 9 juillet.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Prix Gémeaux: 16 nominations pour *Série noire*, 15 pour *Mensonges*

MONTREAL — La série dramatique *Série noire* partira grande favorite au prochain gala des prix Gémeaux, avec rien de moins que 16 nominations, dont six dans les catégories d'interprétation.

François Létourneau est en lice pour le prix du meilleur acteur et Anne-Élisabeth Bossé pour celui de la meilleure actrice. Louise Bombardier est nommée dans la catégorie de la meilleure actrice de soutien. Du côté des acteurs de soutien, trois finalistes sur cinq font partie de l'équipe de *Série noire*: Marc Beupré, Guy Nadon et Hugo Dubé.

Diffusée en primeur ce printemps sur la plateforme Club Illico et présentée depuis la semaine dernière sur AddikTV, *Mensonges* talonne *Série noire* au chapitre

des nominations avec 15. La série permet notamment à Éric Bruneau et Sylvain Marcel (premiers rôles masculins), Fanny Malette (premier rôle féminin), Paul Doucet (rôle de soutien masculin) et Isabelle Guérard (rôle de soutien féminin) de se démarquer dans les catégories d'interprétation.

Dans la catégorie meilleur téléroman, *Destinées*, *L'auberge du chien noir*, *Mémoires vives*, *O'* et *Yamaska* sont finalistes. *La galère*, *Les beaux malaises*, *Les Parent*, *Les pêcheurs* et *Un sur 2* sont nommés dans la catégorie de la meilleure comédie.

La remise des 29^{es} prix Gémeaux aura lieu le 14 septembre au Théâtre Maisonneuve de la Place des arts, à Montréal.

— La Presse Canadienne

LA TRIBUNE

Ça Bouge

DANS LA RÉGION



1^{re} édition de la Foire industrielle et de l'emploi de Richmond

Près de 200 chercheurs d'emploi se sont présentés à la première Foire industrielle et de l'emploi de Richmond qui se tenait le vendredi 6 juin dernier sous l'égide de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond.

Les visiteurs provenaient d'aussi loin que Magog, Acton Vale, Lefebvre et Drummondville. Ils sollicitaient l'un ou l'autre des cinquante emplois offerts par la dizaine d'entreprises présentes au Centre Ste-Famille de Richmond, soit Innotex, Maison Cannelle, Résidence Wales, Emballages Novus, Usinatech, Exo-S, Codet inc., Thermo 2000, Re/Max et Techniflamme combustion.

De leur côté, les entreprises sur place se sont dites très enthousiastes relativement à la qua-

lité des candidatures reçues. Certaines ont même comblé des postes sur place.

Soulignons en terminant qu'il y a tout lieu de croire que l'événement, dans une version améliorée, sera de retour l'an prochain.



LA TRIBUNE

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

PELLETÉE DE TERRE OFFICIELLE POUR LA GARDERIE-MATERNELLE HIBOUGE ET BILINGUE DE STOKE

Le 4 juin dernier avait lieu la première pelletée de terre annonçant le début officiel des travaux de construction de la Garderie Maternelle Hibouge et Bilingue à l'intersection de la rue de La Baronne et de la route 216 à Stoke. Les copropriétaires Annie Duquette et Elyse Gagnon Pelletier étaient accompagnées de plusieurs partenaires, parents et amis pour immortaliser le moment.

C'est un investissement de près d'un million de dollars pour la région du Val-St-François. Au cours de la saison estivale, une bâtisse de 4210 pi² sera érigée sur un terrain de plus d'un acre et un verger éducatif d'une centaine d'arbres et arbustes fruitiers - de 23 variétés différentes - sera implanté grâce à un partenariat avec l'entreprise estrienne Écomestible.

La Garderie Maternelle Hibouge et Bilingue est un milieu privé non subventionné qui accueillera, dès septembre 2014, 32 enfants de 2 à 4 ans répartis en 4 groupes multiâges et un groupe de 16 enfants fréquentera le secteur de la maternelle. L'établissement offre un contexte unique du suivi de l'enfant et d'organisation des espaces de vie. Le projet éducatif « Le bilinguisme, une richesse pour la vie ! » s'actualise par un programme conçu de façon à optimiser le développement des capacités psychomotrices et langagières en focalisant sur le bilinguisme.



La population et les entreprises sont invitées à participer à la levée de fonds :

« Adoptez un arbre pour la vie, un beau geste pour l'environnement, un grand geste pour les enfants ! »

Sur la photo (de gauche à droite): Elyse Gagnon Pelletier, (promotrice), Martin Ouimette (entrepreneur général), Annie Duquette (promotrice)

Visitez le site Web pour en savoir plus : www.hibouge-et-bilingue.ca

CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE LE VENDREDI 20 JUIN

TOURNOI DE GOLF BRP CASCADES



LA TRIBUNE

3524810

LE 40^e

VIEUX CLOCHER

Magog

64, rue Merry N. Magog
819 847-0470



Peter MACLEOD
vendredi et samedi 27-28 juin



Emmanuel BILODEAU
mardi au samedi 1^{er} au 5 juillet



« Deux styles, un même talent. »
- La Presse

Mazza / Fortin
mardi au samedi 8 au 12 juillet

vieuxclocher.com

Rouge 102.7fm

BELLE GUEULE

Québec

Ohlavia

EstriePlus.com

LA TRIBUNE

La Grande Virée artistique investit dans son avenir

ALEXANDRE FAILLE
afaille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Grand virage en 2014 pour la Grande virée artistique de Sherbrooke qui s'allie au milieu des affaires dans le but d'étendre le rayonnement de ses artistes durant toute l'année.

La 13^e édition de la Grande virée artistique, sous le thème « Secrets partagés », marque un point pivot pour l'avenir de l'événement. L'entreprise Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) s'y associera pour une durée de trois ans afin de promouvoir les artistes collaborant à l'événement. De cette nouvelle entente naîtra le Circuit Découvertes corporatif au cours duquel les peintures des artistes membres de la Grande virée artistique seront exposées à l'intérieur des entreprises partenaires : les bureaux de RCGT accueilleront d'ailleurs deux vernissages.

« On avait deux langages différents, explique Luc Beaudoin, président du comité organisateur. Ils étaient intéressés au nôtre, qui est plus visuel, plus artistique et nous, nous étions intéressés à ce qu'on fait des œuvres, comment on les expose à longueur d'année. »

« Les gens qui viennent chez Raymond Chabot Grant Thornton ne sont pas nécessairement ceux qui visitent les galeries d'art », souligne pour sa part Claude Métras, un homme bien connu du milieu de la culture à Sherbrooke, lui qui a permis à 226 artistes de la région d'être exposés à l'intérieur des bureaux de la



IMACOM, CLAUDE POULIN

Sarah Phaneuf, porte-parole de l'édition 2014 et comptable fiscaliste chez Raymond Chabot Grant Thornton, Luc Beaudoin, président du comité organisateur de la Grande virée artistique, Claude Métras, responsable de la politique culturelle chez RCGT, et Pierre Tardif, conseiller municipal, ont donné le coup d'envoi à une édition 2014 de la Grande virée artistique marquée par une ouverture sur le milieu des affaires.

firme au cours des 27 dernières années. Huit des artistes qui participeront à l'édition 2014 de la Grande virée artistique ont d'ailleurs déjà exposé chez RCGT.

Prix Claude-Métras

Pour toutes ces années d'implication, la porte-parole de l'édition 2014 et fiscaliste chez RCGT, Sarah Phaneuf, a annoncé en conférence de presse la création du prix Claude-Métras, qui sera

décerné à la relève artistique de la grande région sherbrookoise. Le prix est né d'une volonté commune de RCGT et des organisateurs de la Grande virée de perpétuer le nom de M. Métras, même après son départ à la retraite. « Nous voulions rendre hommage aux 226 artistes qui ont exposé grâce à M. Métras, qui est très présent dans le milieu de la culture, explique Luc Beaudoin. Nous ne voulions pas que son nom disparaisse parce qu'il s'en va. »

Au total, ce seront 24 artistes, dont 12 nouveaux membres, qui ouvriront leurs portes pour exposer leur travail à compter du 28 juin, jusqu'au 6 juillet. Une exposition collective aura également lieu durant toute la durée de la Grande virée au Centre culturel Pierre-Gobeil de l'arrondissement de Rock Forest, de même qu'une mise en ligne d'une série de vidéos dans lesquelles les artistes de la cuvée 2014 dévoilent leurs secrets artistiques.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Pérusse cité	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade / Corneille		Le Téléjournal	22h45 Coupe du Monde de la FIFA 2014 / Match express		
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	Oeufs d'or	Caméra café	LE CHASSEUR DE PRIMES (2010) avec Jennifer Aniston, Gerard Butler.				TVA nouvelles	22h35 Sucré salé	23h05 Signé M	STAR WA...
V	La guerre des clans	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Les Prix Junéau	Apollo dans l'frigo	Personne d'intérêt				Brassard en direct	Un gars le soir	Séduction	Instant Gagnant
TQc	1, 2, 3... Géant!	Toc toc toc	Les Argonautes	Tactik	Cuisine futée,	Les verts contre	Mad Men / Point de départ				BASIC INSTINCT (1992) avec Sharon Stone, George Dzundza, Michael Douglas.	23h20 Génial! / Martin Deschamps		
CBC	CBC News: Mont.	FIFA World Cup (D) / 17h45 FIFA Soccer / Cameroun c. Croatie - Coupe du monde (D)					2014 FIFA World Cup Brazil / Primetime Show				CBC News: The National		CBC News: LN	FIFA Soccer
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News	eTalk / Dary Oake	Big Bang Theory	So You Think You Can Dance / Auditions #4					Motive / Dead End		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	X-MEN: THE LAST STAND (2006) avec Famke Janssen, Patrick Stewart.				The Real Inglorious Bastards		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	Inside Edition	The Middle	The Goldbergs	Modern Family	The Goldbergs	Motive / Dead End		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Hawaii Five-0 / Pale 'la		Criminal Mind / Mr. and Mrs. Anderson		CSI: Crime Scene Investigation		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	Friends	Met Your Mother	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	So You Think You Can Dance / Auditions #4				FOX 44 News at 10 News at 10:30		The Simpsons	Family Guy
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Law & Order: Special Victims Unit		Law & Order: Special Victims Unit		Chicago P.D. / Turn the Light Off		News 5 Nightcast	Jimmy Fallon
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature / Great Zebra Exodus		Nova / At the Edge of Space		Stephen Hawking		BBC World News	Charlie Rose
ARTV	Temps d'une paix	Temps d'une paix	Cormoran / Le retour de Mariette	Rendez-vous	Comme par magie		Borgen, une femme au / Cent jours		21h20 ARTVStudio	Rêves d'acteurs	Girls (v.f.)	22h45 ARTVStudio	Chick'n Swell	
CD	Mayday / C'est moi, le problème		Convoi extrême / La nouvelle recrue	Contact animal			Chargés à bloc	DemainApocalypse	Chasseurs de poids lourds		Guerre en chères	Guerre transports	Ax Men / Ça passe ou ça casse	
Cinép	15h05 4 CHITTY ...	STANDER: LE JUSTICIER HORS-LA-LOI (2003) Deborah Kara Unger.			19h25 LA FILLE D'EN FACE (1996) Sarah Jessica Parker.		LES ANGES DE LA NUIT (1990) avec Ed Harris, Gary Oldman, Sean Penn.				23h15 LE PROJET BLAIR (1999)	0h40		
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux	Prêt à partir	Structures insolites / Utopix		OuiSurf / Lombok, Indonésie		Nomades Land / Inde		Ces lacs qui tutoient le ciel		Rallye autour du monde	
HI	Les enquêtes du NCIS / Délit d'initié		Extraterrestres Partie 2 de 2	Tank: Les grands combats			En 6ième vitesse		Les enquêtes du NCIS / Délit d'initié		Le naufrage du Laconia			
MMAX	Musimax illustré	Le rôle de ma vie	Cliptographie / Enrique Iglesias		24 heures / Rivers Phoenix		Les années / Internet		Légendes du Rock	Histoire de style	Benezra reçoit / Kim Thuy / Kim Thuy		Les tops et les flops / Robert Downey Jr.	
MP	La prochaine top modèle Australienne		Top musique		Buzz		M. Net	Piégé!	Karaoké extrême		Gene Simmons	Misteur T	Cliptoman	Famille Kardashian
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages Partie 1 de 6		Le Téléjournal		Com. Charbonneau	Le National	Le National	RDI économie
S+	Victimes du passé		En thérapie		Longmire / Le grand esprit		Diva de l'Au-Delà		Hellcats / Changements de partenaires		Franklin & Bash / Café crème		La diva du divan	
SE	15h45 4 OPÉRATION AVANT L'AUBE (2012) Jessica Chastain.		18h25 LA BANQUE GAGNE TOUJOURS (2013) Ben Affleck.		APRÈS LA TERRE (2013) avec Will Smith, Jaden Smith.		21h45 ABRAHAM LINCOLN: CHASSEUR DE VAMPIRES (2012)				Benjamin Walker.	LE CHIEN V...		
TFO	Sid le scientifique	Qui vient jouer?	MiniTFO	Caillou	Subito texto	Active-toi	Pour la suite des choses		21h05 LES TROIS SINGES (2008) Ahmet Rifat Sungar.		22h50 CinéTFO		BRBR	Amalgame
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	Science ou fiction	Amérikologie		Envoyé spécial / Téléphones intelligents sur écoute		Peuples du monde		On n'est pas que des cobayes		TV5 le journal	BOUQUET...
VIE	Vendre ou rénover? / Luke et Leva		Maison, argent	Vendre à tout prix!	Papas à la maison	Papas à la maison	Maman, j'étouffe! / La famille Vanillotti		Cheerleading en folie		Le pro du patio	Idées grandeur	Vendre ou rénover? / Luke et Leva	
Zeste	Boss des gâteaux	Chocolat Juliette	Les défis de Sophie	Le maître du grill	1 ingrédient	Casse-croûte	Mission restauration / Portugril		Jamie Oliver, So British! / Écosse		Boss des gâteaux	Le maître du grill	1 ingrédient	Chef à la rescousse
Ztélé	666 Park Avenue		Comment c'est fait	Jobs de bras	Les stupéfiants		Beauty & the Beast / Le verger		Surnaturel / Delta Mendota		666 Park Avenue		Baiser fatal / Saskia	
RDS	Le 5 à 7				LMB Baseball / Los Angeles Angels d'Anaheim c. Indians de Cleveland (D)						L'antichambre		Sports 30	Images/secondes
SPN	WPT Poker		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Yankees de New York (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	FIFA Soccer
TSN	Off the Record	Top 50 NFL Plays	SportsCentre		LMB Baseball / Los Angeles Angels d'Anaheim c. Indians de Cleveland (D)						SportsCentre		Off the Record	
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Princesse Sofia	Henry Câlmonstre	La petite sirène	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	Stella et Sacha
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Singestronauts	Dragons: Défense	Johnny Test	Colis Planète X	Têtes à Claques	Les Simpson	Family Guy	American Dad	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Zack et Cody	Zack et Cody	Paire de rois	Paire de rois	Grenade avec ça?	Grenade avec ça?	Glee / Thanksgiving orphelin		Big Bang Theory	Arrange-toi ça	Dans le trouble	Les testeurs	Japanizi	Le Studio

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 055,89 + 15,46 ↑	1006,05 + 7,36 ↑	92,05 - 0,19 ↓	16 808,49 + 27,48 ↑	1 941,99 + 4,21 ↑	4 337,23 + 16,12 ↑	1 272,00 - 3,30 ↓	106,36 - 0,54 ↓

Metro prend le contrôle de Première Moisson

MÉLANIE MARQUIS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'odeur du pain des boulangeries Première Moisson pourrait bientôt embaumer les rues de Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke. En concluant un partenariat avec l'épicerie Metro, la propriétaire de l'entreprise familiale, Liliane Colpron, espère pénétrer d'autres marchés que Montréal au cours des prochaines années.

À l'heure actuelle, la présence de Première Moisson est quasi-exclusive à la métropole. Il y a bien cette succursale à l'Université d'Ottawa depuis 2011, mais sinon, les 22 autres boulangeries ont pignon sur rue dans la région de Montréal.

Cette situation est néanmoins appelée à changer en raison de la prise de contrôle de l'entreprise par Metro, qui détiendra une participation majoritaire de 75 pour cent en vertu de la transaction annoncée hier.

«Doubler le nombre de succursales, je pense que c'est très réaliste. C'est ce qu'on va viser de faire le plus rapidement possible. Je pense qu'ils attendent ce genre de boulangerie-là. Il y a de la place pour ce genre de commerce-là», a soutenu le

président et chef de la direction de Metro, Éric La Flèche.

Le dirigeant était aux côtés de Liliane Colpron, hier matin, à la succursale du marché Atwater, pour dévoiler les grandes lignes de la transaction. Le montant de celle-ci n'a pas été dévoilé mais la famille Colpron-Fiset, qui a fondé Première Moisson en 1992, conservera 25 pour cent du capital de l'entreprise et continuera d'en assurer la gestion.

«La famille est très heureuse de ce partenariat avec Metro, qui est une entreprise solide et réputée. Nous partageons la même philosophie, le même objectif d'acheter local et naturel», a déclaré Mme Colpron.

La fondatrice de la chaîne de boulangeries dit avoir été approchée à quelques reprises par d'autres joueurs de l'industrie alimentaire au cours des dernières années, mais à chaque fois, elle a jugé que le moment était mal choisi.

Elle se dit aujourd'hui confiante d'avoir pris la bonne décision en s'associant à Metro, y voyant une forme d'évolution naturelle.

«La vie d'une entreprise, c'est la même chose que la vie d'un être humain; c'est le changement, c'est l'évolution.

On était rendu à ce point-là, on avait besoin d'un partenaire stratégique pour accélérer la croissance et le déploiement», a-t-elle résumé.

Cette acquisition ne compromet en rien les ententes existantes entre Première Moisson et les chaînes d'alimentation. On trouvera encore des produits de la boulangerie chez les compétiteurs - du moins, jusqu'à nouvel ordre, a indiqué M. La Flèche.

Mais chose certaine, chez Metro, la visibilité, la disponibilité et la variété des produits est appelée à croître. Kiosques, produits exclusifs: tous les scénarios sont à l'étude pour assurer un déploiement maximal dans les quelque 200 épiceries du Québec et les quelque 140 situées en Ontario.

«Vous allez voir plus de produits Première Moisson dans nos magasins, c'est certain. Première Moisson va être une marque fortement associée à Metro, et on pense que ça va faire rayonner la marque et rehausser l'offre dans les magasins», a résumé Éric La Flèche.

Pour l'heure, les deux dirigeants veulent faire lever la pâte au Québec. À plus long terme, ils n'excluent cependant pas une incursion dans le reste du Canada.



- Vente de machine à coudre
- Réparation de toutes marques

NOUVELLE ADMINISTRATION

Alain Samson et
Marie-Paule Duquette,
propriétaires

EN VEDETTE

Talent 3323

- 23 points intégrés
- Boutonnière 1 étape entièrement automatique
- Enfile aiguille automatique
- Largeur et longueur de point réglables
- 8 pieds presseur amovibles



219\$
PDSM 249 \$
Épargnez 30 \$

64, 7^e Avenue Nord, Sherbrooke
819 569-3268 • ccouturec@gmail.com

Infiniti Sherbrooke
OUVERT TOUS LES SAMEDIS
de 11h à 17h

L'ÉVÉNEMENT
PERFORMANCE INSPIRÉE
Chez Infiniti de Sherbrooke

Q60 2014 COUPÉ SPORT PERFORMANT!
Des rabais atteignant:

8 000\$

Faites vite!

Ces offres sont d'une durée très limitée!

Q50 2014 à partir de

37 995\$



Notre berline sport de luxe
décorée de 3 prix de l'AJAC

Infiniti Sherbrooke.com
4280, boulevard Bourque 819-823-8008



Infiniti Q50 2014. Q50 2014 RWD - prix de vente à partir de 37 995\$ incluant les frais de transport et préparation. Rabais de 8 000\$ sur Q60 2014 sélectionnés en inventaire. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus. Ces offres sont en vigueur jusqu'au 30 juin seulement.

ABATTOIR LEVINOFF-COLBEX

La CBAQ dépose une offre

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

SAINT-CYRILLE-DE-WENDOVER
— Les administrateurs de la Coopérative de bovins

d'abattage du Québec (CBAQ) se sont présentés devant l'abattoir de Saint-Cyrille-de-Wendover,

hier en matinée, afin d'annoncer le dépôt d'une offre d'achat dans le cadre de l'appel d'offres lancé

par le syndicat Richter, groupe-conseil pour Investissement Québec.

« Nous ignorons si d'autres offres seront déposées ou ont été déposées à ce jour, mais, chose certaine, notre projet de relance est le seul dans lequel sont investis un grand nombre de producteurs de bovins », a affirmé James Allen, président de la Coopérative. L'implication des producteurs est essentielle à la viabilité de cet abattoir. Nous pouvons compter sur nos 535 membres, lesquels se sont engagés à faire abattre leurs bovins à Saint-Cyrille, si notre offre est acceptée ».

On estime à 625 le nombre de vaches de réforme qui seraient envoyées à Levinoff-Colbex dès la reprise. À ce nombre s'ajoutent les bêtes des producteurs qui n'ont pas adhéré à la Coopérative, ainsi que ceux qui n'attendent que le tout se concrétise pour devenir membres.

Les producteurs bovins gagneront beaucoup à faire abattre leurs animaux en fin de vie à Saint-Cyrille plutôt que de les envoyer à Guelph en Ontario ou en Pennsylvanie. Les retombées financières seront immédiates.

« Je ne veux pas être émotif, mais c'est un peu barbare d'envoyer ces vieux animaux dans un camion pendant huit heures. En matière de bien-être animal, c'est une grande amélioration », a ajouté M. Allen.

Le vice-président, Paul Doyon, clame de son côté qu'il est impératif d'offrir aux consommateurs québécois une viande qui provient d'ici. Lorsque le bétail est envoyé aux États-Unis, la viande est mélangée avec les produits américains et ne répond plus aux normes édictées ici.

« L'abattoir de Saint-Cyrille est à la fine pointe de la technologie. Il est, entre autres, muni des outils de traçabilité qui permettent de suivre le produit jusqu'au supermarché », a-t-il souligné.

Des appuis politiques

Le maire de Drummondville, Alexandre Cusson, et son confrère de Saint-Cyrille-de-Wendover, Daniel Lafond, ne se sont pas fait prier pour appuyer le projet de la Coopérative. Ils ont également interpellé Investissement Québec, afin qu'elle privilégie son offre.

« Le démantèlement n'est pas une option, on n'en veut pas. Le gouvernement parle de création d'emplois. Ce sont ces 60 emplois que nous voulons voir chez nous. Nous sommes confiants que le projet de la Coopérative fonctionnera. Ce sont des gens sérieux, ils ont tout notre appui », a-t-il statué.

M. Allen n'a pas voulu quantifier ladite offre, estimant qu'il s'agit d'une donnée stratégique. Il faut toutefois savoir que la Coopérative avait offert 1 million \$ à Investissement Québec en décembre dernier. L'organisme n'étant pas en appel d'offres, il n'avait pas donné suite à cette proposition.



LA SUBLIME SOIRÉE BLANCHE ATTEINT SON OBJECTIF

20 000 DOLLARS POUR VENIR EN AIDE AU SERVICE DU PAPILLON FACTEUR DE LA MAISON DE LA FAMILLE DE SHERBROOKE

La Sublime Soirée Blanche aura lieu le 19 juin prochain. Près de 300 personnes toutes vêtues de blanc seront amenées par autobus à une destination gardée secrète jusqu'à l'arrivée sur le site.

Les convives sont invités à un pique-nique haut de gamme accompagné de vin, dans un décor magnifique. L'animation musicale et les surprises agrémentent cette soirée festive et de bon goût afin que toutes et tous vivent une Sublime Soirée.

Pour l'année scolaire 2013-14, les 40 bénévoles du Papillon Facteur ont répondu à 3689 lettres à des enfants de 14 écoles primaires. Les enfants expriment leurs joies, leurs peines et parfois de lourds secrets difficiles à porter.

Les profits de cette soirée-bénéfice permettent de maintenir le service.

La direction de la Maison de la famille de Sherbrooke et l'équipe du Papillon Facteur remercient très sincèrement la présidente et les présidents d'autobus. C'est grâce à leur travail de sollicitation que nous affichons COMPLET cette année.



Sarah Gaudet, directrice générale de la Maison de la famille de Sherbrooke, notre présidente et nos présidents d'autobus : Patrick Rahimally d'Uniprix Chemika Mamode, Véronique Le Prohon de Leprohon, Guy Geoffroy de G & L Geoffroy, Bruno Vachon de Décoration King et Yves Desautels de Desjardins Entreprises. Le président de la Maison de la famille, Michel Damphousse.



Le scénario parfait pour passer la plus SUBLIME des soirées !



Nous sommes **LE** Québec

FETENATIONALE.QC.CA

En ce jour de Fête, nous sommes rassemblés par millions pour célébrer notre amour du Québec!

Pour plusieurs d'entre nous, aujourd'hui marque l'apothéose d'un travail acharné. Des célébrations permettant de nous réunir, de nous rassembler, et de fêter notre fierté de vivre ensemble, en français, voilà notre mission. Ce marathon a commencé il y a des semaines, des mois, voire depuis le 25 juin dernier pour certains. Il est venu le temps de célébrer et de souligner le travail du comité de la Fête nationale en Estrie. Dans l'ombre comme dans la lumière, en arrière-scène comme sur scène, il y a des bénévoles, des animateurs, des coordonnateurs... Je tiens à souligner votre inestimable contribution et à vous remercier, très sincèrement : Cynthia, Nathalie et Pauline. Un merci, du fond du cœur.



Des sites en fête comme le nôtre, il y en a plus de 700 actuellement, partout au Québec. Ils sont animés grâce au travail de plus de 20 000 bénévoles. Profitons de la Fête nationale pour célébrer ce que nous sommes. Célébrons ensemble notre amour du Québec!

Il est beau de voir autant de gens rassemblés aujourd'hui près de 2 siècles après le premier banquet de la Saint-Jean-Baptiste, aujourd'hui notre Fête nationale. Malgré les remous de l'histoire, le Québec est toujours bien vivant, fort comme jamais.

« Québec » c'est bien plus qu'un mot!

« Québec » c'est nous.

« Québec » c'est ce que nous sommes devenus.

« Québec » c'est nos ambitions.

« Québec »... c'est notre fierté!

Les pêcheurs de Cap-Chat, les ouvriers de Sherbrooke, les fermiers de Saint-Rémi-de-Napierville et les créateurs de Rosemont sont aujourd'hui unis comme jamais. Nos tout-petits comme nos centenaires, nés à Saguenay comme à Port-au-Prince, sont tous unis par ce qui nous rassemble, par notre culture, par nos légendes, par nos histoires, par notre histoire... et nous en sommes fiers.

Ce soir, le monde entier nous regarde. Le monde entier regarde toute la région de l'Estrie. C'est notre fête. À nous la parole.

Joignons-nous à ces centaines de fêtes partout au Québec et chantons haut et fort : **NOUS SOMMES LE QUÉBEC!**

Bonne Fête nationale à toutes et à tous!

La **Fête nationale** du Québec en Estrie

Le comité de la Fête nationale en Estrie est heureux de remercier ses partenaires.

Grands partenaires



Partenaires



Partenaires médias



Les seules boissons alcoolisées permises sur le site seront celles vendus sur place.

Le comité de la Fête nationale en Estrie, mandataire de la fête régionale et des manifestations locales, est heureux et fier de vous présenter la programmation de toutes les célébrations qui auront lieu dans notre belle région. Espérons que vous serez nombreux à célébrer avec nous la Fête nationale du Québec, qui se tiendra les 23 et 24 juin prochains. Bonne fête à toutes et à tous !

Parc Jacques-Cartier de Sherbrooke

Programmation du 23 juin 2014

Du 19 au 24 juin, exposition d'artistes-peintres au Pavillon Armand-Nadeau.

La Société de transport de Sherbrooke offre le service à 1 \$ le 23 juin de midi jusqu'à la fin du service.

Entrée gratuite au Parc Jacques-Cartier.

Bar, cantines et stands sur place.

GRANDE SCÈNE (animée par Guy Ouellet)

19 h 45	Donald Dubuc et Manitou
20 h 30	Le bal à l'huile
22 h 00	Segment national Discours patriotique Hommage au drapeau Feux d'artifice et feu de joie
22 h 15	Le groupe Vox Pop

Les seules boissons alcoolisées permises sur le site sont celles vendues sur place.

JOURNÉE FAMILIALE ET SCOLAIRE

10 h à 17 h 30 Pique-nique
Jeux gonflables et animations

PETITE SCÈNE (Une présentation de La Tribune)

11 h 00	Billy le clown
12 h 30	La chorale de l'école l'Écollectif
13 h 00	Donald Dubuc et Manitou

Tous les détails sur les artistes présents sur scène en page 28

Les festivités en Estrie les 23 et 24 juin

ASBESTOS

En face du centre commercial
1^{re} Avenue

23 juin

13 h 30	Activités sportives
14 h 30	Jeux gonflables et maquillage
14 h 30	Sculpture de ballons
14 h 30	Mini-ferme
16 h 00	Spectacle du chansonnier Big Daddy
18 h 30	Hommage au drapeau et discours patriotique
18 h 30	Activités sportives avec Crossfit-Asbestos
19 h 30	Spectacle de musique avec le groupe La Tragédie
20 h 30	Spectacle de musique avec Les Cogneux D'Clou
22 h 00	Spectacle de musique avec Tabarnac (hommage à Offenbach)

ASCOT CORNER

Parc Pomerleau, rue Principale

23 juin

17 h 00	Activités sportives
18 h 00	Soccer et hockey balle
19 h 30	Discours patriotique
20 h 00	Chansonnier
21 h 00	Feu de joie

BARNSTON-OUEST

Parc de Kingscroft
3035, chemin Kingscroft

24 juin

11 h 00	Discours d'ouverture
12 h 00	Pique-nique communautaire
13 h 00	Visite des pompiers de la Régie d'incendie de Massawippi
14 h 00	Animation et jeux
15 h 00	Course au trésor
16 h 00	Mot de la fin du maire

CHARTIERVILLE

Terrain de balle
27, rue St-Jean Baptiste

23 juin

16 h 00	Kiosques - repas en vente (poutine, hot-dog, etc.) et ouverture du bar. Durant la journée : fer, pétanque, croquet...
---------	---

CHARTIERVILLE (suite)

23 juin

20 h 00	Hommage au drapeau et discours patriotique
20 h 30	Spectacle du chansonnier Francis Forcier
22 h 00	Feu de joie et feux d'artifice

COATICOOK

Parc de la Gorge
400, rue Saint-Marc

23 juin

16 h 00	Repas de produits du terroir Mini-ferme et balade en calèche pour s'y rendre Photomathon. Venez vous prendre en photo! Jeux gonflables Démonstration de téléguidés Activités familiales : maquillage, bricolage (sculpture de ballons)
17 h 00	
18 h 30	Spectacle d'artistes locaux : troupe Seven AM (Studio MP Danse de Coaticook)
19 h 00	Spectacle d'artistes locaux : Pandore
21 h 30	Hommage au drapeau et discours patriotique Feux d'artifice avec ambiance musicale
22 h 00	Feu de joie avec ambiance musicale Spectacle : Les Respectables

24 juin

11 h 00	Messe de la Saint-Jean-Baptiste
12 h 00	Volée de cloches Brunch du Québécois par le Club de Golf de Coaticook
14 h 00	Bingo

COMPTON

Récré-O-Parc
40, rue du Parc

23 juin

18 h 30	Musique d'ambiance
19 h 30	Discours du maire
20 h 00	Présentation des origines des feux de la St-Jean-Baptiste Feu de joie

COMPTON (suite)

23 juin

20 h 30	Spectacle avec les artistes locaux Ghislain Lafleur et Gilles Harvey
22 h 00	Feux d'artifice
22 h 30	Suite du spectacle
23 h 00	Musique d'ambiance

COOKSHIRE-EATON

Loisirs Cookshire
75, rue Castonguay

23 juin

16 h 00	Animation et jeux
17 h 00	Repas aux hot-dogs (cantine et bar sur place) Spectacle de chansonnier
19 h 00	Hommage au drapeau et discours patriotique
21 h 00	Orchestre Les Bads Boys
22 h 00	Feu de joie et feux d'artifice Spectacle de chansonnier

COOKSHIRE-EATON (SECTEUR JOHNVILLE)

Centre communautaire de Johnville
179, route 251

23 juin

18 h 00	Ouverture du site Activités de bricolage, maquillage, jeux extérieurs
19 h 00	Hommage au drapeau : portée du drapeau et présentation sportive
19 h 30	Discours du maire
20 h 00	Spectacle de musique
21 h 30	Feux d'artifice
22 h 30	Feu de joie avec ambiance musicale

DUDSWELL

Parc Pierre E. Perreault
919, rue du Lac

24 juin

12 h 00	Hommage au drapeau et discours patriotique
13 h 00	Animation et jeux
21 h 30	Feux d'artifice avec ambiance musicale

EAST ANGUS

Aréna Robert-Fournier
190, rue Kennedy

23 juin

17 h 00	Rassemblement souper familial Jeux gonflables et maquillage
17 h 30	Spectacle avec les artistes locaux Rick Ortuso et Steve St-Hilaire
19 h 00	Séance de zumba avec Jenny Cadieux
19 h 30	Spectacle de danse hip hop
20 h 00	Hommage au drapeau et discours patriotique Spectacle du groupe de Jocelyn Phaneuf
22 h 00	Feu de joie et feux d'artifice avec ambiance musicale
22 h 30	Spectacle du groupe Band de Cave

EASTMAN

Parc des sports
17, rue des Pins

23 juin

12 h 00	Musique d'ambiance Kiosques - repas en vente avec service de boissons alcoolisées Jeux gonflables et maquillage
18 h 00	Spectacle du chansonnier Jérôme Côté
21 h 00	Feux d'artifice
21 h 30	Feu de joie
22 h 00	Soirée dansante

HAMPDEN

Pavillon multifonctionnel
7, chemin du 4 Milles

23 juin

17 h 00	Jeux gonflables et maquillage, musique d'ambiance Soirée dansante Activités de bricolage
21 h 30	Feux d'artifice
22 h 30	Feu de joie

Lire la suite à la page suivante

Les festivités en Estrie les 23 et 24 juin

LA PATRIE

Abri Bois Gabriel Tremblay
Rue Garneau

23 juin

- 15 h 00 Animation, jeux et collations
- 15 h 30 Jeux gonflables et maquillage
- 17 h 00 Repas communautaire
Animation et jeux
- 20 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
Danse
- 21 h 00 Feu de joie avec ambiance musicale
- 22 h 00 Feux d'artifice avec ambiance musicale

LAC-MÉGANTIC

Parc de l'OTJ, 3293, rue Victoria

23 juin

- 17 h 00 Repas communautaire (kiosques pour vente de repas)
Jeux gonflables et maquillage (le maquillage pourra se faire à l'intérieur en cas de pluie)
Feu de joie avec ambiance musicale
- 19 h 00 Spectacle du chansonnier Samuel Poulin
- 20 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 20 h 30 Spectacle du groupe Shampouing
- 21 h 30 Feux d'artifice avec ambiance musicale
- 22 h 00 Spectacle du chansonnier Samuel Poulin
- 23 h 00 Spectacle du groupe Jeanphilip
- 00 h 00 Spectacle du chansonnier Samuel Poulin

LINGWICK

Pont couvert McVetty-McKenzie
151, route 257

23 juin

- 17 h 00 Activités familiales (jeux gonflables) avec la musique de la troupe du Cochon SouRiant
- 18 h 00 Repas communautaire
- 19 h 30 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 20 h 00 Spectacle du chansonnier Jocelyn Simard
- 21 h 30 Feux d'artifice
- 22 h 00 Feu de joie

MAGOG

Parc des Braves (centre ville)
375, rue Principale Ouest

24 juin

- 8 h 00 Déjeuner à l'Accueil Notre-Dame, rue Cartier
- 12 h 00 Animation et jeux
- 13 h 30 Bingo
- 19 h 30 Michel Lemieux rend hommage à Patrick Normand
- 20 h 30 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 21 h 00 Groupe 1534, le meilleur de la musique québécoise!

RACINE

Terrain de balle, 144, route 222

23 juin

- 14 h 00 Jeux gonflables
- 16 h 00 Activités sportives
- 17 h 00 Repas : produits du terroir
- 17 h 30 Tirage et prix de participation
- 19 h 00 Animation et jeux
- 19 h 30 Artistes de feu Mistyka

RACINE (suite)

23 juin

- 20 h 30 Hommage au drapeau et discours patriotique
Feu de joie avec ambiance musicale
- 21 h 00 Chants traditionnels
- 22 h 30 Feux d'artifice avec ambiance musicale
- 23 h 00 Spectacle avec Yablevert, Andréanne A. Malette

24 juin

- 1 h 30 Spectacle de Vincent Poirier

SCOTSTOWN

Parc Water MacKenzie et Hôtel de ville de Scotstown, rue du parc

24 juin

- 15 h 00 Rallye historique
Jeux gonflables
- 17 h 30 Souper spaghetti
- 18 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 20 h 00 Feu de joie avec ambiance musicale
- 22 h 00 Feux d'artifice

SHERBROOKE

Cour arrière coopérative d'habitation de la montagne, 1455, rue de Kingston

23 juin

- 12 h 00 Jeux gonflables et maquillage
- 13 h 00 Activités sportives
- 17 h 00 Repas aux hot-dogs
- 18 h 30 Tirage et prix de participation
- 19 h 30 Discours patriotique
- 20 h 00 Spectacle de chansonniers avec le duo So-cool (Mario Côté, Sonia Cornier)

CSSS-IUGS (Youville)
1036, rue Belvédère Sud

24 juin

- 10 h 30 Messe
- 11 h 30 Cérémonial
- 12 h 00 Repas
- 13 h 00 Défilés
- 13 h 30 Spectacle avec Jean-Guy Piché

Parc Nault (arrondissement Brompton)
1, rue Saint-Jean Baptiste

23 juin

- 17 h 00 Kiosques : repas en vente au profit du groupe scout Geyser
- 17 h 30 Animation et jeux : heure du conte, disco, kiosque, maquillage et bricolage
- 20 h 00 Spectacle d'artistes locaux
- 22 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 22 h 30 Feux d'artifice
- 22 h 30 Spectacle d'artistes locaux

Parc Olivier-Chauveau,
4445, rue Chauveau

23 juin

- 16 h 30 Musique d'ambiance, clowns et amuseurs publics, maquillage
- 17 h 00 Repas communautaire
- 17 h 30 Danse hip hop avec la troupe JEMMP
- 18 h 00 Spectacle de Billy le Clown
- 19 h 00 Musique folklorique Le Trio des Cantons
- 20 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique

Parc Olivier-Chauveau, Sherbrooke (suite)

23 juin

- 20 h 30 Tirage et prix de participation
- 21 h 00 Orchestre Louise Corriveau en rappel
- 22 h 00 Feu de joie et feux d'artifice avec ambiance musicale
- 22 h 30 Chansonnier Vincent Poirier
- 23 h 00 Orchestre Louise Corriveau en rappel

Parc Victoria (pavillon Ti-Blanc Richard), 750, rue du Cégep

24 juin

- 12 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
Messe en plein air
- 13 h 30 Danse en ligne et activités (cartes, pétanques)
- 17 h 00 Repas communautaire (buffet froid par traiteur)
- 18 h 30 Poursuite de la danse en ligne

ST-ADRIEN

Loisirs St-Adrien, 1589, rue Principale

23 juin

- 17 h 00 Pique-nique communautaire
- 18 h 00 Défilés de chars allégoriques
- 19 h 00 Discours patriotique
- 19 h 30 Récital de contes
- 20 h 00 Spectacle
- 22 h 00 Feu de joie et feux d'artifice
- 23 h 00 Spectacle

ST-CAMILLE

Parc municipal, 85, rue Desrivières

24 juin

- 11 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique, volée de cloches
- 12 h 00 Repas à prix modique chez Le P'tit Bonheur
- 13 h 00 Spectacle avec des enfants de l'école et talents amateurs locaux; animation et jeux; œuvres de Félix Leclerc et exposition thématique; décoration de bicyclettes suivie d'une parade avec prix; jeux gonflables et maquillage; sculpture de ballons; jeu sur l'histoire; concours de dessins pour les enfants; projet photographique
- 17 h 00 Hommage à l'ainé centenaire du village
Hommage aux pompiers volontaires et remise de certificats
- 18 h 00 Repas grande tablée avec magicien pour animer, bar sur place
- 19 h 00 Souper soirée avec musique et animation : spectacle du chansonnier Carbo
- 20 h 00 Défilés de costumes d'époque
- 22 h 00 Feu de joie et feux d'artifice

ST-DENIS-DE-BROMPTON

Aréna Le Stardien
1000, rue Alfred-Lessard

23 juin

- 17 h 00 Jeux gonflables et maquillage
Repas méchoui
Spectacle de musique
Jeux, concours et sport
- 19 h 30 Discours d'ouverture et hommage au drapeau
Spectacle du chansonnier Richard Lépine et ses complices
Danse

ST-DENIS-DE-BROMPTON (suite)

23 juin

- 22 h 00 Feux d'artifice avec ambiance musicale
- 22 h 30 Feu de joie

24 juin

- 11 h 00 Messe
- 12 h 00 Grande tablée
- 12 h 30 Expositions (gagnant du concours)

St-Étienne-de-Bolton

Parc municipal, rue du Parc

23 juin

- 16 h 30 Clowns et amuseurs publics
- 17 h 30 Souper de moules et d'huîtres au profit de la Coop du Grand-Bois
- 18 h 30 Atelier de gumboot suivi d'un mini spectacle avec Maraboos
- 19 h 30 Discours patriotique
- 20 h 00 Musique folklorique
Feu de joie

ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON

Parc des Pionniers
112, rue du Parc

23 juin

- 17 h 00 Méchoui
- 20 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 20 h 30 Spectacle d'artistes locaux (Maya)
- 22 h 30 Feu de joie et feux d'artifice avec ambiance musicale

24 juin

- 9 h 30 Messe de la Saint-Jean-Baptiste
- 11 h 00 Défilés
- 12 h 00 Repas communautaire
- 13 h 00 Jeux gonflables et maquillage, tire sur la neige, kermesse, tours de poney et plus...
- 13 h 30 Spectacle d'artistes locaux (Marie-Claude et Cie)

STOKE

Parc 3R
Rang 8 Est

23 juin

- 16 h 00 Activités de bricolage
Jeux gonflables
Kiosques - repas en vente
En spectacle : Carbo et CBass SE se relayeront
- 20 h 00 Discours patriotique
Expositions : gagnant du concours
- 20 h 30 Feu de joie
- 22 h 00 Feux d'artifice

Weedon

Terrain des loisirs
185, rue des Érables

23 juin

- 18 h 00 Jeux gonflables
Parties de balle
- 21 h 00 Hommage au drapeau et discours patriotique
- 21 h 30 Spectacle de chansonnier
- 22 h 30 Feux d'artifice
Feu de joie

24 juin

- 9 h 30 Messe



PETITE SCÈNE, 13 h et GRANDE SCÈNE, 19 h 45

DONALD DUBUC ET MANITOU

Ce groupe s'est donné pour mission de permettre à toutes les personnes de tous les âges de vivre ensemble le plaisir de la danse traditionnelle. Les prestations seront livrées de façon audacieuse et énergique au son d'une musique endiablée et entraînante.

Danse TRAD vous assure de vivre une expérience de danse unique que vous garderez longtemps en mémoire.

Un événement à ne pas manquer!



GRANDE SCÈNE, 22 h 15

LE GROUPE VOX POP

Le groupe VOX POP présente un spectacle dédié aux plus grands succès de la musique populaire du Québec...un demi-siècle de culture mémorable! De Raymond Lévesque à Robert Charlebois, de Claude Dubois à Daniel Bélanger, de Marjo à Marie-Mai, de Beau Dommage aux Trois Accords, d'Offenbach à Kaïn, les six membres de VOX POP interprètent une quarantaine de grandes chansons québécoises.

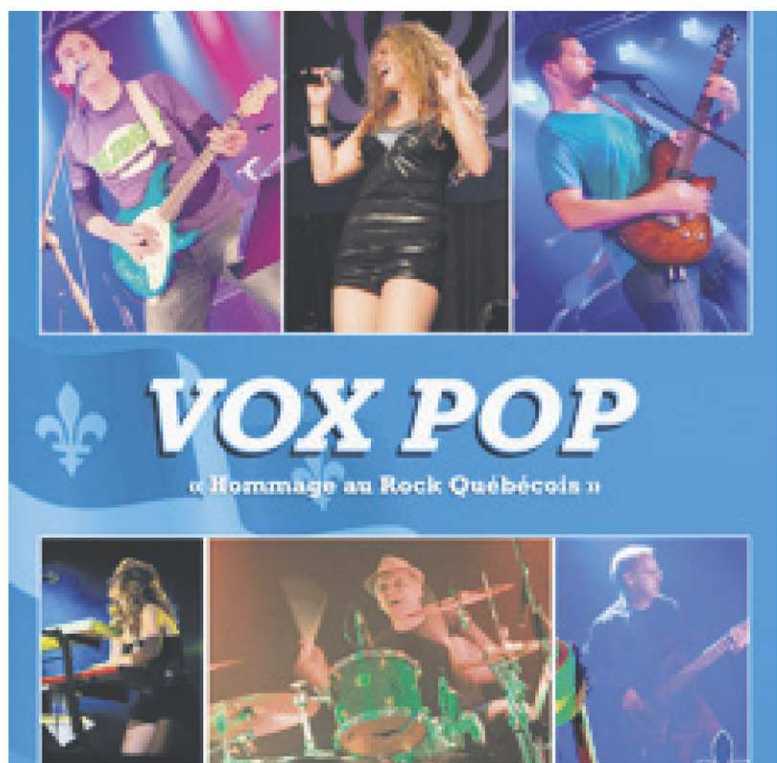
VOX POP compte sur trois remarquables chanteurs solistes : Catherine Boulanger, Sylvain Poirier et Jocelyn Beaulieu.

Catherine Boulanger a participé aux spectacles « Rock Story » et « Si Alys m'était chantée » au Casino de Montréal et au théâtre Capitole de Québec. Elle a aussi chanté avec l'artiste international « K-Marco » en Europe et au Québec et elle a chanté avec plusieurs groupes populaires dans les casinos d'Europe, des États-Unis et des Îles Vierges.

Le chanteur-guitariste Sylvain Poirier a chanté sur plusieurs scènes québécoises et il a participé à la création du spectacle « Claudette Dion chante Piaf » présenté à Montréal et à Paris.

Jocelyn Beaulieu, lui aussi un excellent chanteur-guitariste, a présenté plusieurs spectacles avec les groupes Power Play, 5 Avenues, Flashback et Hamadryad.

Ils seront entourés de musiciens très appréciés sur la scène québécoise; le réputé batteur Bruno Roy, la claviériste Magalie Gosselin et le bassiste Richard Ranger (Laurence Jalbert, Rick L. Blues, Marie-Eve Côté, Power Play).



GRANDE SCÈNE, 20 h 30

LE BAL À L'HUILE

C'est en 1997 que Patrick et Jean décide de se rencontrer ponctuellement pour chanter ensemble au milieu des accordéons, violons et autres instruments. Reconnaissant qu'ils ne peuvent donner vie à tous ces instruments en même temps, ils invitent alors des amis à se joindre à eux. Petit à petit, Le Bal à l'huile voit le jour. Pour le premier spectacle en 1998, la formation était composée de 8 membres. Au fil des ans, certains quittent le groupe et d'autres s'y joignent. Cela n'empêche pas le Bal de continuer à se produire un peu partout au Québec.

En 2009, c'est le grand coup pour le groupe. L'idée de faire un album est lancée. La sortie de « Maudit que j'étais ben » sonne donc le départ d'une nouvelle aventure pour Le Bal à l'huile. L'album est bien reçu dans le milieu « trad » mais aussi, à la surprise du groupe, par des gens qui s'intéressent moins à ce genre musical. La popularité et la notoriété du groupe font en sorte de favoriser la présentation de spectacles qui sont hors des sentiers battus pour Le Bal à l'huile. En plus des festivals de musique folklorique, on peut maintenant voir la formation lors de toutes sortes d'événements, qu'ils soient majeurs comme la Fête nationale du Québec, devant des milliers de personnes ou lors de spectacles plus intimes sur de plus petites scènes; Le Bal à l'huile y va toujours avec la même énergie festive qui plaît tant à tous les groupes d'âge.

Après une expérience plus que positive en France, où Le Bal à l'huile fut l'un des six coups de cœur parmi les 325 groupes présents au Festival International de Musique Universitaire de Belfort en Franche-Comté, la formation estrienne visite trois fois l'Ouest canadien où l'accueil se veut encore des plus chaleureux de la part des spectateurs présents. En 2013, un nouvel élan est donné au groupe avec la sortie du deuxième album, « T'en souviens-tu? », qui donne encore beaucoup d'importance aux arrangements vocaux tout en laissant de plus en plus de place aux talents des musiciens de la formation. Le Bal à l'huile reprend la route en 2014 avec le même entrain qui le caractérise, et surtout, avec la fierté de présenter son nouvel album aux gens déjà rencontrés par le passé et à ceux qui le découvriront pour la première fois. Et peut-être qu'un jour, tous se diront: « Bien sûr que je m'en souviens! »



PETITE SCÈNE, 11 h 00

BILLY LE CLOWN

Un clown fier, verbomoteur et chaleureux dont la devise est : « Tant qu'à faire des niaiseries, allons-y avec style et bon goût ».

Touché par la passion il y a 20 ans, Luc Bilo-deau a suivi plus de 500 heures de formation en jeux clownsques, masqués, mouvements et jeux minimalistes.

Que ce soit en solo, en duo (les Zentétés) ou en trio (le Roger), il a donné plus de 1000 représentations au Québec comme en France.

Présentement, il prépare un nouveau spectacle pour les salles avec un personnage inédit et s'acquine avec le « Cirque Imaginarium » (troupe sherbrookoise fraîchement née).

Il présente des spectacles et animations hautement interactives où diabolisme, magie, humour, musique, évasion, monocycle et excès en tous genres se côtoient dangereusement. Les excès, c'est important, car le clown est créateur de chaos.



ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

1 À DONNER

★★★★★★

À DONNER ! NOUVEAU!

Vous avez des meubles
ou objets à donner?

Annoncez **gratuitement** dans
cette nouvelle rubrique!

Appelez-nous au
819 564-2222

* certaines conditions s'appliquent *

A DONNER: TABLE À PIQUE-NIQUE EN BOIS, en bonne condition. Tél: 819 812-7684.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS



LA PATRIE

Propriété champêtre,
rénovée en 2010,
vue sur la montagne,
5 ch. à c., garage.
À voir! **119 900 \$**



BRUNO PRÉVOST
Courtier immobilier
819 570-0225

À VENDRE EAST ANGUS

21 et 23, rue Haute-Rive

Semi-détaché, clim., chauffage électr., au rez-de-chaussée: cuisine, s. manger, s. d'eau, salon avec porte patio; à l'étage: 3 ch. à c., 1 s.b. et douche, clim.; au sous-sol: asp. central avec prise à chaque étage, s. d'eau, réservoir à eau chaude, salle laveuse/sécheuse. **199 000\$ CHACUN.**

819 347-6079 ou 819 878-3468

SECT. FLEURIMONT, superbe bungalow, 3 c.c., sous-sol, salle de bains et cuisine rénovées. grand terrain. 277, rue des Bouleaux. Prix: 209 000 \$. Libre imméd. 819 574-8530.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



Rareté, Vieux Nord, 14 logements construction 87, chauffage locataires, revenus de 86 800\$ annuel. Prix 1 079 000\$ SIA: 23351389

Beau 9 logements de brique entièrement loué jusqu'en juillet 2015. Revenus de 53 868\$. Rentable. Prix 537 000\$ SIA: 23362140

Tél.: **819 829-8152**

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

NORD, CONDO RÉNOVÉ, 3½ pces, situé au 1er étage. Piscine creusée chauffée. Concept sécuritaire. Immeuble en béton. Prix: 89 000\$. Tél.: **819 829-4844**.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

*L'été s'annonce chaud,
soyez au frais avec*

Beauvais THERMOPLUS inc.

Améliorez votre confort

Rabais de 200 \$ à l'achat d'unité murale

Richard Beauvais, Prop. **LG**

(819) 565-0428
BeauvaisThermoPlus@hotmail.com

SPÉCIALISTE DES PRODUITS LG ET TRANE

20 TERRES, TERRAINS

95% VENDUS. Beau développ. près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial avec services et test sol inclus. Belle vue. Proprio: 819 569-7754.

22 FERMES

DANVILLE, ferme 132 acres, demi-boisée, grange-étable. Garage Isolé 30x30 Maison 4 c.c.. Vue Imprenable, boisé centenaire. Idéal pour culture maraîchère.

MELBOURNE, ferme 302 acres demi boisée, érablière, grange 178 pi, hangard. Maison 4 c.c., ruisseau. Bonne valeur de bois. Emplacement remarquable.

NANTE, superbe lot boisé, 134 acres 8000 mètres cube de bois, chemin carrossable "Camp des Cotés" Garage récent, rivière, Emplacement de toute beauté, non taxable.

Jean Sasputuray ctr imm.

Via Capitale Estrie agc imm. 819 563-3000

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE, PETIT CENTRE DE LOCATION D'OUTILS, au prix de l'inventaire, bien situé, près de l'autoroute 410. Si intéressé, téléphoner au : 819 346-8196, laissez message.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

NOUS OFFRONS 2 MOIS GRATUITS!

2½-3½ - Libres imm. Chauffés, eau ch., élect. fournie, repeints. Aussi pour juillet, 3½, 4½ chauffés, eau chaude et élect. fournie, repeints. Environnement de Brompton. Visitez sur rendez-vous: 819 569-9380, 212-2880.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204, 819 578-6936.**

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau chaude, pl. flottant. **1 mois gratuit.** 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT



Bureau : **819 791-8677**
Location : **819 345-9034**

www.gestionimmobilierejulien.com

EST - FLEURIMONT

4 1/2, Codère, St-Michel, des Blés, 12^e Avenue, à partir de 550\$.
819 345-9034

12 unités, près 4-Saisons

4½ STYLE CONDO

838 Des Lys, app. 202.
819 823-1132, 819 566-8220.

13e AVENUE NORD - Près de tous les services - 4½, spécial pour personnes seules et en couple. Recherche locataires très propres, tranquilles, paisibles, stables. 819 820-6156.

1½ PRÈS CHUS/Hôtel-Dieu, Cégep, centre-ville, meublé, chauffage et élect. inclus, 410\$. Libre juillet Tél.: 819 574-0123.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU ET DU CÉGEP

501, 10^e AVENUE SUD. 4 1/2, 5 1/2 et penthouse. NOUVELLE CONSTRUCTION POUR 2015. RÉSERVEZ TÔT.

PLACE OASIS. Grands 3 1/2 et 4 1/2, ascenseur, garage, balcon 10 x 20.

CARRÉ CLÉMENCEAU. 4 1/2 à deux pas du CÉGEP.

RUE CHÂTELAINE. 3 1/2, chauffé, eau chaude. Près de la piste cyclable, endroit tranquille.

217, RUE ALEXANDRE. 5 1/2, centre-ville, près du parc et de plusieurs services.

819 578-1490, 819 571-5650

www.constructionjpg.com

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.



819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com

1135 DES JARDINS-FLEURIS

4½ PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, école 24-Juin. **819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

1205 Des Jardins-Fleuris

4½ tout inclus, PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 640-2825**. photos à www.gipb.ca

215, 18e Avenue Nord
3½, 4½, chauffés, eau ch.
Cul-de-sac, tranquille
Tél.: 819 345-8571 ou 819 566-8220

2½ - 478 KING EST

450\$ tout compris + internet, meublé, libre. Enquête crédit. 819 238-7738, 819 640-5683

261 KING EST - 5½ PRÈS DU CÉGEP

Cuisine rénovée, plancher bois franc. Libre imm. **243B KING EST, BEAU, GRAND 3½**. libre 1er mai. 819 574-7442, 819 578-2304.

2½ A LOUER, chauffé, éclairé, près du Cégep, air clim., 430\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 819 348-8921, Johanne

2 PCES STUDIO, 715, 13e AVENUE NORD 2½ très grand studio, 900 Papineau (coin 13e) tout inclus, 4½, 5½ Magog. 819 620-7130, 819 620-7125.

3½, 4½, rue Conseil. Libres 1er juillet. À partir de 475\$. Tél. **819 563-7011**. Pour photos: francoisporier.org

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ - 4½, RUE WALSH, face au parc Bureau. Style condo, 2e, tranquille, balcon, belle vue. Remise int. et ext., stat. Idéal retraités ou semi. Libres. 545\$-645\$ + énergie. Prop. occupant. Gaétan: **819 563-6912**.

3½ à partir de 480\$

Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. 819 640-2825, photos au www.gipb.ca

3½, EST. Grand balcon 12pieds, porte patio, entrée lav.-séch., chauffé, eau chaude. Libre immédiatement. 819 239-8643.

4½, 1131 CONSEIL, insonorisé, très tranquille. 819 212-2539, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

4½, 3½, PROMOTION!

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 345-7892, 819 432-1641**, photos à www.gipb.ca

445 LAVIGERIE, 3½, 4½

Chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½, 530\$ / MOIS, 9ième AVENUE NORD Chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, balcon, 2ème étage, 1 stat. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. **819 564-8068**.

4½ - 8 LOGEMENTS

Grandes pces, très éclairé. Libre à partir de mai, 540\$/mois. 819 861-3434, 819 575-7401

4½, DANS DUPLEX, 1er étage, non-chauffé, non éclairé. 460\$. Libre juillet. 819 565-8002

4½, Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 575\$, ch., eau ch. **4½, 13e N.**, près serv. 580\$. **3½, 9e N.** style loft, b. fr. 465\$. Imm. 819 566-6611

4½ PCES DANS DUPLEX, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, entrée lav.-séch., libre 1er juillet. 600\$ / mois. 819 346-0590.

4½ PCES dans duplex, secteur tranquille rue Fabi. Rénové. Pas d'animaux. 1er juillet. 440\$ / mois. 819 620-4522.

4½ PCES, piste cyclable et parc à proximité. Libre en juillet. 819 345-3117. Pour photos : francoisporier.org

4½ SUR 2 NIVEAUX, céramique et bois franc, salon et chambre assez grands, s. bains refaite à neuf. Parfait pour gens tranquilles et responsables. Tél. 819 565-8336.

4½... Tout inclus

PROMOTION! Accès fauteuil roulant, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949, 819 822-3818**, photos à www.gipb.ca

5 1/2 face au CÉGEP !

Très grand logement rénové, entrée laveuse-sécheuse, WIFI gratuit. Promotion en cours. **Info 819-346-3017**

5½ 585\$/MOIS REZ-DE-CHAUSSÉE Près église St-Jean-Baptiste et Sercovie Pl. bois franc. 819 829-9145, après 10 h

579 PAPINEAU - GRAND 4½, planchers bois francs. Proche du CEGEP et de tous services **500\$ et 540\$/mois**. Possibilité chauffé et éclairé. 819 864-9034.

5½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, plancher bois franc. 725\$ / mois. Au 605 rue Taché, près du cégep. **Juillet gratuit.** 819 238-7738.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ **GRAND**, spacieux, style condo avec garage, secteur Fleurimont, près CHUS. 825\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 819 578-6522.

5½ **PRÈS CHUS/Hôtel-Dieu, Cégep, centre-ville**, haut duplex, grandes pces, ensoleillé, pl. flottant, Juillet. 680\$. 819 574-0123.

5½ **PROMOTION!** Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945 - 975 DES QUATRE-SAISONS
4½ - 5½ **PROMOTION!** Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945 MONTPELLIER

Rénové Style condo

3½, 4½, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-5626

BEAU 4½, PRÈS CEGEP - 1er juillet ou 1er août. 685\$/mois. Eau chaude/chauffage inclus. Offre 2 mois gratuits. Stat. et locker inclus. Tél.: 819 346-2315 (602 rue Chicoyne).

GRAND 5½ À LOUER PRÈS DU CEGEP, rue Kennedy Nord. Animaux acceptés. 819 342-7081, 819 342-8319.

PROMOTION 4½... Tout inclus
Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

Rénové style condo
953 PL. MONTPELLIER

3½, 4½, 5½ chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

RUE JEAN-TALON, BEAU, GRAND 4½, rez-de-chaussée, 520\$/mois, disponible dans un délai de 2 semaines. Tél: 819 347-6688, 819 674-3397.

TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, traitements médicaux, etc.) Logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

TRÈS GRAND 5½ sur 2 pl., entrée privée, face Hôtel-Dieu, rénové 2 ans passés, rien d'inclus. 625\$. 819 564-6848 / 819 574-8927

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

PROMOTION SPÉCIALE

RÉSIDENCES Oxford

103, rue Oxford - Crescent
819 578-8588

- Endroit paisible
- Édifice sécuritaire
- Idéal pour personnes retraitées

immex.ca/complexes/oxford/

3 ½ à 5 ½
Piscine extérieure
Parc privé

5½ **STYLE CONDO**, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

GRAND 4½ LIBRE JUILLET
Rue Archie Mitchell. Style condo, entrée indépendante, 2 grandes chambres. Autobus à la porte. Lise: 819 574-9881

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

LOCATION
NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ...
www.trouveunlogement.com

Un mois comptant remis immédiatement à la signature d'un bail accepté de 12 mois pour les mois de juillet, août

OUEST
3 ½, 4 ½
à partir de 427\$
Place Évangéline
Idéal pour étudiant
@ Internet gratuit @

Nos agents s'occupent de vous 7 jours/7
Emmanuelle | Alexandre
819 678-4741 | 819 347-4208

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
3 ½ à 5 ½
à partir de 499\$
Rénovés
Près des écoles et parc
Piscine

CONSTRUCTION NEUVE

3 ½, 4 ½, 5 ½

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

1296, rue l'Escarpe
Wellington Sud | Acadie | Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

JULIEN Bureau : 819 791-8677
Location : 819 345-9034
www.gestionimmobilierejulien.com
CENTRE VILLE
1½ et 3½, semi-meublé, tout inclus, rues Wellington et Aberdeen, à partir de 450\$. 819 345-9034

0 RECHERCHE - IDÉAL ÉTUDIANTS
3½, 4½, disponibilité août et septembre
1 mois GRATUIT
819 347-4208, 819 678-4741

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 3½, 4½
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., imm. tout béton. À partir de 450\$. Libres imméd. Diane : 819 674-3175 ou 819 569-8988

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

★ 3½: 435\$ ET 4 PCES: 415\$ ★
sur 2 étages, ent. lav.-séch., eau chaude fournie, douche seul., balcon, stat., tranquille, pas d'animaux, non fumeur, près des services. 819 562-7352.

3½, 4½ **IMM. et 1ER JUILLET.** Stat., ch. eau ch. Bienvenue étudiants. 819 212-2539, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

3½ à 385\$, 1406 **RUE PACIFIQUE**, Semi-meublé, lav.-séch. incluses, porte patio, balcon, galerie. Libre 1er juillet. 819 566-8934.

3½ à 525\$ rien d'inclus. Très grand, style condo. Immeuble tranquille, secteur universitaire. Libre imméd. 819 564-6967.

3½ **DE COURVILLE**, ch., eau ch., élect., meublé, tout inclus. 819 679-9355, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

4½, 1670 **DES BOISÉS**, petit immeuble tranquille. 819 679-9355, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

4½, 3½ **RÉNOVÉS**, ch., eau ch., écl., entrée lav.-séch. 1480 Larocque, 486-2 St-Martin. Juillet. Tél: 819 563-0290, 822-1600.

4½ : 545\$
1125 DES SEIGNEURS
Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4½, 5½ **GRANDS**, rez-de-ch. et 2e étage, clientèle personnes âgées. Triplex tranquille, grand balcon arrière. Pas de chien. 580\$ et 720\$ rien d'inclus. Juillet. 819 571-2343

4½ à 545\$, chauffé, eau chaude. 2½ à 435\$, semi-meublé, tout inclus. Libres juillet. 819 829-2485, 819 993-2485.

4½ au 420 **McMANAMY**
Promo 1 mois, disponible à votre convenance. Spacieux, rénové, frais peint. Situé près de tout, concierge. 2e étage. 560\$ / mois. 819 563-4596, 819 437-1491.

4½ **DANS UN 4 LOG.**, près université et pistes cyclables. Panchers bois, franc. 1er juillet. 550\$ rien d'inclus. Autobus aux 5 minutes. 819 564-0754, 819 349-1491.

4½ **TRÈS GRANDS, STYLE CONDO**
Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres imméd. et juin. Rue Thibault. Lise: 819 574-9881

5½ - 1494 **EVANGÉLINE**, 570\$/mois rien d'inclus, 2ème étage, dans 4 log., 2 stat., remise, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél: 819 820-2711, 819 679-2101.

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Poisson d'eau douce très vorace, aux dents aiguës. – Qui a les dispositions nécessaires pour faire quelque chose.
- Peau d'animal cousue et servant à conserver l'eau. – Qui a un comportement très désagréable.
- En mauvais état à force d'avoir servi. – Qui a perdu sa souplesse par manque d'activité.
- Déterminant défini. – Fait monter en tirant avec effort.
- Extrémité supérieure du corps humain. – Mam-mifère qui a le corps

recouvert d'une carapace et qui peut se rouler en boule.

- Signe formé de deux points juxtaposés que l'on met sur les voyelles. – Sur ses pieds.
- De bonne heure dans la journée. – Qui est de bonne humeur. – Se dit d'une étoffe qui n'a pas de motifs.
- Mousse blanchâtre qui se forme sur un liquide agité. – Entrelacer des fils pour en faire un tissu.

VERTICALEMENT

- Préparation culinaire façonnée en forme de petite boule.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

5½ - 1ER **PLANCHER**, triplex, pl. bois fr., balcon, 565\$/mois rien d'inclus, Libre juillet. Pas de chien. 418 951-4108.

5½ RUE PACIFIQUE

1er étage, propre, 595\$ non chauffé. 819 566-8934.

6½ **SITUÉ SUR BELVEDERE SUD** sur 2 niveaux, rez-de ch. et s-sol. refait à neuf, 455\$ Tél.: 819 566-8934.

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½

1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3½ ch., eau chaude, rénové, aussi pour octobre entrée lav./séch. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

★ LIBRES JUILLET

3½, 4½, 5½

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370

visite virtuelle:

www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

STUDIO, Galt O., meublé, complètement rénové, stat., 2 balcons. Près arrêt d'autobus. 340\$/mois non chauffé. Libre. 819 300-0848.

TRES BEAU, GRAND 3½, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, balcon, entrée lav.-séch. Tél: 819 588-8229, 819 432-1000.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville



Bureau : 819 791-8677
Location : 819 345-9034
www.gestionimmobilierejulien.com

ROCK FOREST

4 1/2 et 5 1/2, Gaspé, Germaine-Guèvremont, Magellan, Chauveau, à partir 550 \$. 819 345-9034

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Comme un renard. – Masse de pierre.
- Retranché. – Il tient mordicus à ses idées.
- Symbole du chrome. – Onomatopée imitant un raclement de gorge, un toussotement.
- Ensemble de biens transmis par une personne après son décès.
- Agit avec sans-gêne.
- Déterminant qui exprime la totalité. – Exprimé.
- Régime alimentaire.
- A une odeur forte et un goût piquant. – Usage excessif de quelque chose.
- Groupes compacts de concurrents.
- Enlève la vie. – Le sens qui permet la perception des sons.
- Mettre à mort un condamné.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	E	C	A	I	R	E		D	I	T
2	R	I	M	E	R		A	P	H	O	N	E
3	E	V	E		M	A	T	I	E	R	E	S
4	C	A	U	S	E	R		C	E	S	T	
5	I	L		T	E	T	U	E	S	P		
6	S	I	D	A		E	S	S	O	R	E	E
7	E	T	A	G	E	R	E		F	O	R	T
8	R	E	N	E		E	S	P	A	C	E	E

IMMEUBLES DE PRESTIGE

Ascenseur, piscine intérieure

4 ½ • 5 ½

Libres ou pour juillet, août, sept., oct.

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106

Rainville
Gestion immobilière
gestionrainville.com

3 ½, 4 ½, 5 ½

Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue (près de l'Université et du CHUS)

819 345-1114

EAU CHAUDE ET CHAUFFAGE INCLUS

JULIEN
GESTION ET DÉVELOPPEMENT IMMOBILIÈRES
Bureau : 819 791-8677
Location : 819 345-9034
www.gestionimmobilierejulien.com
SECTEUR UNIVERSITÉ
Studio, 2 1/2, 3 1/2, rues Blais, Bachand, Bonin, St-Laurent, à partir de 415 \$. 819 345-9034.

1621 ST-ANDRE grand 4½ propre, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., entrée lav.-séch., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libre juillet. 819 212-0047 ou lestandre.voila.net

1687 DE COURVILLE- 2½:360\$ (poêle et frigo) - 4½: 470\$ rénové, pl. flottant, fenêtres neuves, rien d'inclus, libre imm. et juillet. Pas d'animaux. Info.: 819 346-2382.

Fin de semaine: 819 823-9727

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER



NOIUTOS

810 565 8484

819 346-2354

1½ RUE LOMAS, piscine ext. , 375\$
1½ RUE KINGSTON, 310\$ tout inclus.
 Enquête de crédit. Tél.: 819 239-3832

BIEN SÛR QUE OUI, MAIS...

... JE ME DEMANDE PARFOIS CE QUI SERAIT ADVENU SI J'AVAIS CHOSI CELUI DE GAUCHE !

BASÉMAN

©2014 by Gary Baseman Syndicate, Inc. All rights reserved.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER



OBTENEZ
UN MOIS
GRATUIT!*

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER



Résidence privée pour aînés

Chambres disponibles
à partir de

1290\$/MOIS

Incluant:
3 REPAS PAR JOUR
ENTRETIEN MÉNAGER
BUANDERIE

ENEZ RENCONTRER
NOTRE ÉQUIPE!

1007, rue Merry Nord
Magog (Québec) J1X 0G1
memphremagog@residencesazur.com
819 847-2222

*Montant approximatif après le calcul du crédit d'impôt pour le maintien à domicile des aînés de 70 ans et plus pour les chambres autonomes. Offre valide pour les baux signés avant le 31 juillet 2014. Certaines conditions s'appliquent.



410 VIMY - 1 MOIS GRATUIT

4½, grand, rénové, bonne luminosité, chauffé, eau chaude, plancher bois franc, demi sous-sol. 580\$/mois. Tél.: 819 345-4546.

4½, 5½ dans petit immeuble

Rues Vimy et Ontario. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue! 819 578-1868, photos à www.gipb.ca

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ (avec grand balcon) et 5½ RUE BELLEVUE, DANS TRIPLEX

face au parc Jacques-Cartier, Libres 1er juillet. 819 571-0480.

4½ BOUL. J-CARTIER

chauffé, eau ch., endroit tranquill. Près services, libre imm. 819 563-2766, 819 574-0558

4½ CANDIAC, près Carr., LIBRE IMM., 545\$ et +, ch., eau ch., grand balcon, belle vue, très tranquille. Concierge.. 819 678-3119.

4½ GRAND, dans quadruplex, aire ouverte, ensoleillé, Libre imm. et 1er juillet, près Carrefour, 2 balcons, beaucoup de rangement, endroit paisible. 819 823-6866.

4½ GRAND - très propre, dans quadruplex, proprio sur place. Près Carr. de l'Estrie, 1er étage, coin privé à l'extérieur, très tranquille. Idéal pour jeune (s) retraité (s), non-fum., sans animaux, 1 stat. 819 562-8659.

4½ rue LaDauversière, libre en juillet. Appelez-nous pour connaître notre promotion. 819 575-1774

Photos: francoisporier.org

4½, SECTEUR TRANQUILLE, rue London.

Entrée lav.-séch., 590\$, libre 1er juillet. 819 569-8363 ou 819 347-6688.

4½ STYLE CONDO

135 Candiatic et 2630 Prospect Libres juillet, oct., nov. 819 437-8088

4½ TRÈS GRAND, à 2 pas du Carrefour, rue Landry, style condo, bain et douche séparés, 2 lavabos, 2 stat. Juillet. 670\$. 819 572-4060.

540 MALOUIN, 3½: 470\$

Juillet, août, septembre, chauffé, eau chaude, poêle, frigo. 819 437-2100.

5½ - 630\$/MOIS - RUE LAURENTIE

V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre 1er juillet. 819 563-9137, 819 346-2909

5½ BEAU, dans triplex, grandes fenêtres, bois franc, près des services et du bois Beckett. Tél: 819 823-0146.

5½ DANS DUPLEX, 2ème étage, endroit tranquille, rénové. Libre juillet.

Tél: 819 573-0836, 819 578-9363.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½ STYLE CONDO, dans 4 log. tranquille, rond-point, près d'un parc et du Carrefour. 750\$/mois. Linda, 819 347-5255.

5½ STYLE CONDO

Nord, face au Carrefour, dans un 6 log., rénové, secteur tranquille. 819 835-9323.

5½ STYLE CONDO, rue Mont-Brome par Prospect. Au dernier étage, très belle vue sur Orford. Planchers flottant et céramique, 2 stat. Libre 1er juillet ou un peu avant. 825\$/mois. Michel 819 571-2299.

BANQUE DE LOGEMENTS

Services gratuits, tous secteurs 819 679-5058, 819 566-8220

BEAU GRAND 4½, rue Buck. 2 c.c., très grande galerie, un stat. 640\$ chauffé, eau chaude. Rue sans issue, près d'une école. 819 679-3862.

LOFT, PLACE ANDREW PATON. 3½, vue sur rivière, cheminée, mezzanine, 5 électros. ascenseur, stat. piscine. Libre 450 297-2181.

NORD, BEAU GRAND 4½ pl. bois franc, belle fenestration. Chauffé, eau chaude, grand balcon, remise. Plafond 8½ pi. 819 572-3043.

PETIT 5½, 500\$ rien d'inclus, entrée lav/séch., plancher flottant et céramique. Libre 1er juillet. Tél.: 819 580-0888

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé, style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

** PROMOTION **

600-610 JACQUES-CARTIER, 3½, poêle et frigo fournis. 425\$ à 465\$.Tél. 819 812-2658.

RUES DU MANOIR ET DES ÉRABLES 3½ libre imméd., 4½, 5½ juillet. Près carrefour de l'Estrie. 819 823-0213, 819 437-8220

Photos: francoisporier.org

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ STUDIO, CENTRE-VILLE Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517.

1260, RUE CHAMPLAIN, 4½

juillet 515\$ ou 555\$ Tél.: 819 578-0027.

Photos : francoisporier.org

4½, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE

Libres imméd. et juillet. Appelez-nous pour connaître notre promotion.819-843-5949

Pour photos: francoisporier.org

4½, rue Calixa-Lavallée, 525\$ ou 555\$ libres immédiatement et juillet. 819 620-6009.

Photos: francoisporier.org

RUE SHERBROOKE, GRANDS 4½, libres immédiatement et juillet. 819 868-9223, 819 345-5177. Photos: francoisporier.org

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ A WINDSOR,

au 1er étage, remise, pas d'animaux, vue sur la rivière, balcon avant, patio arrière, chauff. bi-énergie. Tél: 819 845-4068.

4½, Windsor. Chauffés, eau chaude, pl. bois. 2e étage libre 1er juillet: 490\$. 819 563-5540, 819 845-5403.

À MARTINVILLE GRAND 3½ semi-meublé, g1er plancher, près de l'eau et des services ,stationnements. Info.: 819 835-5297

NORTH HATLEY - GRAND 3½

Entrée laveuse-séch., grand patio. Endroit tranquille. Libre. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

À LOUER
EAST ANGUS

21 et 23, rue Haute-Rive, semi-détaché, clim., chauffage électr., au rez-de-chaussé: cuisine, s. manger, salle d'eau, salon avec porte patio; à l'étage:: 3 ch. à c., 1 s. de bains et douche, clim.; au sous-sol: aspirateur central avec prise à chaque étage, s. d'eau, réservoir eau chaude, salle laveuse et sècheuse. 950\$/mois

819-347-6079 ou 819-878-3468

295 CH. CRAIG NORD, à 2 km de Danville, MAISON DE CAMPAGNE

Chauffé électr. et poêle comb. lente, 2 s.b., cuisinette, cuisine, bureau, salon, ch. maîtres + 2 c.c. au 2e étage, porte patio et grand patio, grand s.-sol., etc. 850\$/mois avec bail d'un an. Libre 1er juillet. 819 437-1551

BOLTON CENTRE, au bord de la rivière Missisquoi, maison 4 c.c., 1 s. bains, pl. bois franc, grand patio. Libre imméd. 850\$/mois. 819 347-4290 Isabelle ou 819 348-6037.

JUMELÉ 7 PCES rénové: 1705 des Glaieuls, à Fleurimont, 3 c.c., 2 s.b., 2 salons, bois franc, remise. Enquête de crédit. Libre. 895\$/mois. 819 566-6719 ou 819 620-5016

58 MAISONS À LOUER

MAISON DE VILLE (2010) - À LOUER - À FLEURIMONT, sur 2 étages, remise, cour asphalté pour 4 véhicules sous-sol terminé 1100\$/mois référence requise. 819 620-8899.

MAISON DE VILLE À LOUER À FLMT Sur 3 étages, 3 c.c., 2 s.b., entrée privée, planchers neufs, remise. 850\$/mois rien d'inclus. 819 446-4398.

MAISON MOBILE À LOUER à Stoke,600\$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. Tél.: 819 878-3729.

ORFORD, CAMPAGNE. Maison centenaire, 2 étages, 2 c.c., 2 s. bains, pl. bois franc, foyer. Grand terrain. 1200\$/mois. Libre imm. 819 347-4290 Isabelle ou 819 348-6037.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

MAGOG, 1 MOIS GRATUIT Grand condo récent, 4½, a/c, foyer gaz, asp. central, remise, vue Orford. 819 571-9529, 450 532-2797

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE MEUBLÉE, IMPECCABLE, secteur recherché et tranquille. Internet, télédistribution, stat. 819 566-4035, 819 571-3131.

CHAMBRES MEUBLÉES, tout équipées, câble, buanderie, internet, 4790 rue Dollard, Lac-Mégantic. 199\$/mois et +. 45\$/jour. 514 582-1836.

GRANDE CHAMBRE A LOUER, Fleurimont, maison neuve, 10 min. du CHUS, salle de bain privée, tout inclus, meublée ou non. 400\$/mois. Tél: 819 943-1089.

PRÈS DE 24-JUIN - NON-FUMEUR

Avec toutes commodités.

Tél.: 819 569-0616

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, élect., chauffage et câble inclus. 2 mois gratuits. 819 564-1200

74 CHALETS À LOUER

BEAU PETIT CHALET TOUT ÉQUIPÉ, 1 c. c. idéal pour couple, disponibilité kayak et quai, end. tranq., vue panoramique. Mont Orford et magnifique coucher de soleil. Libre du 21 au 28 juin et tout le mois de septembre. Prix sur demande, 819 843-7435

BORD DE L'EAU, 1 ACRE

Chalets bois rond (jamais loués). 525\$ et 675\$/semaine- 819 640-2737, 819 832-1627..

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMMERCIAL chauffé, +/- 900 pi ca.

Tél.: 819 679-6515 ou 819 943-1264.

BUREAUX A LOUER: 272 pi.ca., 945 pi.ca. et 1512 pi.ca. Boul. Bourque,

près du réservoir d'eau.

Réjean: 819 612-0648, cell: 819 674-4542

BUREAUX DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac. De 90 à 165 pi ca, 156\$ à 227\$/m. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette. 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL A LOUER, QUARTIER OUEST, rue Galt O., 450 pi.ca., chauffé, eau ch., rue très achalandée, vitrine sur rue. 819 572-4848.

LOCAL COMMERCIAL 2400 PI CA à louer, au 655 King Est. Porte pour réception de marchandise. 819 570-4348, 819 832-2880.

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER

À Bromptonville, entre 5000 et 10 000 pi ca. Bâtisse neuve. Possibilité d'aménager selon les besoins. Tél.: 819 823-6086.

LOCAUX À LOUER (2)

1500 et 3000 pieds carrés

Info.: 819 564-2171

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Rue St-François nord près de la 610, Sherb.

Facile d'accès pour grands porteurs.

Très grand terrain.

Demander M. L'Espérance, 819 566-5603

Voir
annonces
de la rubrique 101
aux pages 34, 35 et 37

104 AUTOS À VENDRE

819 349-8567 / ACHAT DE VÉHICULES POUR RECYCLAGE

Prix compétitifs. Remorquage gratuit.

Accrédité S.A.A.Q. Contactez-nous,

Kennny-u-pull-Sherbrooke

lundi au vendredi (jour) ou sur notre site

Web (www.kennyupull.com) 24h/24h

104 AUTOS À VENDRE

819 822-1000

CERTI RECYCLAGE (CERTI-AUX-PUCES) NOUVEAU À ST-ÉLIE

1 SECTION : FAITES-LE VOUS-MÊME.

Vous démontez vos pièces automobiles,

VOUS ÉCONOMISEZ

Achetez autos, accrédité SAAQ et

Ministère de l'Environnement.

. Meilleurs prix en ville. 7860, ch. St-Élie, Sherbrooke (tout près de l'église).

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.com

Gévry Auto Rebuts Inc.

Prendre note que le département de pièces est fermé officiellement jusqu'à la fin juillet, pour réparations. Par contre, le département d'achat d'autos et la location de remorques demeure OUVERT durant les réparations. Pour la vente de votre auto ou la location de remorques: 819 569-0733.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix

Journée / semaine / mois. Autos récentes.

Location d'autos Beaudoin

819 845-4530

PETIT BUDGET

FAITES VOTRE OFFRE!

06 CHRYSLER SEBRING TOURING 2.7 li., autom., tout équipé, 4 PNEUS D'HIVER INCLUS, Impeccable. 67 000 km. 5250\$

05 CHEVROLET AVEO 5 1.6 li., man., groupe élect., 4 PNEUS D'HIVER INCLUS, 150 000 km.....2400\$

03 VOLVO S-40 2.0 li., autom., tout équipé, cuir, toit ouvrant, 245 000 km 2950\$

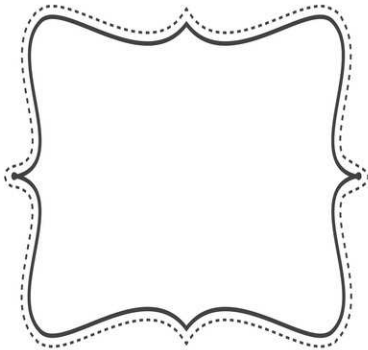
03 JEEP LIBERTY SPORT 4 x 4, 3.7 li., man., air climatisé, groupe élect., 159 000 km 2350\$

AUTOS FREDETTE.COM

4400 BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE

819 572-4545

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES



101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES



HYUNDAI

Aucune
offre raisonnable
ne sera refusée!

FINANCEMENT
À PARTIR DE **1,9%**



**2008 FORD
ESCAPE XLT**
« AWD », autom., gr.
électr., clim., 68 239 km
10 995 \$



**2011 HYUNDAI
TUCSON LTD**
« AWD », autom., gr. électr.,
clim., toit, sièges chauffants,
67 624 km
20 495 \$



2010 MAZDA 3 GS
Man., gr. électr., clim.,
80 000 km
8 995 \$



2014 FIAT 500L
Man., gr. électr., clim.,
12 123 km
17 995 \$



**2012 DODGE RAM
1500**
4x4, autom., gr. électr.,
clim., 21 997 km
24 395 \$



**2006 MITSUBISHI
OUTLANDER LS**
Autom., gr. électr., clim.,
197 500 km
3 995 \$



**2005 PONTIAC
GRAND PRIX**
Autom., gr. électr., clim.,
133 197 km
3 995 \$



2007 MAZDA 5 GS
Man., gr. électr., clim.,
90 629 km
5 995 \$



**2013 HYUNDAI
SONATA GLS**
Autom., gr. électr., clim., toit,
sièges chauffants, 29 661 km
18 995 \$



2008 FORD FUSION
Autom., gr. électr., clim.,
toit, 93 689 km
8 995 \$



2006 HONDA CIVIC DX
Man., gr. électr., clim.,
87 866 km
7 495 \$



**2009 HYUNDAI ELANTRA
TOURING I**
Autom., 70 888 km
9 995 \$



**2006 HYUNDAI
SONATA GLS**
V6, autom., gr. électr., clim.,
cuir, 127 000 km
6 995 \$



**2011 HYUNDAI
SANTA FE GL**
Autom., gr. électr., clim.,
toit, sièges chauffants,
50 600 km
15 995 \$



2009 NISSAN ALTIMA
Autom., gr. électr., clim.,
44 944 km
10 995 \$



2013 HYUNDAI GENESIS
Man., gr. électr., clim., sièges
chauffants, 27 945 km
22 495 \$



**2004 JEEP LIBERTY
RENEGADE**
4x4, autom., gr. électr., clim.,
146 860 km
5 995 \$



2006 MAZDA 3 GS
Man., clim., 159 234 km
4 995 \$



2011 JEEP WRANGLER
Man., gr. électr., clim., toit dur
et toit mou, 55 075 km
21 995 \$



**2010 SUBARU
FORESTER**
Autom., gr. électr., clim.,
78 068 km
14 995 \$



2008 PONTIAC MONTANA
Autom., gr. électr., clim.,
98 801 km
5 995 \$



**2008 JEEP GRAND
CHEROKEE**
4x4 autom., gr. électr., clim.,
130 000 km
9 995 \$



2007 TOYOTA CAMRY SE
Autom., gr. électr., clim.,
140 917 km
8 995 \$



**2008 NISSAN
ROGUE S**
« AWD », autom., gr.
électr., clim., 106 389 km
9 995 \$



2003 HONDA ACCORD EX-L
V6, autom., gr. électr., clim., sièges
cuir chauffants, 165 093 km
4 295 \$



2006 KIA SEDONA
Autom., clim., gr. électr.,
136 362 km
4 995 \$



**2006 CHEVROLET
MALIBU LS**
Autom., 151 800 km
2 495 \$



**2009 HYUNDAI TUCSON
GL**
Man., gr. électr., clim.,
87 378 km
9 495 \$

+ de 100 véhicules usagées en inventaire

2000 HONDA CR-V
2000 CHRYSLER CIRRUS
2001 VOLKSWAGEN CABRIOLE
2002 HONDA CIVIC
2002 NISSAN ALTIMA
2003 HYUNDAI SONATA
2003 CHEVROLET CAVALIER
2004 NISSAN ALTIMA
2005 KIA RIO
2005 FORD FOCUS
2007 DODGE CALIBER
2007 DODGE CALIBER
2007 TOYOTA MATRIX
2007 FORD FOCUS
2007 DODGE GRAND CARAVAN

Man. 195 000 km **2 995 \$**
Autom., 33 037 km **1 895 \$**
Autom., 165 000 km **3 995 \$**
Autom., 287 195 km **2 395 \$**
Autom., 170 000 km **3 995 \$**
Autom., 151 434 km **1 995 \$**
Autom., 154 000 km **2 495 \$**
Autom., 161 671 km **3 995 \$**
Man., 98 286 km **1 995 \$**
Autom., 155 000 km **2 995 \$**
Autom., 132 000 km **3 995 \$**
Autom., 100 000 km **5 995 \$**
Man., 131 337 km **4 995 \$**
Man., 140 041 km **3 495 \$**
Autom., 129 901 km **4 995 \$**

2008 JEEP COMPASS
2009 HYUNDAI ELANTRA
2009 HYUNDAI SANTA FE
2009 DODGE JOURNEY
2009 TOYOTA COROLLA
2010 SANTA FE GL
2010 MAZDA 3
2011 HYUNDAI ACCENT L
2011 MAZDA 2
2011 FORD FOCUS
2011 HYUNDAI ACCENT
2012 HYUNDAI ELANTRA GLS
2012 HYUNDAI GENESIS R-SPEC
2013 HYUNDAI SONATA

Autom., 75 500 km **8 995 \$**
Autom., 84 298 km **7 995 \$**
Autom., 85 725 km **13 995 \$**
Autom., 100 314 km **7 995 \$**
Autom., 54 210 km **10 495 \$**
Autom., 56 931 km **12 995 \$**
Man., 60 000 km **9 955 \$**
Man., 96 078 km **6 495 \$**
Autom., 80 347 km **8 995 \$**
Man., 45 000 km **9 995 \$**
Autom., 68 486 km **8 995 \$**
Autom., 46 000 km **14 995 \$**
Autom., 37 859 km **29 995 \$**
Autom., 39 468 km **16 495 \$**

**APPELEZ-NOUS
EN TOUT TEMPS !**



Mario Dubé
1 888 479-5898



Jaël Beaudoin
1 888 361-0504

hyundaisherbrooke.net

4320, boul. Bourque, Sherbrooke

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Compagnie cherche
MÉCANICIEN D'ÉQUIPEMENT LOURD
salaire selon expérience, bien rémunéré.
janine.beaudet@xplornet.ca

CONCIERGERIE

Couple de concierges, doit demeurer sur
place, être disponible, honnête et habile ma-
nuellement. Soumettez votre candidature par
courriel : josee@gdion.ca

**COUPLE OU HOMME RETRAITÉ
POUR CONCIERGERIE**

Doit demeurer sur place, immeuble 23 log.
Tél: 819 679-4662, 819 569-8988.

CUISINIERS(ÈRES) RECHERCHÉ(E)S
avec exp., disponibles en tout temps, chez
Stratos Pizzeria, 260 12e avenue nord

JOURNALIER-CHAUFFEUR

Permis de conduire classe 1, pour livraison
locale. Rediker Transport, Stanstead.
Contacter Matt: 819 876-2755.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

OPÉRATEUR DE BOUTEUR (BULL)
Avec 5 années d'expérience en excavation.
Faire parvenir votre C.V. à
info@rtoulouse.ca

**SERVEUR(EUSE) avec expérience, horaire
variable, disponible en tout temps. Se présen-
ter chez Stratos Pizzeria, 260, 12e Ave Nord.**

★ ★ URGENT ★ ★
CHAUFFEUR DE FARDIER RECHERCHÉ
pour poste temps plein.

DÈS MAINTENANT
Minimum 3 ans d'expériences.
Contacter par téléphone 450 531-2889

TECHNICIEN(NNE) RECHERCHÉ(E)
Avec 5 années d'expérience dans le domaine
de l'excavation. Faites parvenir votre CV à
Info@rtoulouse.ca

Voir autres annonces
de la rubrique 151
à la page 37

153 FORMATION



**UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE
COURS D'OPÉRATEUR**

Financement disponible

- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

Appelle on a une place pour toi

819 345-9893

819 345-9892

www.emle.ca

Agréé par la (C.P.M.T.) n° 0055348

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MEUBLES À VENDRE idéal pour premier
ménage. Tv. Samsung 52 po. frigo Maytag
blanc 66 po. haut.x 28 po. profond x 30 po.
larg. lav./séch. (à donner). Divan, futon en L.
Fait un lit avec le pouff. Poêle blanc Maytag
et plus Tél. : 819 348-0757

168 ORDINATEURS

* CONNECT-PC *

Service à domicile pour réparation,
entretien, installation, etc. Équipe certifiée.
Tél. 819 612-1135

210 TRACTEURS

KUBOTA G4200 HYDROSTATIQUE, 2 cyl.,
diésel, 12 forces, 2500\$. **FENDEUSE A
BOIS** sur 3 points, pour tracteur, 650\$;
REMORQUE à bois 12 pi., tandem, 950\$.
Inf.: 819 868-0790 ou 819 446-0790.

SHERBROOKE AUTO OCCASION

1^{re}, 2^e ET 3^e
CHANCES AU CRÉDIT



**DÉPOSITAIRE
AUTORISÉ**

4242, boul. Bourque,
Sherbrooke

PLUS DE 100 VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE



2010 TOYOTA COROLLA S
Man., gr. électr., clim., toit, 100 083 km
13 995 \$



2006 DODGE DAKOTA SLT
AWD, autom., gr. électr., clim., 70 000 km
12 995 \$



2012 CHEVROLET CRUZE LT
Turbo, autom., gr. électr., clim., 54 218 km
14 995 \$



2011 SUZUKI GRAND VITARA JX
4x4, autom., gr. électr., clim., 61 950 km
16 992 \$



2013 DODGE DART SXT
Autom., gr. électr., clim., 18 648 km
16 995 \$



2013 DODGE AVENGER SXT
Autom., gr. électr., clim., toit, sièges chauff., 18 564 km
17 995 \$



2010 FORD F-150 XLT
4 x 4, autom., clim., gr. électr., 85 868 km
18 995 \$



2007 MITSUBISHI ECLIPSE SPYDER GT-P
Man., gr. électr., clim., sièges chauff., 135 246 km
11 995 \$



2011 SUBARU IMPREZA
Man., gr. électr., clim., sièges chauff., 41 754 km
16 995 \$



2012 SUZUKI SX4 SPORT
Autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 35 000 km
15 450 \$



2007 HYUNDAI TUCSON GL V6
V6, autom., gr. électr., clim., 137 000 km
7 995 \$



2009 TOYOTA VENZA
Autom., «FWD», s. chauff., toit, gr. électr., 73 623 km
17 995 \$



2009 PONTIAC TORRENT
«AWD», autom., gr. électr., clim., 66 689 km
14 995 \$



2013 JEEP COMPASS SPORT
Autom., gr. électr., clim., 37 295 km
19 995 \$



2010 FORD EDGE SEL
«AWD», autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 61 000 km
19 995 \$



2011 NISSAN ROGUE SV
«AWD», autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 69 000 km
18 995 \$



2011 DODGE JOURNEY
«AWD», Navigation, autom., gr. électr., clim., sièges chauff., cuir, 46 753 km
21 450 \$



2013 GMC TERRAIN SLE
«AWD», autom., gr. électr., clim., 29 654 km
23 995 \$



2012 DODGE RAM 1500 SLT
Autom., gr. électr., clim., 45 000 km
25 995 \$

2003 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., 293 00 km

2003 HONDA CIVIC, man., 275 000 km

2004 SATURN ION 2, man., 171 000 km

2004 CHEVROLET TRAILBLAZER LS, autom., 4 x 4

2004 MAZDA TRIBUTE LX, « AWD », autom., 160 000 km

2005 MAZDA TRIBUTE GX, autom., gr. électr., clim., 136 000 km

2005 CHEVROLET AVEO 5 LT, man., 171 000 km

2006 PONTIAC G6, autom., clim., gr. électr., 172 600 km

2006 CHEVROLET COBALT SS, man., 86 820 km

2008 SUZUKI GRAND VITARA JLX, autom., V6, cuir, 86 000 km

2008 SUZUKI SX4 JX, « FWD », man. gr. électr., clim., 151 500 km

2009 TOYOTA VENZA, V6, « FWD », autom., gr. électr., clim., toit, 73 623 km

2009 KIA RIO EX, autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 23 204 km

2009 MAZDA 5 GT, autom., clim., toit, gr. électr., 77 065 km

2009 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., clim., gr. électr., 46 840 km

2009 PONTIAC VIBE, man., t. équipé, 123 785 km

2009 PONTIAC TORRENT, « AWD », autom., gr. électr., clim., 66 000 km

2009 SUZUKI SX4 JLX, autom., « AWD », 117 000 km

2010 MAZDA 3 GX, man., gr. électr., clim., 62 223 km

2010 TOYOTA COROLLA S, man., gr. électr., clim., toit, 100 083 km

2010 SUZUKI SX4 JX, « AWD », autom., gr. électr., clim., 67 695 km

2010 TOYOTA COROLLA S, autom., clim., gr. électr., 96 000 km

2010 HONDA CIVIC DX-G, autom., clim., gr. électr., 66 957 km

2010 CHEVROLET AVEO 5 LT, autom., t. équipé, toit, 34 279 km

2010 KIA SOUL, man., 69 000 km

2011 SUZUKI SX4, sport, autom., gr. électr., clim., sièges chauffants, 53 375 km

2011 SCION XB, autom. gr. électr. clim. 70 561 km

2011 SUZUKI SWIFT+, man., clim., gr. électr., 29 600 km

2011 SUZUKI SX4 JA, autom., t. équipé, 47 000 km

2011 TOYOTA COROLLA S, autom., t. équipé, 34 800 km

2011 SUZUKI GRAND VITARA JX, « AWD », autom., gr. électr., clim., 57 000 km

2012 NISSAN VERSA, autom., gr. électr., clim., 42 785 km

2012 NISSAN VERSA, autom., clim., gr. électr., 38 795 km

2012 DODGE GRAND CARAVAN SXT, autom., clim., gr. électr., 53 350 km

2012 NISSAN SENTRA, autom., t. équipé, 41 132 km

2012 VOLKSWAGEN PASSAT, autom., t. équipé, 61 765 km

2013 MAZDA3 GX, autom., gr. électr., clim., 33 100 km

2013 VOLKSWAGEN JETTA, autom., clim., gr. électr., 37 793 km

1 500 \$

1 250 \$

1 995 \$

3 995 \$

5 995 \$

6 995 \$

3 995 \$

5 450 \$

6 500 \$

12 450 \$

6 995 \$

17 995 \$

10 200 \$

12 995 \$

8 995 \$

7 995 \$

14 995 \$

10 995 \$

11 836 \$

13 995 \$

12 995 \$

11 500 \$

11 995 \$

10 995 \$

10 750 \$

11 451 \$

14 995 \$

8 995 \$

10 450 \$

12 995 \$

17 450 \$

13 795 \$

12 995 \$

17 995 \$

13 450 \$

16 991 \$

15 995 \$

15 450 \$



2004 MINI COOPER
Man., gr. électr., clim., sièges chauff., 152 000 km
7 995 \$



2009 MITSUBISHI LANCER GTS
Autom., gr. électr., clim., 58 000 km
14 450 \$



2012 HONDA CIVIC LX
Autom., gr. électr., clim., 40 836 km
16 492 \$



2013 MAZDA 6 GS
Autom., gr. électr., clim., 44 708 km
16 995 \$



2011 MITSUBISHI RVR SE
Autom., gr. électr., 63 486 km
17 995 \$



2013 CHRYSLER 200 LTD
Autom. gr. électr. clim. toit. 15 764 km
18 995 \$



2007 SUZUKI XL-7 JL
« AWD », autom., gr. électr., clim., 28 400 km
12 590 \$



2012 NISSAN ALTIMA
Autom., gr. électr., clim., 54 999 km
14 495 \$



2013 FORD FOCUS SE
Autom., gr. électr., clim., 21 200 km
15 995 \$



2012 KIA FORTE SX
Autom., gr. électr. clim. 62 645 km
16 995 \$



2010 SUBARU FORESTER PZEV
Autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 84 000 km
17 995 \$



2010 VOLKSWAGEN GOLF TDI
Autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 100 300 km
17 995 \$

LANCEZ-NOUS LE DÉFI! 819 340-1200
WWW.SHERBROOKE-AUTO-OCCASION.COM

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

G MINI CONTENEURS
10 verges, 345\$ ou plus.
819 432-1522.

TRANSPORT ET EXCAVATION
MICHEL GIGUÈRE: 819 432-1522

18 tonnes de sable 215\$
15 tonnes terre brune.....325\$
15 tonnes terre compostée 285\$
15 tonnes 0 ¾.....365\$
15 tonnes pierres à drain.....425\$
Taxes incluses dans les prix.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

1580 ch. Duplessis, EXC. B. CROTEAU
Terreau horticole, terre brune, terre à jardin,
sable, gravier, concassé, paillis, compost.
Chargement sur place. Livraison petite et
grande quantité. RBQ: 2750-9579.
Tél.: 819 346-9490

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE
EXCAVATION, transport de terre, sable et
gravier. Installation de fosses septiques, mur
de soutènement. Choix de terreaux, pierres
décoratives, paillis de cèdres, pierres concas-
sées, galets de rivière, sable, etc. Remorque
1 v. cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233.
1900 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

★ GRAVIÈRE BOUCHARD ★

Vente et transport
Sable - Gravier,
Gravier tamisé / concassé,
Pierre tamisée / concassée.
Johnville
★ 819 837-2530 ★

LES TERREAUX M.N.
Terre, compost, paillis, 0-¾, galets de rivière,
etc. Chargement sur place ou livraison petites
et grandes quantités. 4495 route 112, Ascot
Corner. 819 820-6175.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

MEGA VENTE - DÉBARRAS
ANGLE 8E AVE ET KING E.
Samedi 21 juin, 8h30 à 16h, 100 tables, ani-
mation, jeux gonflables, chansonnière.

244 DIVERS À VENDRE

2 BICYCLES ÉLECTRIQUES comme neufs
ont été payés 1700\$ laisserait à 800\$
819 566-4459

ACHETONS VIEUX FILS DE CUIVRE avec
isolants, laiton, cuivre, aciers inox., alumi-
nium etc. Martineau Métal: 819 437-1355

À NEW YORK, 30 et 31 AOUT, 1er SEPT.
Transport autocar, 2 nuitées Ramada Plaza,
déjeuners inclus, visite de Manathan. WOW!
À partir de 269\$ Étudiants 299\$ Adultes
Occ. quad. Option Mets 50\$. 819 571-3400

CHERCHE TERRAINS PRÊTS A
accueillir MATÉRIEL DE REMPLISSAGE.
Andrée Fortin: 819 563-4767.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

UN COUPLE GAI 53 - 67 ANS recherchons
homme qui sont passionné d'antiquités ou
qui s'ennuient de 30 à 80, pour amitié et
plus. Jacques: 819 828-3158

262 ASTROLOGIE

20\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

CARTOMANCIE
cartes et tarots. Sur rendez-vous.
MIREILLE: 819 877-3448, Weedon

L'UNIQUE
TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

MASSAGE
Hommes /Femmes
819 575-2342

264 ESCORTES

Belles demoiselles 18 à 35 ans
★ JOLIES ET COQUINES★
7 jours / 24 hrs / Recrutons
819 239-0747

♦♦ DOUCE EXTASE ♦♦

Jolies jeunes filles
Se déplacent et reçoivent. 24 h.
Engageons 18 ans et +
819 575-1340

EMY

grassette te reçoit à compter de
MIDI, 24h, 7/7 jours. 819 993-5322

POUR UN BON MOMENT...

40 ans, 7 jours
819 239-5886

VÉHICULES INSPECTÉS, CLÉ EN MAIN, AUCUNE SURPRISE, TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE.

VOTRE HOROSCOPE



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La lenteur et l'apathie ne figurent pas au menu du jour. Le retour de Mercure dans votre Signe peut créer un climat de surprise ou contribuer à accélérer un processus. Si vous ne prenez pas de risques irréfléchis, le développement d'une situation devrait abonder dans le sens de vos aspirations. Une suggestion originale pourrait même trouver des intéressés.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

L'actuel duo de la Lune avec Neptune en Poissons pourrait offrir sa part d'indécision. Par conséquent, les personnes qui vous entourent peuvent vous sembler instables ou hésitantes. Même si Mars en Balance vous y pousse, ce n'est pas le temps d'exercer de la pression sur quelqu'un. Il est préférable de patienter que de provoquer un changement soudain.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La Lune en Poissons n'est habituellement pas un cycle où l'on peut s'attendre au calme plat. Étant donné que certains remous sont au menu, vous devriez vous accorder une bonne marge de manœuvre afin de ne pas vous laisser déstabiliser par ceux-ci. L'été officiel n'est pas loin, et il y aura encore de belles parties de plaisir en perspective!



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La Lune "flirte" avec Neptune en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, et il pourrait donc s'agir d'un milieu de semaine plus émotif, voire passionné. Tandis que certaines tentations peuvent se faire irrésistibles, il faudra faire un effort pour ne pas y succomber... à moins, bien sûr, que d'y résister ne soit pas votre objectif. Jupiter courtise toujours votre 3e décan...



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La Lune qui "croise" Neptune en Poissons pourrait embrouiller votre perception des gens ou des situations. Autant ce climat peut favoriser les activités récréatives, autant semble-t-il mal indiqué pour prendre des décisions qui auront de sérieuses répercussions à long terme. Gardez-vous donc d'effectuer un choix important, surtout s'il se veut irrévocable.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Le cycle de la Lune en Poissons pourrait bien augmenter votre nature... compassion. Mais ne jugez toutefois pas trop rapidement les gens dont le comportement vous a déçu. Une explication logique pourrait venir clarifier une situation ambiguë qui vous préoccupait. Acceptez d'écouter les excuses qui vous seront adressées, et profitez de l'été.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Y "croisant" le mystérieux Neptune, le cycle de la Lune en Poissons vous propose un mercredi plutôt surprenant. Vous pourriez développer un goût pour des choses qui sortent de l'ordinaire auxquelles vous ne vous étiez jamais intéressé précédemment. Votre comportement peut étonner vos proches, et cela n'ira pas sans vous amuser. Car "Lilith" courtise votre Signe...



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Le cycle Lunaire en Poissons, au carré du Sagittaire, peut vous laisser entrevoir une facette méconnue, même cachée, de quelqu'un que vous fréquentez. Il ne faut pas oublier que chaque individu comporte sa part de contradictions et que le fait de percevoir une personne avec plus de lucidité ne doit pas forcément vous inciter à vous en distancier.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Profitez de l'opposition qui s'établit entre Mars en Balance et Uranus en Bélier pour vous faire connaître sous un jour nouveau. C'est le temps de lancer des invitations et de formuler des propositions. "Dans les bras" de Neptune en Poissons, le cycle de la Lune apporte un élément de surprise dont le résultat risque d'être mitigé. Mais ne vous résignez pas à perdre sans même essayer de gagner.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Votre milieu de semaine pourrait bien avoir des allures de montagnes russes, tant que le cycle de la Lune sera de passage en Poissons, juste en face de votre Signe! Les volte-face ne sont pas exclues et bien des choses peuvent encore changer avant d'être finalisées. Il y a toutefois de fortes chances pour que le bon regard actuel de Vénus en Taureau tempore la situation...



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Tandis que l'influence de la Lune en Poissons suscite sa part de remous, vous éviterez les frictions en vous gardant d'émettre un commentaire désobligeant sous le coup de l'émotion. Le silence est probablement mieux indiqué. Si vos désirs ne briment pas la liberté d'autrui, pourquoi vous empêcher de les concrétiser?



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

La Lune qui "croise" Neptune en Poissons pourrait faire régner un climat de surprise. Vous pourriez recevoir ce que vous espériez, mais pas forcément de la façon dont vous l'aviez envisagé. Les natifs des deux autres Signes de Terre (soit la Vierge et le Capricorne) sont les mieux placés pour vous aider à résoudre un problème.

LE SUDOKU

9					3	2	6	7
5					4			9
	3							1
	7	8	5				3	2
	1		9	6		8		
							7	
		9		1		4	2	8
		3	4			7		
				2				

Niveau de difficulté : MOYEN

2749

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	9	2	6	8	1	3	7	4
4	1	8	9	7	3	6	2	5
3	7	6	2	4	5	9	1	8
1	6	5	7	2	4	8	3	9
9	2	4	3	1	8	5	6	7
7	8	3	5	6	9	1	4	2
6	4	9	1	5	2	7	8	3
2	3	1	8	9	7	4	5	6
8	5	7	4	3	6	2	9	1

Par Fabien Savary

2748

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

18 juin 2014

No 3905

HORIZONTALEMENT

- Personne qui tend à atténuer les conflits.
- Sujet conscient et pensant - Inopérants.
- Repas - Mouvements impétueux.
- Dix moins six - Dirige vers le haut - Tête de saumon.
- Il se casse facilement - À la fin d'une liste - Patron des médecins.
- Unité monétaire brésilienne - Retire.
- Glande du veau - Disposition à voir la vie telle qu'elle est.
- Personne qui cherche à en évaluer une autre - Pétulant.
- Italiens - Spécialiste du larynx.
- Allonge - Vit médiocrement.
- Sein de femme - Spectacles merveilleux.
- Entrelacer - Troisième personne.

VERTICALEMENT

- D'une manière quelconque.
- Partie de projectile - Prendre pour modèle.
- Aptitude innée - Religieuse.
- Génie de la mythologie scandinave - Dieux protecteurs.

- Se poiler - Lieu de combats.
- Division d'un siècle - Met un petit au monde - Fer.
- Mollusque marin - Donner de l'éclat à.
- Bouclier médiéval - Amphithéâtre de Rome.
- Sa capitale est Salt Lake City - Cheveu - D'une locution signifiant volontairement.
- Petits sillons cutanés - Partie centrale d'un cyclone.
- Passionné - Très ennuyeux.
- Ôte l'eau - Fait tort à quelqu'un.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	O	L	T	E	F	A	C	E	M	O	
2	I	D	A	H	O	B	A	R	J	O	T	
3	R	E	C	E	L	E	R	A	T	A		
4	G	U	E	I	O	U	L	E	R			
5	I	R	T	E	N	T	E	G	U	I		
6	N	S	E	N	I	N	N	O	V	E		
7	I	M	A	M	D	E	T	E	N	U	S	
8	E	U	R	E	K	A	E	R	L			
9	S	R	E	N	O	U	V	E	A	U		
10	A	C	T	I	F	B	R	U	L	I	S	
11	M	A	R	T	I	N	E	R	A	R	E	
12	E	T	I	E	R	I	R	E	N	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

LA CERAMIQUE - Un mot de 8 lettres

C	F	T	I	U	D	N	E	V	E	R	S	A	X	E
T	O	U	R	M	J	P	E	C	N	R	I	R	A	E
E	U	Q	A	P	O	A	E	U	G	E	L	E	N	L
T	R	R	I	R	N	O	R	I	O	I	E	I	O	L
Q	L	V	E	E	T	N	U	R	B	R	X	C	L	E
I	O	U	V	S	E	I	S	E	E	F	E	I	L	U
T	S	I	T	S	S	G	S	T	R	U	L	P	I	C
E	E	Y	E	A	E	A	A	T	H	E	I	E	R	E
R	L	D	R	G	S	P	C	L	E	O	U	X	O	V
E	G	B	R	E	G	S	M	H	I	R	T	E	G	A
C	R	R	E	A	U	P	I	A	O	F	R	K	I	S
E	E	E	L	L	I	A	M	E	L	P	E	I	E	Q
B	S	L	L	P	A	N	S	E	T	O	E	A	N	U
O	E	E	E	N	E	R	D	N	E	T	A	S	S	E
C	A	F	E	T	I	E	R	E	E	T	E	R	U	D

Solution du dernier problème : BICEPS

18 juin 2014

No 3652

ARBRE
ARTISTE
ASSIETTE
BEC
CAFETIERE
CASSER
CASSURE
CHOPE
CUIRE
DRAIN
DURETE
ECUELLE
EMAILLEE
ENDUIT
ENGOBER

OPAQUE
ORILLON
PANSE
PATE
PIPE
PIVOT
POREUSE
POT
PRESSAGE
ROUEN
SAXE
SILEX
STYLE
TASSE
TENDRE

EPICIER
EVIER
EXEKIAS
FELER
FILAGE
FOUR
GALLE
GIEN
GRES
JARRE
LAMPE
MARLI
NEVERS
OEUFRIER
OIRON

TERRE
TERRINE
TET
THEIERE
TOUR
TUILE
URNE
VASQUE

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

Besoin d'une auto?

Rebâissez votre crédit!

1. Contactez-nous
pour votre demande
d'évaluation de votre
crédit sans frais

2. Recevez votre
approbation de crédit

3. Choisissez un
véhicule à
votre goût dans
votre budget

4. Prenez la
route et
rebâissez
votre crédit

Faillite libérée, faillite non libérée, proposition
du consommateur, en collection ou en
jugement, retard sur carte de crédit ou ratio
d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

1 844 806-6582

ou écrivez-nous à solutionpretauto@outlook.com

1^{RE}, 2^E ET 3^E CHANCE AU CRÉDIT

APPROUVÉ
À 100%
RÉPONSE EN 30 MINUTES



Estrie Auto Crédit
LE SPÉCIALISTE DU FINANCEMENT AUTOMOBILE

**NOUS AVONS LES MEILLEURS TAUX SUR LE MARCHÉ
EN FINANCEMENT RÉGULIER!**

Faites votre
demande de
crédit sécurisée
en ligne

Recevez votre
financement

Choisissez un
véhicule à
votre goût

Prenez la route
en toute
quiétude

PLUS DE
350
VÉHICULES EN LIGNE

www.estrieautocredit.com • **1 877-220-9049**

*Peut nécessiter une mise de fond de la part du demandeur.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SUPERVISEUR MAINTENANCE

Propriétaire et gestionnaire immobilier à la recherche d'un superviseur maintenance à temps plein (40 heures/semaine) pour l'entretien de ses immeubles.

EXIGENCES:

- posséder 10 années d'expérience dans la maintenance de plusieurs immeubles;
- doit posséder de l'expérience en supervision de personnel et suivi de fournisseurs;
- être disponible les soirs et week-ends en cas d'urgence;
- posséder une voiture et un permis de conduire valide;
- doit demeurer dans la région de Sherbrooke.

APTITUDES:

- posséder beaucoup d'entregent et de fortes aptitudes pour le service à la clientèle;
- grande capacité à travailler physiquement;
- savoir être efficace et minutieux dans la réalisation de plusieurs travaux simultanément;
- bonne capacité à travailler sous pression.

SVP nous faire parvenir votre curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante :

Casier postal 81, succ. Bureau-chef

Bromont (Québec) J2L 1A9.

266 MESSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

JOSÉE
MESSAGE SENSUEL, ENDROIT PROPRE
Lundi au vendredi. 819 569-3529

LES DOIGTS DE FÉE
MESSAGES THÉRAPEUTIQUES
Reçus d'ass. 819 821-4509

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Jessy 819 580-2210 / Sylvie 819 346-2007

MASSAGE, de détente PERSONNALISÉ
Belle ambiance. Lundi au sam. de 9 h à 21 h
819 679-0028, 819 432-7566

TANNÉ DE COURIR, VIENS RELAXER.
Lingerie fine. Air clim.
Du lundi au vendredi. 819 821-4555

THAILANDAIS ÉROTIQUE
Messieurs, détente assurée. Danny (gars 32 ans) ou Suzie (42 ans). Tél. 819 943-1967

266 MESSAGES

BONNE PRINCESSE
MASSAGE X X X

24 / 24. Tél: 819 578-2935

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

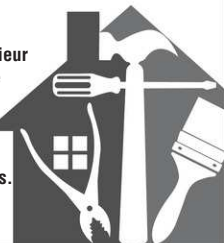
ENTRETIEN MÉNAGER résidentiel et commercial, accompagnement, préparation des repas, soins des animaux, gardienne d'enfants. Non-fumeuse. 819 791-2246, Guylaine, laissez message.

311 CONSTRUCTION,
RÉNOVATION

MAINTENANCE MAISON (CONDO)

Peintre
professionnel
intérieur & extérieur
35 ans d'expérience

Menuiserie,
pose de portes
et fenêtres,
abattage d'arbres.
Réparation de
toutes sortes



RENÉ VAILLEUX
819 348-1552

316 DÉMÉNAGEMENT,
TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT DE QUELQUES MEUBLES SEULEMENT? MEILLEURS PRIX AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR, 819-822-2440

DÉMÉNAGEMENT ÉCONOMIQUE
Déménagez vous-même et économisez!
Camion avec chauffeur et équipement fourni
Local et longue distance
Réservation 819 846-0538, laissez mess.

DÉMÉNAGEZ VOUS-MÊME POUR 135\$ en louant une remorque pour min. 3h, incluant le chauffeur. Vous n'avez qu'à vider et remplir la remorque. **SÉCUR INC., 819-822-2440**

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
Émondage personnalisé
Camion nacelle 50 pieds
Abattage, réduction et taille :
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

CÈDRES POUR HAIES
3 à 6 pieds, directement du producteur
819 876-7307

CÉDRIÈRE R. CLOUTIER
Cèdres de belle qualité direct du producteur.
Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

J.P. MCCRAY, Abattage d'arbres avec nacelle/déchiqueteuse. Haies de cèdres, tonte de pelouse. Paysagement. 819 212-0308

320 SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ?

Infiltration d'eau, drainage,
imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

819 432-0326
RÉPARATIONS DE FISSURES
par injection d'époxy, polyuréthane ou
membrane. Service 24 hrs en cas d'infiltration.
Drainage de fondation. Restauration de
béton/enduit acrylique. RBQ 5663-7168-01
www.colma-tech-fissure.ca

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc,
flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, allèges de fenêtres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 28 ans d'expérience. Tél. : 819 571-0652
Voir photos à stuccosherbrooke.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉNO
rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céram. etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. RBQ 8000668778. Yvan : 819 822-8562

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé.
RBQ : 2750-9579
Excavation B. Croteau 819 346-9490

LAVAGE DE MAISONS
à la pression: brique, vinyle, bois, tôle, revêtement de sol, pavé uni, décapage de patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.

* PERFECTION BÉTON SHERBROOKE *

Expert en réparation, injection de fissures, remise à neuf béton de tous genres, fondation, coffrage, service de pompage, fini poli ou à la main, revêtement trottoir, solage, plancher, marches, galeries, etc. Enduit acrylique, époxy, polymère. 2 équipes jeunes & dynamiques. Estimation gratuite 7/7. 819 345-6950

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
RBQ: 8259 2742 59 / APCHQ
R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

TOITURES

Spécial du printemps
Réservez votre toiture
en bardeau d'asphalte
avant le 31 mai et
recevez un maximum gratuit
Estimation gratuite et travaux garantis
Licence RBQ 5610-5869-01
819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com

332 ARGENT À PRÊTER

credit700.ca
Prêt de **700\$**
1 855 527-4368
Appliquez en ligne
www.credit700.ca
Aucune enquête de crédit

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial
1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES VOTRE CRÉDIT!**
AU : 1 888 371-0661

340 SERVICES FINANCIERS

PROBLEMES DE DETTES

Vous êtes inquiets? Posez vos questions, nous avons une solution pour vous.

Consolidation, proposition, faillite

François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

350 SANTÉ

PROJET DE RECHERCHE

Femmes âgées de 60 ans et plus pour une étude dirigée par le professeur Mélanie Morin et le professeur Chantale Dumoulin comparant 2 traitements de physiothérapie contre l'incontinence urinaire. Aucun médicament ni chirurgie! 819 346-1110 poste 18439 : www.lab-urogyn.com
etude@lab-urogyn.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

**Arrondissement de
Jacques-Cartier**
Dérogations mineures
**Rues : Victoria, Évariste-Leblanc
et King Ouest**

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
PRENEZ AVIS que lors d'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Jacques-Cartier de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le **jeudi 10 juillet 2014** à 19 h au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, salle 003, à Sherbrooke, le conseil statuera sur des demandes de dérogation mineure :

Concernant le lot 1 047 153 du cadastre du Québec, situé au 24, rue Victoria dans la zone résidentielle HD34 du Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke à l'effet d'autoriser :

- une dérogation afin de permettre la reconstruction du vestibule en façade avant du bâtiment, et que ce vestibule déroge au pourcentage maximal d'occupation de la façade sur lequel il est construit.

Concernant le lot 3 196 857 du cadastre du Québec, situé au 4545, rue Évariste-Leblanc, dans la zone CC40 du Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke à l'effet d'autoriser :

- une dérogation de 2,05 mètres à la marge de recul de 10,0 mètres permise dans la zone CC40 afin de permettre que l'agrandissement du bâtiment principal, mesurant approximativement 9,14 mètres par 7,63 mètres, puisse être localisé à 7,95 mètres de l'emprise de la rue Évariste-Leblanc.

Concernant le lot 1 047 244 du cadastre du Québec, situé au 905, rue King Ouest, dans la zone commerciale CC24 du Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke à l'effet de permettre :

- l'aménagement d'une aire de stationnement composée de deux cases dans l'emprise de la rue King Ouest qui fera en sorte que le 3,0 mètres devant être aménagé entre l'aire de stationnement en question et le trottoir ne pourra être réalisé comme exigé par le Règlement de zonage en vigueur;
- l'aménagement d'une aire de stationnement composée de trois cases dans l'emprise du boulevard Queen-Victoria qui fera en sorte que le 3,0 mètres devant être aménagé entre l'aire de stationnement en question et le trottoir ne pourra être réalisé comme exigé par le Règlement de zonage en vigueur.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à cette demande.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 18^e jour du mois de juin 2014.

Yves Dodier
Secrétaire
 sherbrooke.ca

**Voir
autre avis de la
rubrique 397
à la page 38**

403 PRIÈRES

Merci mon bon St-Antoine

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon bon St-Antoine.



S.B.-J.B.

IN MEMORIAM

BREAU (Simonne)
75 ans, Victoriaville
CARON (Lise Simard)
71 ans, Sherbrooke
DESMEULES (Roger)
76 ans, Sherbrooke
DIONNE (Gilles)
87 ans, Sherbrooke
DUMAS (Chantal)
51 ans, Sherbrooke
GAUTHIER (Pierrette)
, Sherbrooke
GOSSELIN LEVESQUE (Dany)
27 ans, Sherbrooke
GROLEAU (Fernand)
92 ans, Sherbrooke
HOUE, C.M. (Gilles)
, Magog

JOUBERT (Aurore (Ross))
91 ans, Richmond
KINKEAD (Marie-Paule (Monfette))
84 ans, Magog
LABRIE (Paul)
75 ans, Sherbrooke
LACASSE (Anna)
95 ans, Sherbrooke
LACROIX (Dany)
37 ans, Weedon
LÉTOURNEAU, P.S.S.F. (Soeur Rita)
91 ans, Sherbrooke
MÉNARD (Marie-Michèle)
17 ans, Valcourt
SIROIS (Réginald)
68 ans, Sherbrooke
TOULOUSE (Roséa (Poulin))
92 ans, Sherbrooke



Simonne BREAU

(1939 - 2014)

À l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 9 juin 2014, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Simonne Breau, conjointe de Johanne Sinotte, demeurant à Victoriaville. La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), samedi le 21 juin 2014 de 10 h à 12 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un court recueillement se tiendra au salon. Elle laisse dans le deuil sa conjointe Johanne Sinotte, ses sœurs : Bertha Phaneuf, Thérèse et Corinne LeBlanc (Léonard J.H. LeBlanc), et ses frères : Ulysse LeBlanc et Léonard Breau (Lois Stewart). Elle laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Pierre, Marianne, Guy (Sylvie Hallée) et Martin Sinotte, Johanne Raïche et Romain Pellerin. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces qui, selon elle, ont été ses vents de jeunesse. La famille tient à remercier l'équipe des soins palliatifs du centre hospitalier de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour ses compétences professionnelles, la qualité de son accompagnement et sa compréhension en ces moments difficiles. D'autre part, nous tenons aussi à remercier les spécialistes qui nous ont accompagnés tout au long de la maladie soit mesdames Isabelle Boulais (médecine interne), Éline Dumoulin (pneumologue), Laurie Simard (chirurgienne), Josie-Anne Boisjoly (hématologue-oncologue) et monsieur PR Hans Knecht (hématologue-oncologue) ainsi que toute l'équipe de soins en chimiothérapie. Leur compétence professionnelle, leur humanisme, leurs encouragements et leur écoute ont été grandement appréciés. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS** (Centre de Recherche), 530, 10e Avenue sud, Sherbrooke, Qc, J1G2R9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Fernand GROLEAU
(1921 - 2014)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 16 juin 2014, entouré de l'amour de ses proches et de bons soins, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Fernand Groleau, pharmacien de profession fils de feu Eleuthère Groleau et feu Alphonsine Dodier. Il était l'époux de Ursule Traversy et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le jeudi 19 juin 2014 de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Le service religieux sera célébré le vendredi 20 juin 2014 à 11 h 30, en l'église Ste-Famille et de là au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son épouse bien-aimée, M. Groleau laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (Jean-Luc Ardilouze), Sylvie (Janusz

Porowski), Yves (Sonia Bélanger) et Diane (Marc-Antoine Pelletier); sa soeur Gilberte (feu Remy Landry et feu Jean-Charles Carrier); ses 10 petits-enfants : Vincent, Amélie, Valérie, Pierre-Olivier, Simon, Alexandre, Élisabeth, Xavier, Samuel, Benjamin, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Il était le frère de feu Lionel (feu Claire), feu Antonio (feu Marguerite), feu Réal Ptre P.F.S., feu Edouard (feu Marcelle), feu Jean-Marie (feu Cécile), feu Anicette (feu Laureat), feu Gérard (feu Emma), feu Paul-Eugène (feu Bibiane), feu Jacqueline (feu Gérard).

Un merci tout spécial à tout le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu (3e C), pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R9, à la **FONDATION DE LA FONTAINE**, 4115, rue Brodeur, Sherbrooke (Québec) J1L 1K4, à une fondation privée pour supporter les enfants en difficulté de la région de Sherbrooke ou des offrandes de messes.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Lise Simard CARON

(1942 - 2014)

Au CSSS-IUGS Pavillon St-Joseph, le 13 juin 2014, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Lise Simard Caron, fille de Lucienne Langlois et de feu Rémi Simard, épouse de feu Léo Caron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche, 22 juin 2014 de 19h à 22h ainsi que le lundi, 23 juin 2014 de 10h à 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Cérémonie d'adieu en la chapelle de la coopérative le lundi 23 juin 2014 à 13h suivi de la mise en columbarium du même endroit.

Outre sa mère, madame Simard Caron laisse dans le deuil : ses filles : Brigitte (Roger Jacques), Julie (Réjean Dupont) et Annie (Daniel Blais) ; ses petits-enfants : David Lemelin (Luc), Olivier Jacques (Kassandra), Myriam Blais (Samuel), Vincent Blais, Gabrielle Blais ; ses frères : Yves (Manon Fortier), feu André (Marilyn Choquette) et Bertrand (Lise Gaucher) ; elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Annette Bergeron, Madeleine Leblond, Claude Gagnon (feu Rolande Caron) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CSSS-IUGS pavillon St-Joseph et tout spécialement le personnel du 3ème pour les bons soins prodigués à madame Simard Caron.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Roger DESMEULES

(1937 - 2014)

À La Maison Aube-Lumière, le 5 juin 2014, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Roger Desmeules, époux de Georgette Lussier, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église précédant les funérailles à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 21 juin 2014 à 11 h 30, en l'église Saint-Charles-Garnier, 3710, rue Charles-Hamel, Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Desmeules laisse dans le deuil ses enfants : Alain, Chantal (Guy), Benoît (Nancy) et Martin (Shauna) ainsi que ses petits-enfants, Sarah, Stéphanie, Gabrielle, Florence, Rose, Zachary et Danika. Il était le frère de feu Léonce (feu Joséphine), feu Antoinette, feu George-André (Lucille), feu Thaddée (feu Juliette), feu Jean-Paul (Ghislain), Candide (feu Normand), Géraldine (feu Lucien), Yvan (Sophie), Jean-Roch (Édouardine), feu Luc (Michèle). Il laisse également dans le deuil son beau-frère Jacques (Marie-Claude)

et sa belle-soeur Pauline, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

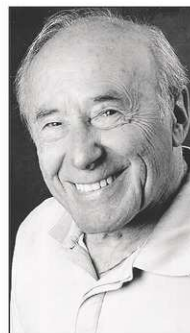
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE** (3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke J1H 5H3) où Roger a été accueilli avec amour, douceur et sérénité pour sa fin de vie.

Merci à tout le personnel et les bénévoles pour l'attention et les bons soins qui lui ont été prodigués. Un merci spécial à Dre Brizzard, Annie, Isabelle et Marie-Josée.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Gilles DIONNE

(1927 - 2014)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 6 juin 2014, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Gilles Dionne, époux de feu Lise Labonté, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église en présence des cendres, le jour des funérailles, samedi 21 juin 2014, à compter de 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra un service religieux à 14h en l'église Saint-Isaac-Jogues d'Asbestos, 425, rue Chassé, Asbestos. Les cendres seront mises en terre au cimetière paroissial.

M. Dionne laisse dans le deuil ses enfants : Danielle, Mario (Louise Desaulniers) et Paule, ses petits-enfants : Judith, Karl, Raphaël et David, ses arrière-petits-enfants : William, Anaïs, Lauralie et Kim. Il laisse aussi son frère Robert et son beau-frère Gilles Labonté (Nicole Lévesque). Il laisse également autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Monsieur Dionne. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyl, Sherbrooke J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS



Appel de qualification

APPEL DE QUALIFICATION POUR LE SECTEUR D'ACTIVITÉ
INGÉNIERIE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Hydro-Québec procède actuellement à un exercice de qualification des fournisseurs de services professionnels qui œuvrent en ingénierie des télécommunications. Afin de prendre connaissance des règles entourant cet exercice, ces fournisseurs sont invités à visiter le www.hydroquebec.com/soumissionnez/index.html pour consulter le document *Appel de qualification — Ingénierie des télécommunications* dans la section *Appels de propositions en cours*, ainsi que se procurer les documents dont ils ont besoin pour remplir un dossier de qualification.

**Chantal DUMAS****(1963 - 2014)**

À Sherbrooke, le 7 juin 2014, à l'âge de 51 ans, est décédée madame Chantal Dumas, fille de Robert Dumas (Louise Laverdière) et de feu Claudette Fecteau. Elle était l'épouse d'Eddy Couture et demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 19 juin 2014 de 19 h à 21 h, ainsi que le vendredi 20 juin jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30.

Un service religieux sera célébré à 11 h, en l'église Saint-Roch, 2700, chemin St-Roch Sud, (Rock Forest) Sherbrooke. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière Saint-Roch.

Outre son époux Eddie et son père Robert (Louise Laverdière), Chantal laisse dans le deuil son demi-frère Sébastien Noël; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Couture: Nicole, Raymond (Carmen) et Robert (Huguette), de même que ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Marie-Paule (Monfette) KINKEAD****(1929 - 2014)**

Au CSSS Memphrémagog, le 14 juin 2014, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Marie-Paule Monfette Kinkead, fille de feu Laurier Monfette et de feu Marie-Ange Manseau. Elle était l'épouse de feu Albert Kinkead.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 juin 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 21 juin 2014 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Peter's à une date ultérieure.

Mme Monfette Kinkead laisse dans le deuil ses enfants Esther (Noël Côté), Michel (Marlène Lemire), Guy; ses petits-enfants François, Clara et Florence; son frère Gérard; ses soeurs Gaétane (feu Maurice Huppé) et Lucie (Jovani Liani). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS Memphrémagog, pour les bons soins prodigués à Mme Monfette Kinkead.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790 ave Pierre-de-Coubertin, Montréal (Québec) H1N 1R4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Pierrette GAUTHIER****(1951 - 2014)**

Accidentellement, le 10 juin 2014, est décédée Pierrette Gauthier épouse de Michel Fortin de Sherbrooke.

Outre son conjoint, Mme Gauthier laisse dans le deuil ses enfants Katia, Francis (Anissa), Marie-Édith (Mark), Marjorie (Guillaume) et Justin-Mikaël ainsi que ses frères Claude (Danielle), André (Diane) et sa soeur Jeannine. Également ses petits-enfants Kiamika, Médéric, Tanya, Sacha, Loryane, Annabelle, Florence et Loïc. Elle laisse aussi dans le deuil toute sa belle-famille Fortin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis sans oublier ses collègues de travail.

La famille accueillera les visiteurs à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 juin 2014 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 21 juin 2014 à 11h, en l'église Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU SÉMINAIRE SALÉSIE**n seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Paul LABRIE****(1938 - 2014)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 15 juin 2014, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Paul Labrie, fils de feu Joseph Labrie et de feu Isola Roy et époux de Micheline Gingras, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 juin 2014 de 12 h à 14 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe à 14 h. Monsieur Labrie reposera au Columbarium Terre Céleste (Complexe 24-Juin, Sherbrooke).

Outre son épouse, M. Labrie laisse dans le deuil son fils Gaétan. Il était le frère de feu Lionel, feu Yvette, feu Thérèse, feu Félix, feu Lucien, Robert (Laurette Gilbert), feu Henri-Louis (Madeleine Cinq Mars), Irenée, feu Hélène, feu Gisèle, Angéline, Roger et de Céline (Marc Gingras). Il était le beau-frère de Lisette Gingras (feu Jean-Claude Rousseau) et de Suzanne Gingras (Jean Bolduc). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu (Aile 5A) ainsi que le personnel du CLSC.

SVP ne pas envoyer de fleurs. En guise de sympathie, un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9, serait beaucoup plus apprécié.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Gilles HOUDE, C.M.****(1932 - 2014)**

C'est avec grande tristesse que nous vous annonçons le décès survenu à Magog le 14 juin 2014, de Gilles Houde, C.M.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Michèle Dubé; ses enfants Alain (Nathalie), Sonia (Luc); ses petits-fils Alexis et Hugo ainsi que les enfants de Michèle, Sophie (Caro) et Bernard (Sophie) et leurs enfants Alice, Thomas, Justine et Victoria. Il laisse également dans le deuil la mère de ses enfants, Huguette Coutu, ainsi que de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 21 juin 2014 à l'église St-Patrice de Magog, au 115 rue Merry Nord, à compter de 9 h 30 et les funérailles suivront à 11 h.

Au lieu de fleurs, la famille vous invite à faire un don à la **FONDATION DU CSSS MEMPHRÉMAGOG** et tient à remercier sincèrement les médecins et le personnel du CLSC, ainsi que ceux des soins palliatifs de l'hôpital. Tous nous ont prouvé que l'on peut partir avec dignité et amour!

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Anna LACASSE F.C.S.C.J.****(1919 - 2014)**

Le samedi 14 juin 2014, est décédée à l'âge de 95 ans Anna Lacasse (en religion soeur Denis-du-Sacré-Coeur), fille de feu Joseph Léon Lacasse et de feu Léocadie Chouinard.

La communauté vous accueillera à la maison centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, le mercredi, 18 juin à compter de 12h30. La messe de sépulture suivra en la chapelle du 605 rue Bowen, à 14h ce même jour.

Les cendres seront déposées dans le cimetière de la communauté à une date ultérieure.

Outre sa famille religieuse, soeur Anna Lacasse laisse dans le deuil ses neveux et nièces et autres parents et amis(es).

Les funérailles ont été confiées à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601 rue de Conseil, Sherbrooke.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Aurore (Ross) JOUBERT****(1922 - 2014)**

Au CSSS Val St-François - Richmond, le 16 juin 2014, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Aurore Ross Joubert, fille de feu Charles Ross et de feu Maria Croteau. Elle était l'épouse de feu Adhémar Joubert, demeurant à Richmond.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 juin 2014 de 14 h à 16 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 16 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke.

Mme Ross Joubert laisse dans le deuil sa fille Nicole et ses enfants Sabrina et Émilie; elle était aussi la mère de feu Normand Joubert. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Gabrielle Ross, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Un MERCI tout particulier à Jacques Lebel pour tout son dévouement.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Dany LACROIX****(1976 - 2014)**

Accidentellement à Dudswell, le 10 juin 2014, à l'âge de 37 ans, est décédé monsieur Dany Lacroix, fils de feu Roland Lacroix et de Julie Fontaine (Jacques Mathieu) de Fontainebleau. Il demeurait à Weedon.

La famille accueillera parents et amis en présence des cendres, à la salle de l'église de Fontainebleau, le vendredi 20 juin 2014 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 21 juin, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Une cérémonie se tiendra au même endroit à 11 h, afin de célébrer la mémoire de Dany. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière paroissial.

Outre sa mère, Dany laisse dans le deuil ses deux filles Daphnée et Audrey-Ann, leur mère Kathleen Grenier; son frère Claude (Maryse Bourque); ses soeurs Chantal (Michel Moreau) et Manon (Marc Cloutier). Il laisse aussi les enfants de Jacques Mathieu et leur conjoint(e), ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. Il laisse également dans le deuil la famille de Kathleen Grenier: Réjean Grenier (Danielle Masse), Caroline Grenier (Mikael Routhier) et Yann Grenier (Johannie Gaudreau).

Merci spécial à la travailleuse sociale Mélanie du CHUS Fleurimont, pour le soutien apporté en ces moments difficiles.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Soeur Rita LÉTOURNEAU, P.S.S.F.

Le 16 juin 2014, à la maison générale des Petites Soeurs de la Sainte-Famille, est décédée soeur Rita Létourneau, p.s.s.f., âgée de 91 ans, en religion, soeur St-Gabriel-de-l'Addolorata. Elle est née à St-Ludger, Front. Qc.

Les membres de sa famille et de sa communauté vous accueilleront le mercredi 18 juin 2014 de 14 h à 16 h et de 18 h 15 à 20 h 15 et le jeudi 19 juin 2014 de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 45.

Funérailles le jeudi 19 juin 2014 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille, 1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Inhumation au cimetière de la communauté.

Outre sa famille religieuse, Sr Rita Létourneau laisse dans le deuil des belles-soeurs : Thérèse Gagné (feu Réginald Létourneau), Rollande Dumais (feu Réjean Létourneau), Louisette Santerre (feu Normand Létourneau), Liliane Dallaire (feu Rolland Létourneau), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Roséa (Poulin) TOULOUSE

(1922 - 2014)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 juin 2014, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Roséa Poulin Toulouse, épouse de feu Joseph-André Toulouse, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 21 juin 2014 à 11 h, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu au Jardin de la Croix de la coopérative funéraire.

Madame Poulin Toulouse laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Johanne Vallée), Andrée (Claude Bergeron), Richard (Marlène Fontaine) et Marie (Daniel Bissonnette); ses petits-enfants, Maylis (Francis), Ismaël, Grégory, Sandrine et Élodie Toulouse ainsi que Kim (Julien), Geneviève (Théo) et Mélanie (Statis) Faucher; ses beaux-frères et belles-soeurs Florendy Mooney (feu Origène Poulin), Camille Toulouse (Monique Pomerleau), Jeannette Toulouse et Fernande Poulin.

Madame Poulin Toulouse était la dernière vivante d'une famille de 9 enfants.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs et du 4e du CHUS Hôtel-Dieu, ainsi que celui des services à domicile du CLSC Camirand, pour tous les bons soins.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Dany GOSSELIN LEVESQUE

(1987 - 2014)

À Sherbrooke, le 9 juin 2014, à l'âge de 27 ans, est décédé M. Dany Gosselin Levesque, fils de Donald Lévesque (Chantale Patenaude) et Linda Gosselin (Robert Buck) et Monica Morais sa conjointe, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke jeudi de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h jusqu'à 10 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le vendredi 20 juin 2014 à 10 h 30 à la Résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière St-Michel.

Il laisse dans le deuil ses soeurs et frère: Sindy (Sylvain Lemieux), Julie (Eric St-Martin), Jenny (Serge Dallaire), Jessy (Vanessa Demers); ses neveux et nièces : Sédrick Lemieux, Sédrick St-Martin, Sara, Daphnée, Magalie, ainsi que ses grand-parents, oncles, tantes, plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la **FONDATION J.E.V.I.** (120, 11e avenue Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2T8).

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Remerciements

Nous vous exprimons notre plus vive gratitude, pour la part généreuse que vous avez prise au deuil profond qui nous a frappés, lors du décès de

M. THOMAS VACHON
survenu le 3 mai 2014
à l'âge de 97 ans

Nous remercions bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie ou visites au salon, nous ont témoigné de la sympathie. Un merci particulier au Dr Robert Gervais.

Son épouse Fernande, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Marie-Michèle MÉNARD

(1996 - 2014)

À Sherbrooke, le 15 juin 2014, est décédée à l'âge de 17 ans, Mme Marie-Michèle Ménard, fille de M. Gérard Ménard et de dame Céline Guignard, demeurant à Valcourt.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Yves Houle, 1181 rue Saint-Joseph, Valcourt, le jeudi 19 juin de 19 h à 22 h et vendredi dès 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juin à 15 h, en l'église de Valcourt. Inhumation au cimetière paroissial.

Marie-Michèle laisse dans le deuil outre sa mère Céline Guignard et son père Gérard Ménard; ses soeurs : Nathalie, Mélanie, Marie, Myriam, Catherine et lui a précédé son frère Gabriel. Elle laisse également ses grands-parents Lucille Brunelle (feu Alphonse Ménard), feu Arthur Guignard (feu Florette Joyal); ses neveux, nièces : Raphaël, Jérémy, Anthony, Amélie-Christine, Tony, Aurélie et Christina, ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines et amis(es).

La direction funéraire a été confiée à :

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)



Tél.: 450 532-2223
Télé.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777

Messe 1^{er} anniversaire

À la douce mémoire de

RICARDO BEAUDOIN
décédé le 21 juin 2013

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.



Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le samedi 21 juin 2014 à 16 h, en l'église Saint-Jean l'Évangéliste.

Son épouse Louise Bissonnette et ses enfants, Lina, Nicolas, Stéphane et Valérie, ainsi que leurs conjoints(es) et ses 11 petits-enfants

Parents et amis sont invités à y assister.

« Les morts sont invisibles, ils ne sont pas absents »

LA TRIBUNE



Réginald SIROIS

(1946 - 2014)

À La Maison Aube-Lumière, le 8 juin 2014, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Réginald Sirois, fils de feu Maurice Sirois et de feu Marie-Rose Levesque et époux de Diane Lavoie, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 21 juin 2014 de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à 16 h, une cérémonie d'adieu célébrée en la chapelle du même lieu.

Outre son épouse, monsieur Sirois laisse dans le deuil : les enfants de sa conjointe, Sylvain (Karine) et Annick (Stacy) Pomerleau ainsi que ses 5 petits-enfants. Il était le frère de Jean-Yves (Fernande), Rose-Aline (Jean), Noëlla (Claude), Clémence (Darius), Rollande, Réjeanne (Georges), Bibiane (Joseph), Fabienne, Clément (Franca), Solange (René), Madeleine (Daniel) et feu Paul (Francine). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des Soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu et de La Maison Aube-Lumière, pour tous les bons soins qui lui ont été prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071-12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H-5H3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

LA TRIBUNE

BOUFFE TON CENTRO

Une expérience sensorielle

ISMAËL TOULOUSE

itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Musique, nourriture originale et œuvres d'art, la Wellington Nord se transformera en paradis pour les sens le 2 août à l'occasion de l'évènement Bouffe ton centro.

Les restaurateurs se chargeront d'affoler les papilles gustatives des passants, les musiciens se relayeront pour faire vibrer la foule et les commerçants en mettront plein la vue avec leurs boutiques extérieures.

La programmation s'annonce chargée pour cette deuxième édition. Aux commerçants et aux restaurateurs qui prendront d'assaut les rues s'ajouteront divers spectacles, un DJ, des jeux gonflables, une exposition d'art urbain et de l'animation. Une zone familiale se greffera également aux installations.

« On va en avoir pour tout le monde. Le couple de jeunes pourra venir avoir du plaisir autant que la famille avec les jeux gonflables », affirme Jean-François Bédard, copropriétaire du Glori.us et président de l'Association des gens d'affaires du centre-ville.

L'évènement compte dans ses partenaires l'organisation des Jeux du Canada 2013 qui



LA TRIBUNE, ISMAËL TOULOUSE

Michel Dussureault, directeur général par intérim des Jeux du Canada Sherbrooke 2013, Jean-François Bédard, président de l'Association des gens d'affaires du centre-ville, Lynn Blouin, directrice générale adjointe aux communications et ressources humaines, Danny St Pierre, porte parole de l'évènement et ZigZag, mascotte des Jeux du Canada Sherbrooke 2013 font équipe pour la deuxième édition de Bouffe ton centro.

célébrera le premier anniversaire des Jeux. Bouffe ton centro pourra profiter des îlots de recyclage et des stations d'eau remises au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie.

« C'est un legs qui a été remis au CREE. Maintenant, dans à peu près toutes les organisations de festivals extérieurs, ces équipements-là vont servir. Au niveau du développement

durable aux Jeux du Canada, je pense qu'on a fait des développements importants et c'est bien de savoir que le matériel va servir pendant quelques années encore », indique Michel Dussureault, directeur général par intérim des Jeux du Canada Sherbrooke 2013.

Une identité propre

Encore mieux organisé que l'édition précédente, l'évènement promet de faire vivre le centre-ville aux citoyens.

« On veut faire découvrir un peu notre milieu de vie aux gens qui ne viennent pas au centre-ville pour x raisons. Ils vont voir qu'il a changé beaucoup et c'est pour faire connaître les nouveaux commerces qui se sont implantés. Jadis il y a eu des spectacles de voitures modifiées, mais ce n'est plus ça la vocation du centre-ville », explique Jean-François Bédard.

Depuis quelques années, l'Association met tout en œuvre pour créer une identité propre au centre-ville de Sherbrooke, une identité qui mise sur la différence et l'originalité.

« On renforce notre position. Le centre-ville est un endroit important pour Sherbrooke qui est incontournable et qui est

un des rares endroits où, au pied carré, on peut retrouver autant de qualité et de choses qui sont distinctes et qui nous permet d'être différents du reste du Québec », affirme Danny St Pierre, copropriétaire du restaurant Auguste et porte-parole de l'évènement.

L'an dernier, Bouffe ton centro, qui se déroule dans le cadre du Canada Food Day, avait obtenu de la visibilité jusqu'à Winnipeg.

Un legs durable des Jeux du Canada

SHERBROOKE — Bouffe ton centro ne sera pas le seul évènement à bénéficier du legs environnemental des Jeux d'été du Canada Sherbrooke 2013. Plusieurs festivals locaux d'importance profiteront également des installations durables.

Les îlots de recyclage et les stations d'eau se retrouveront à la Fête du lac des Nations, au Festival des traditions du monde, à la Fête des vendanges et au Demi-marathon de Sherbrooke entre autres.

L'utilisation de ces équipements avait permis aux Jeux d'économiser 340 000 bouteilles d'eau et de mettre en valeur 81,2 % des matières résiduelles.

« Devant les succès des stratégies de développement durable, c'était clair pour nous qu'on voulait que ça perdure dans le temps, que ça survive après les Jeux ce mouvement-là lors d'évènements d'envergure. On a immédiatement légué pour plus de 75 000 \$ d'équipement au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie pour lui donner comme mandat de faire durer ça, de créer un organisme à caractère local pour poursuivre les activités », explique Patrice Cordeau, directeur du développement durable pour les Jeux du Canada Sherbrooke 2013.

Cet organisme portera le nom de FEVE pour Festivals et événements verts de l'Estrie. Sa mission consistera à fournir un service d'évènements écoresponsables aux organisateurs de festivals de la région. Il favorisera également l'intégration sociale, culturelle et professionnelle en embauchant des gens au sein des évènements auxquels ils participeront.

« Le succès du développement durable et de l'écoresponsabilité des Jeux du Canada est indéniable, on a déjà reçu sept prix à travers le Canada pour souligner ce qui a été fait. On voulait se servir du levier des Jeux pour lancer ce projet-là », indique Patrice Cordeau.

Ne reste qu'à souhaiter que le legs environnemental des Jeux engendre des résultats similaires dans les autres festivals.

— Ismaël Toulouse

3513315

GSIMUSIQUE PRÉSENTE

BLEUFIORI

250 ENSEMBLES « BLEU FIORI » À GAGNER

Pour participer : lapresse.ca/bleufiori

Chaque ensemble comprend : un album Serge Fiori - Vinyle Bleu 180 grammes, une biographie Serge Fiori et une paire d'écouteurs MX365 SENNHEISER.

Tirage le 23 juin aux bureaux de La Presse. Valeur totale approximative des prix : 17 500 \$. Tous les détails sur lapresse.ca/bleufiori

UNE COLLABORATION DE

LA PRESSE + Rouge fm



Le président de l'UPA Estrie **FRANÇOIS BOURASSA** doit se présenter pour qu'on le reconnaisse. Il a fait raser sa barbe vieille de 33 ans et ses cheveux lors du Défi des têtes rasées de Leucan Estrie à l'école Odyssee de Valcourt pour la somme de 3200 \$.

CHRISTIAN GAGNON s'est déplacé de Québec pour le tournoi de golf soulignant le départ à la retraite de l'éducateur physique **MAX FORTIN** du collège du Mont Ste-Anne. Les deux amis depuis 35 ans sont allés souvent voir les Celtics et les Red Sox à Boston, Supertram et Pink Floyd à Montréal. Selon lui, Max Fortin a été l'un des meilleurs entraîneurs de basketball au Québec.

Bien connu sur la scène sportive au Québec, **CHRISTIAN CAMPEAU** a fait l'acquisition de l'auberge le Lion d'or à Orford.

MARCELO MELLO est un passionné de soccer, mais il adore jouer au curling à Sherbrooke. Avec **FELIPE NUNES** et quelques amis, ils forment une équipe brésilienne au club de Sherbrooke. Il se rend même dans son pays d'origine pour être analyste en curling à une station de télévision brésilienne lors des Jeux olympiques et lors des championnats du monde.

La responsable du hockey féminin dans la région, **MÉLANIE ROY**, jouera avec sa fille **AMÉLIE FRÉCHETTE** et plusieurs de ses coéquipières de l'équipe de hockey midget à la classique Pif Vacances Transat du 30 juin au 6 juillet.

Une dizaine d'athlètes en cheminement d'excellence étaient présents au tournoi de golf Jean Perrault la semaine dernière. Il s'agit de **NATHAN DESMARAIS** (kayak), **RAPHAËLE ROY-ASH** (basketball), **MARC-ANTOINE LAFREYNE-DUGAS** (athlétisme), **PHILIPPE GRAVEL** (cross-country), **VÉRONIQUE DAVID** (volleyball), **MÉLISSA BOUTIN** (sport équestre), **VANESSA GRENIER** (patinage artistique), **AUDREY MARCOUX** et **ÉMILY ROUTHIER** (handball).



LIAM et **SIMON PELLERIN** de même que leur papa **MARTIN**, qui est l'un des entraîneurs de l'équipe de crosse de l'Extrême de Sherbrooke, ont bien figuré lors du tournoi de Sherbrooke. Ils se sont inclinés en finale contre les Mustangs Terrebonne.



COURTOISIE

Le tournoi de golf des MAI(T)RES de la région de Valcourt s'est récemment tenu au profit de la Maison des jeunes l'Initiative. Bien qu'il s'agisse du 21^e tournoi de golf de la maison des jeunes, il s'agit de la première édition réunissant tous les maires des municipalités desservies par l'organisme. Cette belle union a permis de ramasser 7500 \$ pour soutenir l'Initiative dans ses activités. De gauche à droite se trouvent Renald Chênevert, maire de Valcourt, Patrice Desmarais, maire du Canton de Valcourt, Louis Coutu, maire de Sainte-Anne-de-la-Rochelle, Cécile Laliberté, mairesse de Bonsecours, Michel Carbonneau, maire de Lawrenceville, François Boissonneault, maire de Racine, et Robert Ledoux maire de Maricourt.

et **SÉBASTIEN BEAULIEU** (planche à neige).

MARCEL ROBIDAS rappelle aux descendants du couple **THOMAS MADORE** et **AGNÈS PELLETIER** qu'il y aura un grand rassemblement à Saint-Malo samedi. Déjà 285 personnes sont inscrites à cette journée remplie d'activités. Il y aura des ateliers de bricolage pour les enfants, une exposition d'œuvres d'art, un tournoi de balle-molle, un feu de camp et un feu d'artifices.

LUCIE ÉMOND, conseillère en placements publicitaires, a adoré son expérience comme enseignante en publicité au Séminaire de Sherbrooke. Elle a déjà hâte à la rentrée scolaire. **MARC CÔTÉ** de l'arrondissement Brompton a du mal à retenir le numéro de téléphone de son frerot **RÉJEAN**.

LUC MÉNARD informe la population que la prochaine exposition de motos antiques

aura lieu les 21 et 22 juin au terrain de l'Exposition de Richmond. Le dimanche, il y aura démonstration de motos trial.

Le Festival de chasse et pêche de Notre-Dame-des-Bois aura lieu du 27 au 29 juin. **YVES LAROCHE**, chroniqueur et animateur de plein air bien connu au Québec, en est le porte-parole. Les profits iront aux loisirs de la municipalité.

NICOLAS LEMAY de Cimaïse sera le président d'honneur de l'activité Total bouette au profit de l'Association régionale de la sclérose en plaques au parc du Domaine MontJoye samedi. On attend près de 1000 participants pour cette course à obstacles.

CLAUDE THIBAUT, originaire de Windsor, est le conjoint de **LOUISE HÉBERT** d'Asbestos, amie de **GILBERTE BUSSIÈRE**, cette religieuse enlevée au Cameroun au début du mois d'avril et finalement relâchée.

SYLVAIN CROTEAU de Chiasson Groupe conseil a remporté le Grand prix de karting du club Progrès la semaine dernière à Magog, secteur Omerville. La meilleure femme fut **ALEXANDRA CANUEL** de CV Tech.

Annonceur aux matches du Phœnix, **JEAN-PIERRE QUIRION** s'offrira pour son 40^e anniversaire le 18 décembre un diplôme universitaire en communications à l'Université de Sherbrooke.

CHAD JOHNSON et **ÉRIC DESLAURIERS** des Alouettes ont fait l'objet d'un reportage sur le réseau américain CNN la semaine dernière à Sherbrooke. On les voit même devant

quelques murales du centre-ville. Une belle publicité pour la ville de Sherbrooke. Le camp des Alouettes se termine cette semaine à l'Université Bishops.

La Société Saint-Jean Baptiste annonce que l'abbé **STEVE LEMAY**, curé de la paroisse Sainte-Agnès de Lac-Mégantic, sera l'invité d'honneur du souper annuel du 24 juin à l'Hôtellerie Le Boulevard. **STÉPHANE LÉVESQUE** de TVA recevra le prix du journalisme François-Gaudet-Smet et l'instructeur des gardiens du Canadien, **STÉPHANE WAITE**, le prix sportif Eugène-Lalonde.

Passionné par la nage en eau libre, **FRANÇOIS-BERNARD TREMBLAY** vient de publier un livre sur ce sport.

Il a rencontré neuf nageurs dont le Sherbrookoise **XAVIER DESHARNAIS** qui lui racontent leur plus mémorable aventure en eau libre.

Lorsqu'on lui demande qui gagnera la coupe du monde de soccer, **RICHARD PIERRE-GILLES** répond le Brésil. «C'est comme le fermier qui dit à sa vache: "Ou bien tu me donnes du lait, ou bien je te mange en steak"», ajoute-t-il.

L'organisateur de la course cycliste contre-la-montre **DANIEL CYR** s'est attiré les compliments de la Fédération cycliste du Québec. L'an prochain, l'événement sera un aller-retour Stoke-Saint-Camille. Daniel Cyr, un passionné, est un employé de la Maison du cinéma.

Le kayakiste **PHILIPPE DUCHESNEAU** reçoit un soutien financier de 4000 \$ sur deux ans de l'entreprise Blue Bridge dans le cadre de la Fondation du soutien aux athlètes d'excellence du Québec.

Le directeur d'Excellence sportive Sherbrooke **JACQUES PETIT** a trouvé le moyen de frapper deux arbres et deux voitures lors du tournoi de golf Jean Perrault la semaine dernière.

La coupe Roller hockey du Québec aura lieu à l'aréna de Magog avec la classe Platinium samedi et la classe pro dimanche. Le policier **DANNY O'CONNOR** en est l'organisateur.

JEAN-CHRISTOPHE POULIN quitte le programme hockey des Cougars pour devenir entraîneur-chef des Harfangs midget espoir tandis que **DOMINIC DESMARAIS** remplacera **JEAN-FRANÇOIS GRÉGOIRE** à la barre des Harfangs Bantam AAA.



COURTOISIE

Le prix de l'étudiant de l'année 2014 a été remis lors du gala reconnaissance du collégial du Séminaire de Sherbrooke. Ce prix est une reconnaissance qui souligne l'équilibre entre la réussite académique et l'engagement social et communautaire au collégial. Félicitations à **JESSICA GAGNON** et **NICOLAS SYLVESTRE**, récipiendaires 2013-2014! Ils sont accompagnés de **CLAIRE BEAUDOIN**, directrice du collégial, et de **PIERRE THÉRIAULT**, recteur-directeur général du Séminaire de Sherbrooke.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	36	33	,522	—	—	5-5	G-1	20-15	16-18
Atlanta	36	34	,514	½	1	4-6	P-2	20-17	16-17
Miami	36	34	,514	½	1	4-6	G-1	24-14	12-20
Philadelphie	31	38	,449	5	5½	6-4	G-2	16-21	15-17
New York	31	40	,437	6	6½	3-7	P-2	16-20	15-20
SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	42	29	,592	—	—	6-4	G-1	20-15	22-14
St. Louis	39	32	,549	3	—	8-2	G-5	21-14	18-18
Cincinnati	34	35	,493	7	2½	7-3	G-2	17-17	17-18
Pittsburgh	34	36	,486	7½	3	5-5	P-2	20-17	14-19
Chicago	29	40	,420	12	7½	4-6	P-1	15-14	14-26

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	43	28	,606	—	—	3-7	P-4	23-15	20-13
Los Angeles	38	34	,528	5½	—	6-4	G-1	16-20	22-14
Colorado	34	36	,486	8½	3	6-4	P-1	19-14	15-22
Arizona	30	43	,411	14	8½	4-6	P-1	12-25	18-18
San Diego	29	42	,408	14	8½	2-8	P-3	16-19	13-23

Lundi 16 juin
Chi. Cubs 5 Miami 4 (13)
Philadelphie 6 Atlanta 1 (13)
N.Y. Mets 2 St. Louis 6
Milwaukee 9 Arizona 3
Colorado 1 L.A. Dodgers 6
Mardi 17 juin
Cincinnati 6 Pittsburgh 5
Chi. Cubs 5 Miami 6
Philadelphie 5 Atlanta 2
N.Y. Mets 2 St. Louis 5
Milwaukee 7 Arizona 4 (7*)
Colorado 0 L.A. Dodgers 3 (5*).

Interligue
Houston 5 Washington 6
Mercredi 18 juin
Philadelphie (Hernandez 2-5) à Atlanta (Harang 5-5), 12h10.
Chi. Cubs (Arrieta 2-1) à Miami (Eovaldi 4-2), 12h40.
N.Y. Mets (Colon 6-5) à St. Louis (Lynn 7-4), 13h45.
Cincinnati (Simon 9-3) à Pittsburgh (Volquez 4-5) 19h05.
Milwaukee (Garza 4-4) en Arizona (Mile 3-6), 21h40.
Colorado (De La Rosa 6-5) à L.A. Dodgers (Kershaw 6-2), 22h10.

Interligue
Houston (Feldman 3-4) à Washington (Gonzalez 3-4), 19h05.
Seattle (Hernandez 8-2) à San Diego (Cashner 2-6), 22h10.

Jeudi 19 juin
Cincinnati à Pittsburgh, 12h35.
Milwaukee en Arizona, 15h40.
Atlanta à Washington, 19h05.
N.Y. Mets à Miami, 19h10.
Philadelphie à St. Louis, 20h15.

Interligue
Seattle à San Diego, 18h40.

LIGUE AMÉRICAINNE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Toronto	41	31	,569	—	—	3-7	P-1	20-17	21-14
New York	36	33	,522	3½	1	6-4	G-1	14-16	22-17
Baltimore	36	34	,514	4	1½	5-5	G-1	16-17	20-17
Boston	33	38	,465	7½	5	6-4	G-2	19-19	14-19
Tampa Bay	28	44	,389	13	10½	4-6	P-1	15-21	13-23
SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Kansas City	38	32	,543	—	—	9-1	G-9	18-16	20-16
Detroit	36	31	,537	½	—	4-6	P-2	18-18	18-13
Cleveland	36	36	,500	3	2½	5-5	P-1	22-12	14-24
Chicago	34	37	,479	4½	4	3-7	G-1	20-18	14-19
Minnesota	32	37	,464	5½	5	4-6	P-4	15-17	17-20
SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Oakland	42	28	,600	—	—	5-5	P-1	19-14	23-14
Los Angeles	38	32	,543	4	—	6-4	G-1	20-14	18-18
Seattle	37	34	,521	5½	1	5-5	G-3	17-20	20-14
Texas	35	35	,500	7	2½	5-5	G-1	16-19	19-16
Houston	32	40	,444	11	6½	5-5	P-2	17-20	15-20

Lundi 16 juin
L.A. Angels 3 Cleveland 4
Kansas City 11 Detroit 8
Minnesota 0 Boston 1
Baltimore 4 Tampa Bay 5
Texas 14 Oakland 8

Interligue
San Diego 1 Seattle 5
Mardi 17 juin
L.A. Angels 9 Cleveland 3
Toronto 1 N.Y. Yankees 3
Kansas City 11 Detroit 4
Minnesota 1 Boston 2
Baltimore 7 Tampa Bay 5
Texas 1 Oakland 4 (5*)

Interligue
San Diego 1 Seattle 6
San Francisco 2 Chi. W. Sox 8
Mercredi 18 juin
Kansas City (Guthrie 3-6) à Detroit (Smyly 3-5), 13h08.

Baltimore (Gausman 2-1) à Tampa Bay (Cobb 2-4), 13h10.
Minnesota (Gibson 6-5) à Boston (Lackey 8-4), 13h35.
Baltimore 4 Tampa Bay 5
Texas 14 Oakland 8

Interligue
San Diego (Whitley 7-6) à Cleveland (Masterson 4-5), 19h05.
Toronto (Buehrle 10-3) à N.Y. Yankees (Whitley 2-0), 19h05.

Interligue
San Francisco (Hudson 7-2) à Chi. W. Sox (Sale 5-1), 14h10.

Jeudi 19 juin
L.A. Angels à Cleveland, 12h05.
Kansas City à Detroit, 13h08.
Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Houston à Tampa Bay, 19h10.
Chi. White Sox au Minnesota, 20h10.
Boston à Oakland, 22h05.

HOCKEY

LAH

Finale (4 de 7)

Mardi 17 juin
Texas 4 St. John's 3 (P)
(Texas gagne la série 4-1)

FOOTBALL

LCF

MATCHES PRÉPARATOIRES

Jeudi 19 juin
Hamilton à Toronto, 19h.
Vendredi 20 juin
Ottawa à Montréal, 19h.
Edmonton à Saskatchewan, 21h.
Calgary en C.-B., 22h.
Fin des matches préparatoires

CROSSE

LCSQ

	V	D	Bp	Bc	Moy
Ottawa.....	7	1	99	50	,875
Kahnawake-M.....	7	1	108	61	,875
Vermont.....	4	3	83	88	,429
Sherbrooke.....	2	6	68	96	,250
Kahnawake-T.....	0	7	59	122	,000

Vendredi 20 juin
Sherbrooke c. Kahn. Tomahawks, 20h
Samedi 21 juin
Kahn. Mohawks c. Vermont, 19h
Kahn. Tomahawks c. Ottawa, 19h

MENEURS - LN

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Tulowitzki Col.	67	228	55	81	,355
Lucroy Mil.	66	254	32	85	,335
McCutchen Pit.	68	255	37	83	,325
Puig L.A.D.	65	249	37	81	,325
McGehee Mia.	68	265	25	83	,313
Gomez Mil.	64	256	45	80	,313
Goldschmidt Ari.	72	282	52	88	,312
Pagan S.F.	63	241	37	74	,307
Stanton Mia.	69	261	50	79	,303
Blackmon Col.	69	255	43	77	,302
Points — Tulowitzki, Col., 55; Goldschmidt, Ari., 52; Pence, S.F., 51; Stanton, Mia., 50; Murphy, N.Y.M., 45; Rizzo, Cubs, 45; Gomez, Mil., 45.					
Points produits — Stanton, Mia., 56; Goldschmidt, Ari., 51; Tulowitzki, Col., 45; Morse, S.F., 44; McGehee, Mia., 44; Morneau, Col., 44.					
Circuits — Stanton, Mia., 19; Tulowitzki, Col., 18; Goldschmidt, Ari., 15; Gattis, Atl., 15; Frazier, Cin., 15; Rizzo, Cubs, 14; Upton, Atl., 14.					
Buts volés — Gordon, L.A.D., 36; Hamilton, Cin., 25; Revere, Phi., 20; Young, N.Y.M., 17; Marte, Pit., 16.					
Victoires — Simon, Cin., 9; Wainwright, Stl., 9; Bumgarner, S.F., 8; Ryu, L.A.D., 8; Greinke, L.A.D., 8; Peralta, Mil., 7; Hudson, S.F., 7; Haren, L.A.D., 7; Arroyo, Ari., 7; Miller, Stl., 7.					
Retraits au bâton — Strasburg, Wash., 113; Cueto, Cin., 109; Bumgarner, S.F., 104; Kennedy, S.D., 98; Greinke, L.A.D., 92; Wainwright, Stl., 91.					
Victoires protégées — Rodriguez, Mil., 21; Kimbrel, Atl., 20; Romo, S.F., 20; Rosenthal, Stl., 20; Jansen, L.A.D., 19; Street, S.D., 18; Reed, Ari., 16.					

(Lynn 7-4), 13h45.
Cincinnati (Simon 9-3) à Pittsburgh (Volquez 4-5) 19h05.
Milwaukee (Garza 4-4) en Arizona (Mile 3-6), 21h40.
Colorado (De La Rosa 6-5) à L.A. Dodgers (Kershaw 6-2), 22h10.

Interligue
Houston (Feldman 3-4) à Washington (Gonzalez 3-4), 19h05.
Seattle (Hernandez 8-2) à San Diego (Cashner 2-6), 22h10.

Jeudi 19 juin
Cincinnati à Pittsburgh, 12h35.
Milwaukee en Arizona, 15h40.
Atlanta à Washington, 19h05.
N.Y. Mets à Miami, 19h10.
Philadelphie à St. Louis, 20h15.

Interligue
Seattle à San Diego, 18h40.

MENEURS - LA

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Martinez Det.	66	251	33	84	,335
Cano Sea	66	260	35	85	,327
Rios Tex	70	272	33	88	,324
Brantley Cle.	69	266	49	86	,323
Cabrera Det.	66	255	39	82	,322
Altuve Hou.	68	283	33	90	,318
Bautista Tor.	71	255	51	80	,314
Pamirez W. S.	70	270	36	84	,311
Beltre Tex	56	217	37	67	,309
Cruz Bal.	68	256	43	78	,305
Points — Dozier, Minn., 55; Donaldson, Oak, 52; Bautista, Tor., 51; Brantley, Cle., 49; Kinsler, Det., 45; Trout, L.A.A., 45; Encarnacion, Tor., 45; Cabrera, Tor., 43; Cruz, Bal., 43.					
Points produits — Cruz, Bal., 57; Cabrera, Det., 55; Moss, Oak, 54; Encarnacion, Tor., 54; Donaldson, Oak, 51; Abreu, W. Sox, 51; Trout, L.A.A., 50; Cespedes, Oak, 48; Seager, Sea, 47; Bautista, Tor., 47.					
Circuits — Cruz, Bal., 21; Encarnacion, Tor., 20; Abreu, W. Sox, 19; Martinez, Det., 17; Moss, Oak, 17; Donaldson, Oak, 17; Pujols, L.A.A., 16.					
Buts volés — Altuve, Hou., 24; Davis, Det., 20; Ellsbury, N.Y.Y., 18; Escobar, K.C., 18; Andrus, Tex, 16; Reyes, Tor., 15; Dozier, Minn., 15; Martin, Tex, 15.					
Victoires — Tanaka, N.Y.Y., 10; Buehrle, Tor., 10; Keuchel, Hou., 8; Porcello, Det., 8; Shields, K.C., 8; Hernandez, Sea, 8; Lachey, Bos., 8; Scherzer, Det., 8; Kazmir, Oak, 8.					
Retraits au bâton — Price, T.B., 121; Hernandez, Sea, 112; Kluber, Cle., 108; Scherzer, Det., 106; Tanaka, N.Y.Y., 103.					
Victoires protégées — Holland, K.C., 20; Rodney, Sea, 18; Perkins, Minn., 17; Robertson, N.Y.Y., 16.					

Baltimore (Gausman 2-1) à Tampa Bay (Cobb 2-4), 13h10.
Minnesota (Gibson 6-5) à Boston (Lackey 8-4), 13h35.
Baltimore 4 Tampa Bay 5
Texas 14 Oakland 8

Interligue
San Diego (Whitley 7-6) à Cleveland (Masterson 4-5), 19h05.
Toronto (Buehrle 10-3) à N.Y. Yankees (Whitley 2-0), 19h05.

Interligue
San Francisco (Hudson 7-2) à Chi. W. Sox (Sale 5-1), 14h10.

Jeudi 19 juin
L.A. Angels à Cleveland, 12h05.
Kansas City à Detroit, 13h08.
Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Houston à Tampa Bay, 19h10.
Chi. White Sox au Minnesota, 20h10.
Boston à Oakland, 22h05.

RENCLEMENT

DES BLUE JAYS

	AB	R	H	AVG				
Hutchison.....	3	0	2	.667				
Lind.....	136	27	45	.331				
Bautista.....	255	51	80	.314				
Thole.....	5	18	2	.300				
Cabrera.....	294	43	86	.293				
Reyes.....	223	35	60	.269				
Navarro.....	199	17	53	.266				
Encarnacion.....	266	45	70	.263				
Tolleson.....	69	7	18	.261				
Kawasaki.....	12	1	3	.250				
Francisco.....	145	26	35	.241				
Gose.....	83	8	20	.241				
Lawrie.....	244	25	58	.238				
Kratz.....	61	6	14	.230				
Lanceurs								
	V	D	Mpm	Ps	MI	Cs	BB	Rp
Janssen	1	0	129	12	14.0	11	1	11
Buehrle	10	3	228	0	94.2	90	26	55
Jenkins	0	0	2.45	0	11.0	9	2	6
Redmond	0	4	2.83	1	35.0	41	9	26
Loup	2	1	3.38	2	32.0	19	19	27
Cecil	0	3	3.51	3	25.2	28	15	36
Hutchison	5	4	3.62	0	82.0	75	23	70
McGowan	3	2	4.00	1	54.0	53	19	35
Happ	6	3	4.05	0	53.1	59	24	44
Dickey	6	5	4.08	0	90.1	86	40	72
Stroman	3	1	5.18	0	24.1	34	3	21
Santos	0	2	9.00	5	12.0	13	11	2

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	13	9	,591	—
Québec	13	11	,542	1
Rockland	12	11	,522	1½
Trois-Rivières	7	16	,304	6½

Dimanche 15 juin
New Jersey 2 Québec 5
Trois-Rivières 10 Rockland 12

Mardi 17 juin
Winnipeg 1 New Jersey 4
Québec 9 T.-Rivières 7 (7, pluie)
Rockland 5 F.-Moorhead 6 (11)

Mercredi 18 juin
Winnipeg à New Jersey, 19h05.
Québec à Trois-Rivières, 19h05.
Rockland à F.-Moorhead, 20h02.

Jeudi 19 juin
Rockland à F.-Moorhead, 13h30.
Winnipeg à New Jersey, 19h05.
Québec à Trois-Rivières, 19h05.

Vendredi 20 juin
Winnipeg à Québec, 19h05.
T.-Rivières à New Jersey, 19h05.
Rockland à St. Paul, 20h05.

Samedi 21 juin
Winnipeg à Québec, 18h05.
T.-Rivières à New Jersey, 18h35.
Rockland à St. Paul, 20h05.

LBJEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE			
	G	P	Moy. Diff.
Québec	19	3	,864 —
Trois-Rivières	22	4	,846 1
Charlesbourg	12	6	,667 5
Saguenay	7	13	,350 11
SECTION UNIPRIX			
	G	P	Moy. Diff.
LaSalle	18	6	,750 —
Montréal	9	7	,563 5
Longueuil	10	11	,476 6½
Granby	10	13	,435 7½
Coaticook	2	21	,087 15½
SECTION LA CAGE AUX SPORTS			
	G	P	Moy. Diff.
St-Eustache	9	12	,429 —
Repentigny	6	9	,400 —
Gatineau	7	15	,318 2½
Laval	5	16	,238 4

Un record de 30 ans battu à Sherbrooke

Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas est devenu le meilleur lanceur de l'histoire au Québec



JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un record provincial datant de plus de 30 ans a été fracassé lundi par un jeune athlète de Sherbrooke. Son nom? Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas.

En projetant le disque à 54,89 mètres lors de la compétition Ian Hume Invitation

présentée à l'Université de Sherbrooke, Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas a relégué aux oubliettes l'exploit de Luc Poirier qui avait lancé le disque à 54,32 m en 1982.

Dimanche soir, le jeune Sherbrookoise avait pourtant connu un départ plutôt timide lors du lancer du poids, ce qui ne l'a pas empêché de monter sur la plus haute marche du podium.

« J'aurais vraiment pu faire mieux. J'étais un peu frustré. Mais je me disais que le lendemain, je pouvais me reprendre

au lancer du marteau et du disque! » affirme Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas, qui participait hier à la remise de bourses de la Ville de Sherbrooke (*Voir autre texte*).

À son retour au stade extérieur, il a empoché une deuxième médaille d'or au lancer du marteau.

Et l'athlète de l'UdeS n'a pas perdu de temps par la suite pour battre le record provincial.

À son premier jet, il a propulsé le disque 57 cm plus loin que la meilleure distance de

tous les temps au Québec.

« J'espérais m'approprier le record dès cette année, mais je ne pensais jamais le fracasser aussi rapidement, soit à ma première compétition et à mon premier lancer! Même mes deux lancers suivants étaient meilleurs que ma propre marque personnelle. »

Grâce à ces résultats, Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas se positionne au deuxième rang sur la scène nationale.

La raison de ses succès? Un changement d'entraîneur et une

préparation différente.

« J'ai stagné l'an passé au disque. Je voulais du changement et j'ai changé de préparateur physique en faisant appel à Nicolas Roy. J'ai aussi un nouvel entraîneur au lancer. J'ai pu bonifier certains aspects de ma technique et je crois que je poursuivrai ma progression cette année », espère-t-il.

Loin des Jeux olympiques

Dans deux semaines, les 27, 28 et 29 juin, le recordman prendra part aux championnats canadiens d'athlétisme à Moncton au Nouveau-Brunswick. Ses disciplines de prédilection : le marteau et le disque.

Pour Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas, il devient toutefois difficile de rêver aux Jeux olympiques de 2016 à Rio.

« Le standard pour les Olympiques est établi à 64 mètres au disque. Les JO de 2016 arrivent trop vite pour moi. Je vise davantage les Jeux de 2020. D'ici là, je participerai à des compétitions internationales comme les Mondiaux universitaires ou les Jeux de la Francophonie et j'espère améliorer ma distance en allant chercher deux mètres par année lors des cinq prochaines années afin d'atteindre mon but ultime », résume l'athlète.

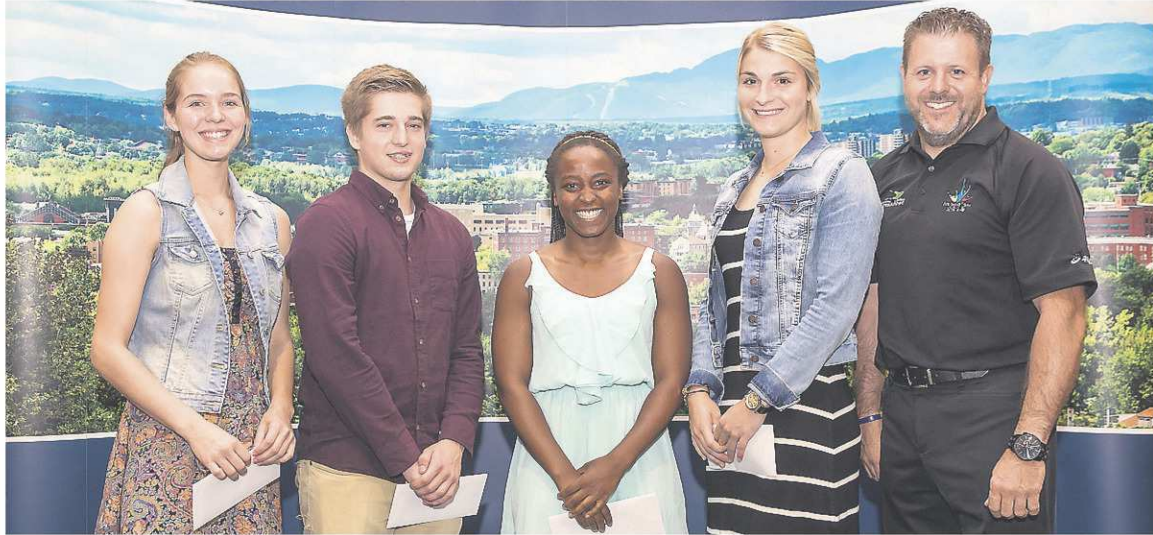
Succès payant pour 50 athlètes

SHERBROOKE — Pratiquer un sport par pur plaisir peut parfois coûter cher. Alors imaginez lorsqu'il s'agit d'un athlète élite ou de la relève qui doit parcourir des milliers de kilomètres, rafraîchir son équipement ou demander les services d'un entraîneur. Voilà pourquoi la Ville de Sherbrooke a remis hier 35 800 \$ en bourses à 50 athlètes d'ici.

Pas moins de 21 disciplines sportives fédérées étaient représentées par au moins un athlète d'ici à l'hôtel de ville de Sherbrooke à l'occasion de la 26e cérémonie de remise des bourses aux athlètes ambassadeurs en sport amateur.

« Cet événement annuel nous rappelle à quel point Sherbrooke est une grande ville de sport, a mentionné le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny. Ces athlètes ambassadeurs sont la pierre angulaire de cette passion collective qui nous anime et qui nous a conduits à la tenue des Jeux d'été du Canada de 2013, dont nous savourons encore la réussite et les retombées spectaculaires. »

« Votre engagement, votre discipline, vos efforts et votre volonté de vous dépasser sont une source d'inspiration, non



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le handball était à l'honneur hier lors de la remise de bourses aux athlètes effectuée par la Ville de Sherbrooke. Valérie St-Amant, Antoine Besnard, Rosali Langlois et Audrey Marcoux font partie des 50 athlètes ayant reçu une aide financière, cette fois des mains du conseiller municipal et président d'Excellence sportive Sherbrooke, Bruno Vachon.

seulement pour la jeunesse sherbrookoise, mais pour tous ceux et celles qui vous entourent et qui vous accompagnent dans votre quête d'excellence et pour toute une communauté dont vous nourrissez la fierté », a lancé pour sa part le conseiller municipal et président du comité du sport et du plein air, Vincent Boutin.

Les athlètes s'étant

distingués dans leur discipline lors de la dernière année ont reçu des bourses de 850 \$ pour la catégorie Excellence, 800 \$ pour la catégorie Elite, 700 \$ pour les catégories Relève et Espoir et 300 \$ pour les membres de l'équipe du Québec.

Chez certains, comme l'athlète en fauteuil roulant Jean-Philippe Maranda, cet argent servira à renouveler

l'équipement.

« Je compte bien changer mon fauteuil bientôt! Ce ne sera pas un luxe! » dit celui qui participera au championnat national d'athlétisme présenté à Moncton dans deux semaines.

Pour d'autres, l'argent servira à financer la préparation ou la participation à un événement d'envergure.

— Jérôme Gaudreau



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas

«Il est venu le temps de récolter»

Le Phoenix veut être 100 % compétitif à sa troisième saison

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Phoenix de Sherbrooke a dévoilé la nouvelle identité de l'équipe en vue de la saison 2014-2015. Le slogan 100 % compétitif : réaliser nos ambitions, résume bien l'état d'esprit dans laquelle se trouve l'organisation à l'amorce de la prochaine campagne.

« Comme le département hockey l'évoque depuis plusieurs mois, nous vivrons un virage cette saison en présentant un alignement beaucoup plus compétitif. Les années plus difficiles d'une équipe d'expansion sont

maintenant derrière nous et nous regardons droit devant. Ce message est au cœur même de notre nouveau slogan », a souligné Sylvie Fortier, directrice des opérations de l'équipe.

« C'est une année pivot pour nous, confirme Jocelyn Thibault, vice-président Hockey du Phoenix. Lors des deux premières saisons, on le savait que ça allait être rempli de défis. Le plus dur dans cette ligue, c'est de créer une banque de choix et de jeunes joueurs. Sans ça, c'est très difficile de former une bonne équipe. Ça ne se fait pas du jour au lendemain. À la première saison, on a fait

les séries. Mais on doit comprendre qu'à la deuxième saison, nos joueurs de 20 ans ont eu moins d'impact et on a perdu de bons vétérans à la suite de quelques transactions. »

Et cette année?

« On veut faire un pas en avant, ajoute Jocelyn Thibault. On montera certainement dans le classement. On souhaite le faire pour nous, mais pour les amateurs aussi! Ce n'est pas plaisant pour personne de perdre six matchs sur sept, mais c'était un passage obligé. »

« Le message est déjà passé, estime l'entraîneur Judes Vallée. Tous les joueurs ont déjà

été rencontrés afin de mettre certaines choses au clair en lien avec la prochaine saison. On est conscients qu'on ne gagnera pas la Coupe Memorial cette année, mais on veut se donner une chance à chaque partie de vaincre notre adversaire, peu importe l'équipe. »

« Avant, on jouait pour ne pas perdre, enchaîne aussitôt le pilote sherbrookoise. Là, on compte jouer pour gagner! Il y a seulement cinq de nos joueurs qui étaient là à la première saison. On forme un club complètement différent. On a semé des graines et il est venu le temps de récolter. »



Le slogan 100 % compétitif : réaliser nos ambitions, résume bien l'état d'esprit dans laquelle se trouve l'organisation du Phoenix de Sherbrooke à l'approche de sa troisième campagne.

Calvillo amorce son retour

L'ex-quart veut devenir entraîneur chez les Alouettes dès 2015



ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Anthony Calvillo a fait une entrée remarquée hier matin au camp des Alouettes. Décontracté et toujours aussi souriant, l'ex-quart-arrière vedette des Alouettes a pris le temps de saluer quelques anciens coéquipiers, de signer quelques autographes pour ensuite prendre place dans les gradins du Coulter Field pour mieux observer la séance d'entraînement matinale des Moineaux.

« C'est très agréable de revenir ici, de regarder les gars jouer au football et de ne pas se faire frapper... », a lancé avec son humour habituel le meilleur passeur de l'histoire de la Ligue canadienne de football.

Depuis sa retraite en janvier dernier, Calvillo dit avoir rempli sa promesse : celle de ne rien faire, si ce n'est que de relaxer, de participer à quelques activités caritatives et surtout de passer de bons moments en famille avec sa femme et ses deux filles.

Il dit en avoir profité pour compléter son diplôme universitaire auprès de l'Université d'État de l'Utah.

« Il me manquait 16 crédits pour obtenir mon diplôme en études générales. J'ai donc fait

mes cours en ligne, j'ai fait un stage avec les Alouettes qui m'a été crédité, et je suis allé chercher mon diplôme au mois de mai lors de la collation des grades. Mes filles étaient là avec moi. C'était un moment que je n'oublierai jamais », a confié Calvillo qui aura 42 ans au mois d'août.

« Mon objectif, c'est d'être en poste pour la saison 2015.

Peut-être avant,

on ne sait jamais. »

La présence de Calvillo au

camp des Alouettes coïncide également avec le retour du légendaire quart-arrière dans l'organisation montréalaise. Calvillo ne s'en est jamais caché : il a l'intention de joindre le personnel d'entraîneurs des Alouettes.

« Mon objectif, c'est d'être en poste pour la saison 2015. Peut-être avant, on ne sait jamais, mais pour l'instant l'objectif, c'est vraiment 2015. Et je veux que ce soit avec mon équipe, les Alouettes », insiste Calvillo qui dit avoir eu des discussions « très positives » avec Bob Whittenhall et Jim Popp quant au rôle qu'il pourrait être appelé à jouer comme entraîneur, notamment auprès des quarts-arrière.

« Ce n'est pas encore tout à fait défini, a précisé Calvillo. Vous savez, devenir entraîneur c'est aussi une question de temps. Pour l'instant, ce qui est important, c'est que je prenne le temps d'apprendre en quoi consiste ce travail. J'ai beau avoir joué pendant 20 ans, avoir beaucoup de connaissances en tant que joueur, mais est-ce que je suis capable de les transmettre, de les verbaliser de façon efficace? Et il y a tout l'aspect de la préparation qui vient avant chaque match... C'est ce que je vais essayer d'apprendre au cours de la prochaine année en restant autour de l'équipe », a indiqué le futur membre du Temple de la renommée de la LCF.

Pour ce qui est du congédiement du coordonnateur à l'attaque Rick Worman et de son remplacement par Ryan Dinwiddie, Calvillo n'a pas voulu s'aventurer outre mesure.

« J'ai été surpris, un peu comme tout le monde lorsque j'ai lu ça, par le fait que cela arrive aussi tôt. Mais comme je ne suis pas dans le secret des dieux, je n'en sais pas plus. Mais je suis convaincu que les entraîneurs actuels vont connaître du succès », a-t-il laissé entendre.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Maintenant avec les Alouettes, l'ancien instructeur-chef du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke André Bolduc note l'assurance avec laquelle Nicolas Boulay s'acquitte de ses tâches.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

André Bolduc estime qu'il appartient au porteur de ballon Jean-Christophe Beaulieu de saisir les occasions que représentent les répétitions et les départs qui touchent certains vétérans.

En bref

La tension monte au camp. À l'approche des dernières coupures, on a assisté hier à quelques échanges aigres-doux entre le porteur de ballon Steven Lumbala et le second Diamond Ferri d'une part, et entre le receveur de passes Duron Carter et le demi défensif Jerald Brown d'autre part...

////

Pendant ce temps, la liste des blessés ne cesse de s'allonger. Parmi les éclopés qui s'entraînaient le long des lignes de côté, on notait quelques gros noms tels que : S.J. Green, Brandon Whitaker, Mitchell White, Jeffrey Finley, Kyries Hebert, Bear Woods, Tyrell Sutton et Ameet Pall.

////

Blessé au genou droit samedi contre les Tiger-Cats, Pascal Baillargeon sait que sa saison est terminée. Le joueur de ligne offensive avait subi la même blessure au genou gauche à sa dernière année dans l'uniforme du Rouge et Or...

////

André Bolduc est convaincu que, n'eût été de sa blessure, Ismaël Bamba serait encore au camp et qu'il aurait pu se faire valoir vendredi face au Rouge et Noir d'Ottawa...

////

Les Alouettes tiennent leur dernière séance d'entraînement au Coulter Field ce matin. L'équipe sera présentée aux partisans montréalais demain à la Place Ville-Marie avant de s'installer à demeure dans la métropole...

////

Ce n'est peut-être qu'une impression, mais Chad Johnson ne semblait pas dans son assiette, hier. Aucune accolade, aucun « je t'aime ». Trop de McDo, peut-être...?

— Alain Goupil

Boulay et Beaulieu gardent le cap

SHERBROOKE — Avec le retranschement d'Ismaël Bamba la semaine dernière, il ne reste plus que deux porte-couleurs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke au camp des Alouettes, soient le second Nicolas Boulay et le porteur de ballon Jean-Christophe Beaulieu.

Pendant que Boulay entame sa deuxième saison avec la confiance d'un vétéran, Beaulieu continue quant à lui de s'accrocher à l'idée de « faire l'équipe » à sa première tentative.

Dans le cas de Boulay, la blessure à Bear Woods a eu pour effet d'accroître considérablement sa charge de travail. Et par le fait même ses chances d'obtenir un poste de partant au sein de la brigade défensive des Alouettes.

Hier matin, Boulay a été utilisé au sein de la première unité défensive face aux passes de Troy Smith, Tanner Marsh et aux tracés de Steven Lumbala, Tyrell Sutton et Tyron Carrier.

« Je me sens effectivement un peu comme un vétéran, avoue

le Magogois Je sens qu'on me fait confiance et je suis plus à l'aise dans le système des unités spéciales. Même chose en défensive. On dirait que je suis allé chercher la fraction de seconde d'hésitation que j'avais l'an dernier. En fait, tout ce que je fais, c'est de jouer au football comme je jouais à l'Université de Sherbrooke. »

« Il (Nicolas Boulay) est en train de prendre sa place. »

Lorsqu'on lui demande si la présence de deux anciens entraîneurs du Vert & Or (André Bolduc et Jean-Vincent Posy-Audette) ont eu un impact sur ses performances, Nicolas Boulay affirme ne pas en faire une priorité :

« J'essaie de ne pas me servir de ça comme un avantage. Chez les professionnels, chacun a un travail à faire et c'est la même chose pour eux. Parfois, je vais aller les voir pour me faire expliquer certaines choses en

français, si je n'ai pas tout saisi en anglais, mais c'est tout », dit-il.

Chose certaine, André Bolduc aime bien ce qu'il voit des deux anciens du Vert & Or. Il note l'assurance avec laquelle Nicolas Boulay s'acquitte de ses tâches et le sérieux que met Jean-Christophe Beaulieu à respecter ses assignations.

« Dans le cas de Nicolas, on ne parle vraiment plus d'une recrue, dit l'ancien entraîneur-chef du Vert & Or. Ça paraît à l'entraînement et ça paraît durant les matchs. Contre Hamilton, il a été un de nos meneurs au sein des unités spéciales avec (Jonathan) Beaulieu-Richard. Il est en train de prendre sa place. »

Quant à Jean-Christophe Beaulieu, André Bolduc croit qu'il appartient au porteur de ballon de saisir les occasions que représentent les répétitions et les départs qui touchent certains vétérans.

« Jean-Christophe est en mode apprentissage et il apprend à la dure. Parfois il fait des petites erreurs, mais les

gars sont beaucoup plus gros et plus rapides que dans les rangs universitaires. Mais il s'adapte bien. Avec ce qui est arrivé à Jerome Messam, il est en bonne position pour se faire valoir. On sent que les Alouettes sont prêts à délaissier un peu d'expérience pour faire place aux jeunes et c'est lui qui peut en hériter. »

Beaulieu conçoit les choses de la même façon. Pour lui, la meilleure façon de se tailler une place au sein des Alouettes passe d'abord par sa polyvalence.

« Si je suis encore au camp aujourd'hui, c'est parce que je suis capable de jouer comme porteur de ballon, comme centre-arrière et sur les unités spéciales. Je crois que l'amalgame de ces trois choses-là m'aide beaucoup. Mais j'ai vite compris que chez les pros, tu as beau être polyvalent, tu ne peux pas te permettre de faire la même erreur deux fois. Il faut que tu assimiles et que tu apprennes ce qu'on t'enseigne. Et vite. »

— Alain Goupil

BALLONS À LA POUBELLE La Fédération préconise les dons aux organismes

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « N'importe quelle organisation devrait donner ses vieux ballons toujours en bon état à des organismes. »

Sans vouloir plonger dans la polémique entourant le sort d'une centaine de ballons jetés à la poubelle par les Verts de Sherbrooke, Luis R. Galvez, de la Fédération de soccer du Québec, estime que les organisations devraient prolonger autant que possible la vie de l'équipement mis à leur disposition.

« Ça nous désole toujours de voir de l'équipement en bon état aux poubelles, sans vouloir dire que c'est le cas à Sherbrooke, s'est-il limité à dire hier. Mais c'est comme n'importe quel autre article fonctionnel jeté, ça encourage la consommation. »

« On va toujours
chercher à donner une
deuxième vie à
l'équipement pour
permettre à d'autres
jeunes d'en profiter. »

Du même souffle, M. Galvez reconnaît qu'aucune législation ne force les fédérations de soccer à donner leurs équipements usagés à des organismes.

« Il n'existe aucune directive de niveau provincial pour réglementer la gestion de l'équipement. On ne peut pas imposer de pratique aux organisations puisqu'elles sont des entités indépendantes, elles ont leur propre politique. Elles achètent elles-mêmes leurs ballons et les gèrent de façon autonome », indique le directeur du développement des affaires et partenariats.

Prêcher par l'exemple

Si la Fédération de soccer du Québec ne peut imposer de pratique à ses organisations, elle peut montrer la voie.

« De notre côté, on utilise l'équipement jusqu'à la fin. Jamais on ne va détruire du matériel de commanditaire ou du matériel acheté. On veut contribuer à la pérennité de l'équipement en le donnant à des organismes locaux ou humanitaires. Par exemple, certains de nos ballons se sont retrouvés dans des écoles primaires. On va toujours chercher à donner une deuxième vie à l'équipement pour permettre à d'autres jeunes d'en profiter », explique M. Galvez.

La durée de vie d'un ballon dépend de plusieurs facteurs, dont le type de terrain sur lequel il est utilisé, ajoute M. Galvez. La décision de jeter un ballon ou non reste tout de même subjective, selon lui.

La Russie soutire un nul de 1-1 à la Corée du Sud

STEVE DOUGLAS
THE ASSOCIATED PRESS

CUIABA, Brésil — Alexander Kerzhakov a marqué sur l'une de ses premières actions après avoir fait son entrée dans le match à titre de substitut et la Russie a soutiré un nul de 1-1 à la Corée du Sud, hier, dans un match dont les gens se souviendront surtout à cause de la première bourde majeure d'un gardien de but dans cette Coupe du monde de soccer.

Le gardien russe Igor Akinfeev a échappé le tir anodin de Lee Keun-ho dans son propre filet à la 68e minute, procurant du même coup l'avance à la Corée du Sud dans ce match du groupe H disputé à l'Arena Pantanal de Cuiaba.

Kerzhakov a cependant racheté l'erreur de son coéquipier en décochant un tir à bout portant à la 74e — trois minutes après avoir quitté le banc des joueurs pour s'amener dans la mêlée —, permettant à la Russie d'engranger un point de classement crucial.

Akinfeev est demeuré au sol dans son filet, la tête entre ses mains, après avoir commis sa bourde. Il semblait de toute évidence embarrassé d'avoir échappé un tir de routine d'une distance d'environ 27 m. Il a été consolé par quelques coéquipiers, qui lui ont donné une tape dans le dos, avant de pouvoir prendre part aux célébrations à la suite du but de Kerzhakov.

« C'est un grand gardien, a dit l'entraîneur de l'équipe russe

Fabio Capello à propos d'Akinfeev. Des erreurs se produisent, bien sûr — certains peuvent rater un penalty... et c'est normal qu'un gardien puisse lui aussi commettre une erreur.

« Nous avons pu l'effacer, et nous pouvons composer avec l'erreur d'un grand gardien comme Akinfeev. »

Six minutes mouvementées

Cette séquence de six minutes entre les deux buts fut mouvementée, contrairement au reste du match qui a été marqué par des échanges très lents, des passes imprécises et un manque de finition flagrant autour du filet adverse.



Le Russe Alexander Kerzhakov a racheté l'erreur de son gardien en décochant un tir à bout portant à la 74e — trois minutes après avoir quitté le banc des joueurs pour s'amener dans la mêlée —, permettant à la Russie d'engranger un point de classement crucial.

Le deuil, l'espoir et la religion



PASCAL
FERLAND
CHRONIQUE

Chaque équipe a maintenant foulé la pelouse brésilienne au moins une fois, et déjà certaines nations commencent à faire leur deuil. Comme il est assez rare de pouvoir s'extirper de phase de groupe avec seulement une victoire, ceux qui ont connu la défaite dans les derniers jours ne peuvent plus se permettre de faux pas. À moins que les sélections à la fiche immaculée ne pèchent par excès de confiance et tombent à leur tour? Dans ce Mondial qui donne aussi chaud aux supporters qu'aux joueurs sur le terrain, il ne faudrait pas s'en étonner...

Quelle équipe peut contrôler le ballon 60 % du match et quand même se faire étriller par l'adversaire? Certains avaient prophétisé la fin de l'hégémonie du soccer posé que privilégie l'Espagne en constatant la déchéance

européenne du FC Barcelone, mais les champions en titre ont véritablement vécu l'apocalypse du *tiki-taka*, ce style de jeu axé sur l'enchaînement de passes rapides. La génération dorée de la *Roja* a eu l'air plutôt grisonnante face aux *Oranjes* des Pays-Bas, très directs et incisifs.

Les finalistes malheureux de 2010 sont-ils de retour dans la stratosphère de la hiérarchie soccer? Quoi qu'il en soit, c'est à se demander quel genre de festival Arjen Robben et Robin Van Persie vont se payer aujourd'hui contre les Australiens, la moins bien classée des 32 nations présentes au Brésil...

Parlant de déception sur la péninsule ibérique, le Portugal s'est fait corriger 4-0 par une Allemagne impitoyable. L'individualisme de Nani, la transparence de Cristiano Ronaldo et surtout l'indiscipline de Pepe ont mis en relief le manque de cohésion d'une équipe lusitanienne pourtant bourrée de talent. De son côté, la sélection germanique s'est probablement rassurée, elle qui avait été peu convaincan-

te dans sa préparation pour le Mondial. Thomas Müller, impérial face aux Portugais, compte maintenant 8 buts en Coupe du monde à l'âge de 24 ans seulement. À ce rythme, la perle du Bayern Munich pourrait dès cette année entrer dans le club sélect des meilleurs attaquants de l'histoire en Coupe du monde.

À moins d'une surprise de taille, le Ghana et les États-Unis passeront à travers les Portugais, blessés à l'orgueil, pour espérer sortir du groupe de la mort. Ils n'ont tout simplement pas les munitions nécessaires pour battre les *Panzers* allemands en 2014.

Les lourdes défaites de l'Espagne et du Portugal, bien qu'inquiétantes en regard du niveau de jeu offert, n'ont cependant que très peu d'effet sur leurs chances d'accéder au tour suivant. À moins que leurs bourreaux ne se fassent surprendre par des équipes de moindre envergure, les deux nations européennes devraient poursuivre leur chemin en terminant 2e de leur groupe respectif. À ce moment, le premier match ne sera plus qu'un caillou dans

au Brésil, ont entamé leur huitième Coupe du monde consécutive en sachant qu'ils avaient des lacunes en défensive ainsi qu'en attaque. Celles-ci se sont manifestées dans la défaite de 4-0 encaissée contre le Ghana dans un match préparatoire la semaine dernière à Miami.

Défensivement, ils n'ont pas été si mauvais contre la Russie. Mais leur attaque a manqué de mordant, le vétéran Park Chu -young s'avérant être le seul attaquant dans le schéma de jeu sud-coréen. Il a apporté de l'eau au moulin de ses détracteurs, qui l'accusent de ne plus être l'ombre de lui-même depuis son séjour avec Arsenal en Première ligue anglaise. Il a d'ailleurs été remplacé dès la 56e minute.

La Russie, menée par Capello, a elle aussi manqué de lustre en attaque — du moins jusqu'à ce que Kerzhakov et Alan Dzagoev ne quittent le banc de l'équipe.

leur soulier.

Pour l'Uruguay, la situation est bien différente. La défaite de 3-1 aux mains du Chili, Petit poucet du groupe D, marginalise leurs chances d'accéder à la ronde des 16. L'Italie, même si elle ne fait pas figure de favorite, est encore cette année une valeur sûre et la jeune Angleterre offre enfin un jeu décomplexé et enthousiaste après des années de vache maigre. Si la *Celeste* se ressaisit, l'homogénéité de ce groupe permettra que se dessine une intéressante lutte à 4 pour passer en huitième de finale.

Il est encore trop tôt pour écrire ce que l'on retiendra de cette Coupe du Monde. L'affirmation de la Bosnie comme membre de l'élite mondiale? La renaissance de la Belgique? Un *Miracle On Grass* des Américains? Pour l'instant, au Québec, c'est la mort du proverbial « maudit soccer plate à regarder »; cela fait 50 ans qu'il ne s'est pas marqué autant de buts au Mondial!

De quoi nous redonner foi en la religion brésilienne du *futebol*.

L'attaque brésilienne freinée

Le gardien Ochoa permet au Mexique de soutirer un match nul de 0-0

TALES AZZONI

THE ASSOCIATED PRESS

FORTELEZA — Le gardien Guillermo Ochoa a réussi une série d'arrêts spectaculaires pour aider le Mexique à faire match nul 0-0 contre le Brésil dans le deuxième match du groupe A à la Coupe du monde.

Ce résultat donne quatre points aux deux clubs, mais le Brésil détient le premier rang en raison de son meilleur différentiel de buts. La Croatie et le Cameroun s'affrontent aujourd'hui. Ces deux clubs ont commencé le tournoi par un revers.

Ochoa s'est d'abord signalé à la 26e minute en stoppant la tête de Neymar en plongeant sur sa droite. Le ballon aurait trouvé l'intérieur du filet si le gardien mexicain ne l'avait pas atteint.

Le Mexicain de 28 ans a effectué trois autres arrêts difficiles pour empêcher les hôtes de rompre l'égalité : face à un tir de Paulinho à la 44e, sur un effort de Neymar dans la surface en deuxième demie et sur une tête

à bout portant de Thiago Silva à la 86e minute.

Après cela, il restait suffisamment de temps pour donner lieu à une fin de match enlevante à Fortaleza, au nord-est du pays.

L'arbitre a d'abord rejeté du revers de la main la demande de penalty du Brésil à la 88e, après que Marcelo eut semblé avoir été accroché. Le Mexique a ensuite eu deux énormes occasions, la première sur un tir d'Andres Guardado tout juste au-dessus de la transversale à la 90e et ensuite sur un tir de Raul Jimenez stoppé par Julio Cesar dans les arrêts de jeu.

« Au bout du compte, ce 0-0 reflète bien ce qui s'est passé. Ça a été un match chaudement disputé, a résumé le sélectionneur brésilien, Luis Felipe Scolari. La nulle n'est pas un bon résultat pour nous puisqu'une victoire nous aurait permis d'assurer notre qualification, mais il faut être capable de respecter notre adversaire, qui a très bien joué. »

Une victoire par l'une ou l'autre des formations lui aurait garanti une place en rondes

éliminatoires si le Cameroun et la Croatie sont limités à un match nul, aujourd'hui, dans la jungle de Manaus.

Ochoa se dresse

Le match disputé à l'Arena Castelao a été très serré, le Mexique ne permettant jamais au Brésil de prendre le contrôle de celui-ci. La formation mexicaine ne s'est pas contentée de jouer défensivement, se créant des occasions tout au long de la rencontre, surtout sur des tirs de loin des milieux de terrain Hector Herrera et Jose Vazquez.

Le Brésil, qui a dû se passer de Hulk, blessé, a mis un peu plus de pression en deuxième période, mais rien qui n'a pu tromper Ochoa.

Il a empêché Paulinho d'ouvrir la marque juste avant la mi-temps, bloquant le tir du milieu de terrain, qui avait récupéré un ballon libre dans la surface. Il a ensuite placé son corps devant la frappe de Neymar, aussi de la surface. Puis, à la 86e, il s'est retrouvé au bon endroit, au bon moment, pour bloquer la tête de Silva.



THE ASSOCIATED PRESS

Le gardien Guillermo Ochoa a réussi une série d'arrêts spectaculaires pour aider le Mexique à faire match nul 0-0 contre le Brésil dans le deuxième match du groupe A à la Coupe du monde.

La Belgique bat l'Algérie 2-1

FRANK GRIFFITHS

THE ASSOCIATED PRESS

BELO HORIZONTE, Brésil — La Belgique a lancé sa Coupe du monde dans le groupe H en venant de l'arrière pour vaincre l'Algérie 2-1, hier, grâce à deux buts inscrits en deuxième demie par des substituts.

L'Algérie a inscrit le premier but de la rencontre au moyen d'un penalty à la 25e minute de jeu. Cette avance inattendue a tenu pendant 45 minutes, jusqu'à la reprise de tête de Marouane Fellaini, réalisée à la suite d'un centre de Kevin De Bruyne alors qu'il avait le dos au but.

Fellaini, qu'on s'attendait plutôt à voir au sein du onze partant, s'était amené sur le terrain cinq minutes plus tôt, de terrain de dernier substitut envoyé dans la mêlée par l'entraîneur Marc Wilmots.

Dries Mertens a marqué à la 80e d'un tir de près, lors d'une séquence préparée par Eden Hazard, qui a vu son coéquipier fin libre à sa droite. Mertens, qui avait été inséré dans la formation au début de la deuxième demie, a tiré dans le haut du filet, au-delà de la portée du gardien algérien Rais Mbolhi.

« Nous savions que ce serait difficile, qu'il n'y aurait pas d'espace, a commenté Wilmots. Nous avons commis une erreur et nous en avons payé le prix. Le banc a fait la différence. Notre force mentale nous a permis de revenir. »



THE ASSOCIATED PRESS

Dries Mertens a marqué à la 80e minute le but qui allait donner la victoire à la Belgique contre l'Algérie.

Le milieu offensif algérien Sofiane Feghouli a converti le penalty des siens après que le défenseur belge Jan Vertonghen l'eut accroché dans la surface de réparation.

La sélection algérienne semblait ensuite se diriger vers une autre surprise de la stature de celle de 1982, quand elle avait battu l'Allemagne de l'Ouest à son premier match de groupe. La fatigue a toutefois eu raison des Algériens à la fin, après un excellent début de rencontre.

« Nous sommes venus près de créer une grande surprise, a noté l'entraîneur algérien Wahid Halilhodzic. Nous étions si près. Mes joueurs n'ont aucune raison d'avoir honte. Ils sont peut-être

décus, mais il n'y a pas lieu de verser des larmes. »

La Belgique est largement considérée comme l'équipe favorite dans le groupe H, qui comprend aussi la Russie et la Corée du Sud. L'Algérie a toutefois dominé au chapitre de la possession durant les premières minutes de la rencontre, allant constamment vers l'avant et faisant circuler le ballon avec panache.

La Belgique a néanmoins fini par trouver ses repères et reprendre le contrôle. À la fin de la rencontre, les statistiques montraient que les Belges avaient gardé possession du ballon pendant 65 pour cent des 90 minutes de jeu.

Aujourd'hui

Australie-Pays-Bas, à 12h

Avant le Mondial, les journalistes australiens voyaient le match contre les Pays-Bas comme la plus belle occasion de prendre des points. Déjà très optimiste à l'origine, cette théorie a pris du plomb dans l'aile avec la démonstration néerlandaise contre l'Espagne. Les joueurs à vocation offensive, dont Wesley Sneijder et Arjen Robben, ont plaidé pour le maintien du 5-3-2 si efficace en contre-attaque, vendredi dernier. Contre les Australiens, cependant, les *Oranje* devront faire davantage le jeu face à un adversaire plus prudent. Du côté des *Socceroos*, la meilleure arme est encore le jeu aérien, l'une des spécialités de Tim Cahill. Face aux Chiliens, ils avaient multiplié les centres, en deuxième mi-temps.

Espagne-Chili, à 15h

Et de quatre? En cas de défaite contre le Chili et si les Pays-Bas récoltent au moins un point contre l'Australie, l'Espagne deviendrait le quatrième tenant du titre à être éliminé dès la phase de groupe. L'enjeu n'a pas échappé à Vicente Del Bosque qui, selon ses propres termes, pourrait changer deux ou trois joueurs par rapport au premier match. Iker Casillas ne devrait pas être l'un d'eux, malgré une prestation en deçà des attentes. Pedro ou Cesc Fabregas pourraient, par contre, être titularisés pour la première fois du tournoi. La mission ne s'annonce pas simple contre le Chili qui est entré dans le Mondial du bon pied malgré un creux dans son match face à l'Australie (3-1). Avec son style offensif et son pressing incessant, le Chili possède les armes pour jouer un mauvais tour à l'Espagne.

Cameroun-Croatie, à 18h

Défaite interdite pour le Cameroun et la Croatie qui abordent cependant cette rencontre dans un état d'esprit aux antipodes. Largement dominés par les Mexicains, les Camerounais devront fort probablement se passer de Samuel Eto'o qui a lui-même annoncé sa blessure à un genou sur Twitter. Le sélectionneur Volker Finke a aussi été la cible de très virulentes critiques, notamment de l'emblématique Roger Milla. Les Croates n'ont pas grand-chose à se reprocher après avoir longtemps donné des sueurs froides au Brésil, lors du match d'ouverture. Ils pourront désormais compter sur l'attaquant Mario Mandžukić, qui a fini de purger sa suspension. Avec le joueur du Bayern Munich, les Croates retrouvent leur meilleur buteur lors des qualifications (quatre buts) et l'un des meilleurs attaquants du dernier Euro. (La Presse)

— Pascal Milano



100
OBTENEZ
DE RABAIS ADDITIONNELS

APPLICABLE SUR NOS OFFRES DÉJÀ EN VIGUEUR À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES SUIVANTS :

NISSAN VERSA NOTE 2014
OBTENEZ
2000 \$ 3000 \$**
DE RABAIS

DE RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT DES MODÈLES SUIVANTS :

Versa Note 1.6 SL
avec ensemble technologie illustrée**

NISSAN MICRA 2015
SUPER VOITURE. PRIX ÉTONNANT.

- CARACTÉRISTIQUES :
- CAMERA DE MARCHÉ ARRIÈRE LIVRABLE
 - RAYON DE BRAQUAGE DE 4,65 M
 - SIÈGES ARRIÈRE DIVISÉS 60/40 À LEVIER

Découvrez quelques-uns des avantages qui ont fait de Nissan
LA MARQUE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE
LA PLUS RAPIDE AU CANADA

depuis les 12 dernières mois

parmi toutes les marques excluant celles de luxe.*



NISSAN SENTRA 2014
BIENSAISIE À LA LOCATION PARTIR DE
69\$ 59\$
APRÈS RABAIS
DU MANUFACTURIER
0% 39 0\$
SUR 39 MOIS
ET COMPTANT INITIAL
RABAIS DE
1000 \$
INCLUS

ANT TROIS ANS*

PLUS



398 \$
++
+ 1400 \$ de frais de transport
et d'entretien

Micra SR illustrée*

Ces offres sont en vigueur du 16 au 21 juin 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Finance. Les frais de transport et de pré livraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les rabais du constructeur et les contributions des concessionnaires sont inclus. Permis de conduire, immatriculation, assurances, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et taxes en sus et exigées à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan au Québec participant pour tous les détails. *Le rabais additionnel de 1 000 \$ est applicable au financement à l'achat, à la location ou à l'achat au comptant d'un modèle Pathfinder ou Murano 2014 neuf en stock. Sur approbation de crédit. Le rabais additionnel de 1 000 \$ est applicable au financement à l'achat ou à la location d'un modèle Versa Note, Berline Versa, Sentra ou Berline Altima 2014 neuf en stock. Sur approbation de crédit. Cette offre est basée sur des dollars d'exploitation additionnelles et représente un rabais du constructeur de 750 \$ et une contribution concessionnaire de 250 \$. Le rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. L'offre pour clients admissibles seulement est d'une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit pour les contrats de financement à l'achat et de location auprès de Nissan Canada finance et est exclusive. Certaines conditions s'appliquent. Les offres sont en vigueur du 16 au 21 juin 2014. Les contrats de location « PAV » de 1-2 ans ne sont pas admissibles à ce programme. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. ** Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location d'une Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle / Sentra 1.8 SL 2014 (C4TG14 AA00) avec boîte CVT telle qu'illustrée. Taux de financement à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, équivaut à 78 bimensualités de 69 \$ / 139 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location sans assurance : location annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Un rabais du constructeur de 2 350 \$ (incluant 1 350 \$ de rabais à la location et 1 000 \$ de rabais additionnel) et une contribution concessionnaire de 85 \$ sont inclus dans l'offre à la location. ** RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT : Le rabais à la location ou au financement à l'achat de 3 000 \$ (2 000 \$ de rabais à la location ou au financement à l'achat et 1 000 \$ de rabais additionnel) est applicable uniquement aux modèles 2014 neufs de Versa Note (à l'exception de la Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle). Le rabais est uniquement disponible à la location ou au financement à l'achat pour les contrats signés et livrés entre les 16 et 21 juin 2014 auprès de Nissan Canada Finance, avec des taux non subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Le rabais est basé sur les dollars d'exploitation non-additionnelles, sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. L'offre annoncée inclut le rabais de 1 000 \$ supplémentaire. Certaines conditions s'appliquent. * L'offre est administrée par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI ») et vise les modèles 2014 de véhicules neufs Rogue, Pathfinder et Sentra de Nissan (dans chaque cas, un « modèle admissible ») loués et immatriculés par l'entremise de Nissan Canada Finance sur approbation du crédit entre le 16 et le 21 juin 2014 auprès d'un détaillant autorisé Nissan au Canada. Le bénéficiaire du programme aura droit à un maximum de six (6) visites d'entretien (dans chaque cas, une « visite d'entretien ») pour chaque véhicule admissible, chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur classique 5W30) et d'un (1) service de rotation de pneus (dans chaque cas, un « service admissible »). Tous les services admissibles seront effectués gratuitement en conformité avec le programme de vidange d'huile et de rotation des pneus décrit dans le livret de l'entente pour le véhicule admissible. La période de service débutera à la date de l'opération de location (la « date de l'opération ») et se terminera à la date à laquelle le nombre maximum de visites d'entretien sera atteint, (i) 36 mois après la date de l'opération ou (ii) lorsque le véhicule admissible aura atteint 48 000 kilomètres, selon l'éventualité qui se produit en premier. Tous les services admissibles doivent être fournis durant la période de service, sans quoi le bénéficiaire perd tout droit s'y rapportant. Le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre en optant pour la location d'une huile de première qualité. Les services admissibles ne sont pas conçus de manière à répondre à toutes les exigences et à toutes les spécifications nécessaires pour l'entretien du véhicule admissible. Pour la liste complète des mesures d'entretien nécessaires, veuillez vous reporter au guide d'entretien. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre. Le bénéficiaire assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas transférables et ne peut être jumelée à certaines offres NCESI. NCESI se réserve le droit de modifier la présente offre ou d'y mettre fin, en totalité ou en partie, en tout temps, sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir les détails. * Prix de vente suggéré de 17 248 \$ pour une Nissan Versa 1.6 S 2015 (S5LG55 AA00) avec boîte manuelle / 17 248 \$ pour une Nissan Micra 1.6 SR 2015 avec boîte manuelle (S5SG55 AA00) telle qu'illustrée. * La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail pour la période de 12 derniers mois terminée le 31 mai 2014. Les données sont basées sur les ventes moyennes par 12 mois. © 2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan North America, Inc. ou à Nissan North America, Inc. Les autres noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan North America, Inc. ou à Nissan North America, Inc.

